

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

44. Jahrgang – 44^e année

No. 1

Januar 1969 Janvier

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden. Postcheck 80-640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux 80 - 640.

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Auf Jahresende 1968 nahmen die Kreditinstitute die Hilfe der Notenbank in erheblichem Umfang in Anspruch, um die zur Befriedigung des Geldbedarfs der Wirtschaft benötigten Mittel bereitzustellen und in ihren Dezemberbilanzen hohe Kassenbestände ausweisen zu können. Die Frankenschaffung des Noteninstituts belief sich in den beiden letzten Dezemberwochen auf 3,8 Mrd Franken; sie fiel damit um rund 1,7 Mrd Franken größer aus als im Dezember 1967. Die Banken traten der Nationalbank vor allem Dollars auf Swap-Basis ab; ferner beanspruchten sie die Notenbank im Diskonto und Lombard und gaben ihr über den Jahresultimo Geldmarktpapiere kurzfristig in Pension.

Der Gesamtbetrag der zwischen der Nationalbank und den Banken abgeschlossenen Dollar/Franken-Swaps belief sich auf 3206 Mio Franken; ferner verkauften die Banken dem Noteninstitut Dollars per Kasse im Gegenwert von 93 Mio Franken. Bei den Swaps handelte es sich zu vier Fünfteln um Abtretungen von Dollars auf eine Woche oder zwei Wochen und zu einem Fünftel um einmonatige Swaps. Ein Jahr zuvor hatte die Notenbank einen um 1,2 Mrd Franken niedrigeren Betrag an Dollars zu übernehmen. Es wurden ihr im Dezember 1967 Dollars im Gegenwert von 1980 Mio Franken angedient. Hierzu entfielen 1516 Mio Franken auf Übernahmen per Kasse, weil die Banken angesichts der durch die Abwertung des Pfund Sterling vom November 1967 ausgelösten Beunruhigung der internationalen Währungslage nicht geneigt waren, Dollar/Franken-Swaps in größeren Beträgen abzuschließen; die Swaps machten damals lediglich 464 Mio Franken aus.

Die Dollarübernahmen in den beiden letzten Ausweiswochen 1968 im Umfang von insgesamt 3299 Mio Franken führten zu einem Anstieg der Devisenreserven der Nationalbank um netto 3288 Mio auf 5601 Mio Franken. Ihr Goldbestand zeigte demgegenüber eine Abnahme von allerdings nur 5 Mio auf 11 356 Mio Franken. Wenn der Goldvorrat im Gegensatz zu Ende 1967 stabil blieb, so hing dies damit zusammen, daß die Nationalbank über den Jahresultimo 1968 nicht wie früher kurzfristige Gold/Dollar-Swaps mit der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich tätigte.

Der Notenbankkredit (Diskont und Lombard) wurde in der zweiten Dezemberhälfte 1968 im Umfang von 304 Mio Franken in Anspruch genommen, im Vergleich zu nur 48 Mio in den Parallelwochen 1967. Das Inlandportefeuille wies eine Zunahme um 181 Mio Franken auf, und die Lombardvorschüsse stiegen um 123 Mio Franken an. Die durch die vorübergehende Rückgabe von Sterilisierungsreskriptionen des Bundes an die Nationalbank beschafften liquiden Mittel stellten sich auf 142 Mio Franken, wäh-

rend sich das Vergleichsbetriebsnis im Jahre zuvor auf nur 50 Mio Franken belaufen hatte. Die Inlandkorrespondenten ließen ihre Verbindlichkeiten gegenüber der Nationalbank um 72 Mio Franken ansteigen, gegenüber 41 Mio in den beiden letzten Wochen des Jahres 1967.

Nach der Jahreswende wurden die auf den Ultimo hin getätigten Überbrückungshilfen wieder liquidiert. Bis Mitte Januar 1969 wurden Dollar/Franken-Swaps im Umfang von 2532 Mio Franken aufgelöst. Die auf den Ultimo hin zusätzlich in Anspruch genommenen Kredite wurden praktisch vollumfänglich wieder abgetragen und die der Nationalbank in Pension gegebenen Geldmarktpapiere von den Einreichern wieder zurückgenommen. Die Inlandkorrespondenten trugen ihre Verpflichtungen gegenüber der Notenbank ab.

Die Rückgriffe auf die Nationalbank ließen das gesamte Notenbankgeld (Noten und täglich fällige Verbindlichkeiten) von Mitte Dezember 1968 bis zum Jahresende um 3812 Mio auf 18 461 Mio Franken ansteigen. Bis Mitte Januar 1969 verringerte sich das Notenbankgeld um 3117 Mio auf 15 344 Mio Franken.

Der Notenumlauf, welcher Mitte Dezember 11 585 Mio Franken betragen hatte, erreichte am 23. Dezember mit 12 405 Mio seinen Jahreshöchststand. Zwischen Weihnachten und Neujahr flossen Noten im Betrage von 358 Mio Franken zum Emissionsinstitut zurück, so daß sich die Notenzirkulation am Jahresende auf 12 047 Mio Franken stellte. Dies waren 6,4% mehr als zwölf Monate zuvor. Im Durchschnitt des Jahres 1968 bezifferte sich die Vermehrung des Notenumlaufs auf 5,6% gegenüber 4,7% im Jahre 1967. Bis Mitte Januar 1969 ging die Notenzirkulation um 1052 auf 10 995 Mio Franken zurück. Die Abnahme war praktisch vom selben Umfang wie in den ersten zwei Wochen 1968.

Die Giroguthaben der Banken und der übrigen Wirtschaft bei der Nationalbank stiegen im Zuge der Liquiditätsvorkehren der Kreditinstitute in den beiden letzten Ausweiswochen 1968 um 3026 Mio auf 5776 Mio Franken an. Wenn die Zunahme etwas weniger kräftig war als die Frankenschaffung der Nationalbank, so hing dies vorab mit Notenbezügen der Banken und der übrigen Wirtschaft beim Emissionsinstitut zusammen. Desgleichen blieb der Rückgang dieser Giroguthaben in den beiden ersten Januarwochen im Umfang von 1730 Mio auf 4046 Mio Franken hinter dem Betrag der durch die Liquidation der Jahresendoperationen beanspruchten Mittel zurück, weil diesen Belastungen von Girorechnungen vom Notenrückfluß herrührende Gutschriften gegenüberstanden und Guthaben vom Bund auf die Wirtschaft übertragen wurden.

Die Giroguthaben der Banken und der übrigen Wirtschaft unterschritten Mitte Dezember 1968 den Stand vor Jahresfrist um 617 Mio Franken. Dies war weitgehend darauf zurückzuführen, daß die Nationalbank auf den 15. Dezember 1967 den Restbetrag von 690 Mio Franken der bei ihr vorübergehend zeitlich gebundenen Gelder freigegeben hatte. Am Jahresultimo dagegen standen die Sichtverbindlichkeiten der Nationalbank gegenüber den Banken und der übrigen Wirtschaft um 1965 Mio Franken höher zu Buch als ein Jahr zuvor. Mitte Januar 1969 hingegen unterschritten sie das vergleichbare Vorjahresniveau wieder um 133 Mio Franken. Diese unterschiedliche Entwicklung war darauf zurückzuführen, daß in den ersten Wochen 1969 umfangreiche Dollar/Franken-Swaps zur Auflösung gelangten, wodurch dem Markt beträchtliche Mittel entzogen wurden, während in den ersten Wochen 1968 die Giroguthaben durch die Liquidation von Devisenoperationen nur verhältnismäßig wenig belastet worden waren, weil die Banken auf den Jahresultimo 1967 hin der Nationalbank Dollars in der Hauptsache per Kasse verkauft hatten und die so geschaffenen Franken auch nach der Jahreswende im Markte blieben.

Nach dem Jahresultimo machte sich bei den Banken erneut eine stärkere Neigung zu Geldexporten geltend.

Demzufolge löste sich der Dollarkurs in der Schweiz vom Ankaufspreis der Nationalbank von 4,29½, auf den er im Zuge der Jahresendoperationen gesunken war. Ende der ersten Januarwoche stellte sich die Dollarnotiz auf 4,31½ und hob sich bis Ende der Berichtsperiode auf 4,32. Die Nationalbank sah sich indessen bis Mitte Januar noch nicht veranlaßt, Dollars an den Markt abzugeben.

Der auf die Jahreswende hin verzeichnete Anstieg der Geldmarktsätze wurde Anfang des neuen Jahres von einem Rückgang abgelöst. Der Callgeldsatz sank von 3½% und darüber auf 1½%; der Satz für Dreimonatsdepots bei Großbanken wurde um ¼% auf 4% ermäßigt. Die durchschnittliche Rendite der Bundesobligationen zeigte zu Jahresbeginn einen Anstieg von 4,33 auf 4,42%. Die Zunahme war indessen ausschließlich statistisch bedingt. Bis Mitte Januar verzeichnete die Rendite einen leichten Rückgang auf 4,38%. Demgegenüber wurde bei einer Reihe von Banken die auf Beginn des Jahres 1969 angekündigte Erhöhung des Hypothekarzinsfußes wirksam. Bei den maßgebenden Kantonalbanken hob sich die durchschnittliche Verzinsung für bestehende Hypothekendarlehen von 4,60 auf 4,71%, jene für neue (allgemeiner Wohnungsbau) von 4,90 auf 4,96%. Gleichzeitig stieg die Verzinsung der Spareinlagen von 3,60 auf 3,65%.

Situation des marchés monétaire et financier

Les établissements de crédit ont très fortement recouru en fin d'année à l'aide de la banque centrale pour disposer des fonds requis par l'économie et afin de pouvoir faire figurer des encaisses importantes dans leur bilan de décembre. La création de francs par l'institut d'émission s'est montée durant les deux dernières semaines de décembre à 3,8 milliards; elle a donc dépassé de 1,7 milliard de francs, en chiffre rond, le montant de décembre 1967. Les établissements de crédit ont cédé des dollars à la Banque nationale, principalement sur la base de swaps; en outre, ils ont fait appel à son crédit d'escompte et à son crédit lombard et lui ont remis en pension des papiers monétaires.

Le montant des swaps dollars contre francs effectués entre les banques et l'institut d'émission s'est chiffré à 3206 millions de francs; par ailleurs, les établissements de crédit ont vendu à titre définitif des dollars pour la contre-valeur de 93 millions de francs à la Banque nationale. Quant aux swaps, les quatre cinquièmes des cessions de dollars ont duré une ou deux semaines, un cinquième a subsisté un mois. Un an auparavant, la Banque nationale avait dû reprendre un montant inférieur de 1,2 milliard de francs. En décembre 1967, elle avait en effet reçu des dollars pour la contre-valeur de 1980 millions. Sur cette somme, 1516 millions constituaient des reprises définitives, car les banques étaient peu enclines à conclure des swaps dollars contre francs, en raison des troubles monétaires internationaux provoqués par la dévaluation de la livre sterling intervenue en novembre 1967; les swaps ne se chiffraient alors qu'à 464 millions de francs.

Les reprises de dollars dans les deux dernières semaines de 1968, qui se sont chiffrées au total à 3299 millions de francs, ont provoqué une augmentation nette de 3288 millions des réserves de devises de la Banque nationale, qui ont passé à 5601 millions de francs. Inversement, l'encaisse-or n'a diminué que de 5 millions de francs, pour s'inscrire à 11356 millions. Si l'encaisse-or n'a pas varié comme en 1967, cela tient au fait que l'institut d'émission n'a pas effectué en fin d'année avec la Banque des règlements internationaux des swaps à court terme or contre dollars.

Au cours de la deuxième moitié de décembre, l'économie a recouru pour 304 millions de francs, contre seulement 48 millions durant la même période de 1967, au crédit d'escompte et au crédit lombard de la Banque nationale. Le portefeuille d'effets sur la Suisse s'est accru de 181 millions de francs et les avances sur nantissement ont augmenté de 123 millions de francs. Les disponibilités créées par la remise passagère à la Banque nationale de prescriptions fédérales de stérilisation ont atteint

142 millions de francs, alors qu'elles ne se chiffraient qu'à 50 millions un an auparavant. Les correspondants en Suisse ont accru de 72 millions de francs leurs engagements envers la Banque nationale, contre 41 millions de francs en 1967.

Après la fin de l'année, l'économie a reconvertis les fonds qui lui avaient permis d'effectuer la transition. Elle a dénoué jusqu'à la mi-janvier pour 2532 millions de francs de swaps dollars contre francs. Les intéressés ont remboursé pratiquement tous les crédits supplémentaires de fin d'année et repris les papiers monétaires mis en pension à la Banque nationale. Les correspondants en Suisse se sont acquittés de leurs dettes envers l'institut d'émission.

Les recours à la Banque nationale ont fait augmenter sa masse monétaire (billets et engagements à vue) de la mi-décembre à la fin de l'année de 3812 millions, ce qui l'a portée à 18461 millions de francs. Cette masse a diminué de 3117 millions jusqu'à la mi-janvier et s'est établie à 15344 millions de francs.

La circulation fiduciaire, qui figurait pour 11585 millions de francs au bilan de la mi-décembre, a atteint le 23 décembre son montant annuel maximal, soit 12405 millions de francs. Entre Noël et Nouvel-an, des billets pour un montant de 358 millions de francs ont reflué vers l'institut d'émission, si bien que la circulation s'inscrivait à 12047 millions de francs à la fin de l'année. Ce chiffre dépassait de 6,4% la somme enregistrée douze mois auparavant. L'augmentation moyenne s'est fixée à 5,6% en 1968, contre 4,7% en 1967. Puis, passant à 10995 millions de francs, la circulation fiduciaire a diminué de 1052 millions jusqu'à la mi-janvier. Cette baisse était pratiquement identique à celle des deux premières semaines de 1968.

Les avoirs en comptes de virements des banques et du reste de l'économie à la Banque nationale ont augmenté de 3026 millions durant les deux dernières semaines de 1968, en raison des mesures prises par les établissements de crédit pour accroître leurs disponibilités; ces avoirs se sont établis à 5776 millions de francs. Si l'augmentation est demeurée un peu inférieure à la création de francs par l'institut d'émission, cela tient surtout aux billets acquis par les banques et le reste de l'économie. De même, la diminution de ces avoirs au cours des deux premières semaines de janvier pour un montant de 1730 millions – ce qui les a fixés à 4046 millions de francs – n'a pas atteint les sommes utilisées pour liquider les opérations de fin d'année, parce que la Banque nationale a crédité les comptes de virements d'un montant égal au reflux de billets et que la Confédération a fait opérer des virements de son compte sur ceux de l'économie.

A la mi-décembre, les avoirs en comptes de virements des banques et du reste de l'économie avaient subi en une année un recul de 617 millions de francs. Il faut largement imputer cette diminution au fait que la Banque nationale avait libéré le 15 décembre 1967 les derniers 690 millions de francs qui figuraient sur des comptes de virements de banques temporairement liés. A la fin de l'année, en revanche, les engagements à vue de l'institut d'émission envers les banques et le reste de l'économie s'élevaient à 1965 millions de francs de plus qu'un an auparavant. Mais on enregistrait de nouveau à la mi-janvier une diminution annuelle de 133 millions de francs. Cette évolution irrégulière provient de la différence entre les situations des premières semaines de 1969 et de 1968; en 1969, les banques ont dénoué d'importants swaps dollars contre francs, ce qui a privé le marché de disponibilités considérables, alors qu'en 1968 la liquidation d'opérations en devises n'avait que relativement peu diminué les avoirs en comptes de virements, car les banques avaient à la fin de 1967 vendu surtout définitivement des dollars à l'institut d'émission et les francs ainsi créés étaient restés sur le marché après la fin de l'année.

Au début de 1969, les banques ont marqué une tendance de nouveau plus forte à l'exportation de capitaux. C'est pourquoi le cours du dollar en Suisse s'est détaché

du prix d'achat de la Banque nationale, fixé à 4,29½, auquel il était descendu durant les opérations de fin d'année. Le dollar était coté à 4,31½ à la fin de la première semaine de janvier et s'est élevé à 4,32 à la fin de la période analysée. Jusqu'à la mi-janvier, la Banque nationale n'a cependant pas encore été amenée à céder des dollars au marché.

Une baisse des taux d'intérêt sur le marché monétaire a suivi l'augmentation qui s'était manifestée en fin d'année. Le taux de l'argent au jour le jour a fléchi de 3½% et plus à 1½%; les grandes banques ont diminué de ¼% le taux de l'intérêt bonifié sur les dépôts à trois mois, le faisant passer à 4%. Le rendement moyen des obligations fédérales s'est élevé en début d'année de 4,33 à 4,42%. Cette augmentation était cependant due exclusivement à des raisons d'ordre statistique. Jusqu'à la mi-janvier, ce rendement a légèrement décrû et s'est chiffré à 4,38%. Une série de banques ont réalisé l'accroissement de leur taux d'intérêt hypothécaire annoncé pour le commencement de 1969. Dans les principales banques cantonales, le taux moyen pour les prêts hypothécaires déjà accordés est monté de 4,60 à 4,71%, celui pour les prêts nouveaux (construction courante de logements) de 4,90 à 4,96%. En même temps, le taux d'intérêt des carnets d'épargne a passé de 3,60 à 3,65%.

Systematische Übersicht – Table systématique des matières

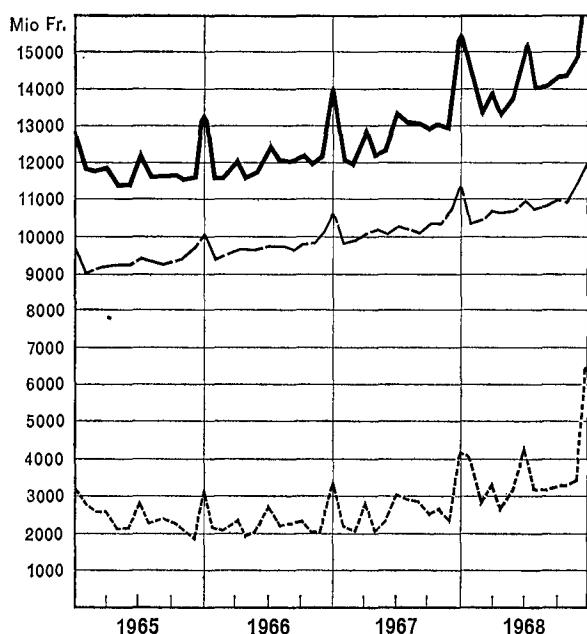
Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenensicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43a	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ..	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-89	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	90-92	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	93-94	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	95-99	Production Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	100-103	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	104-108	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	109-112	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	113-118	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 100-101	Index alphabétique

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

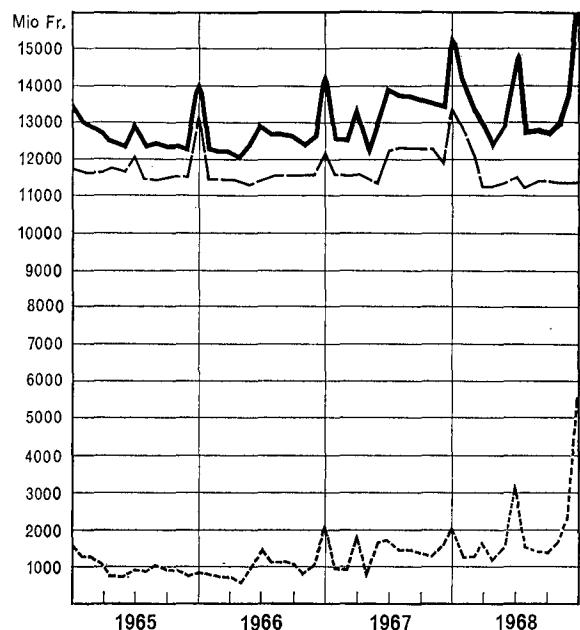
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
 Billets en circulation et engagements à vue

- Total
- Notenumlauf - Billets en circulation
- Täglich fällige Verbindlichkeiten
- Engagements à vue



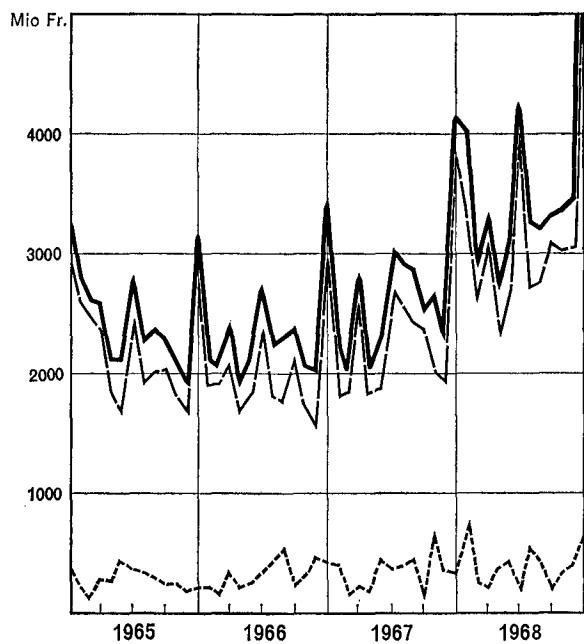
Währungsreserven – Réserves monétaires

- Total
- Goldbestand — Encaisse or
- Devisen — Devises



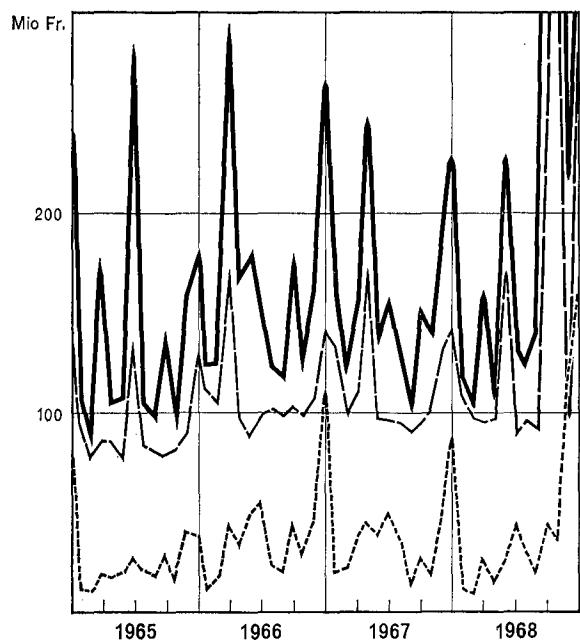
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

- Total
- Giurechnungen - Comptes de virements¹⁾
- Uebrige - Autres



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

- Total¹⁾
- Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
- Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



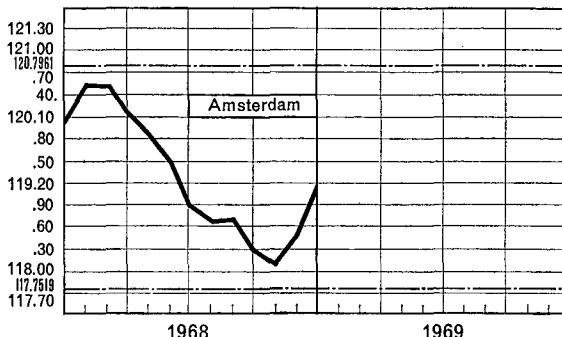
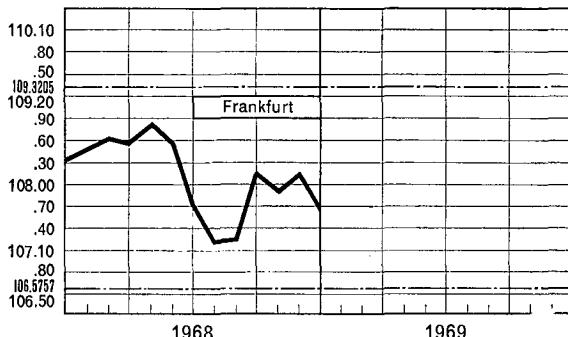
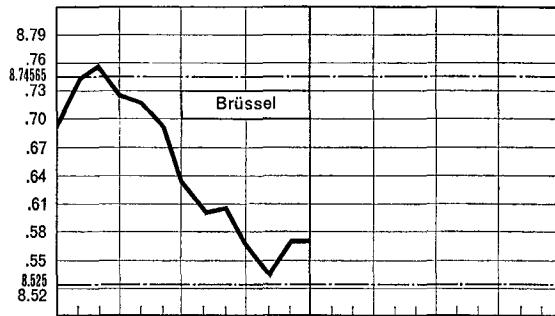
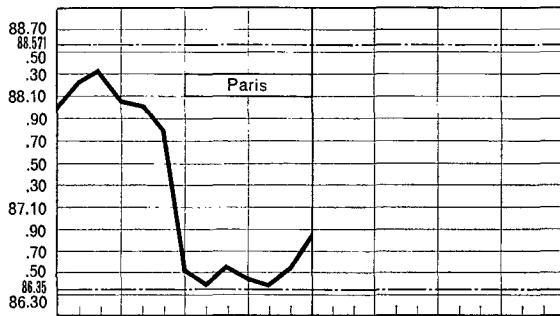
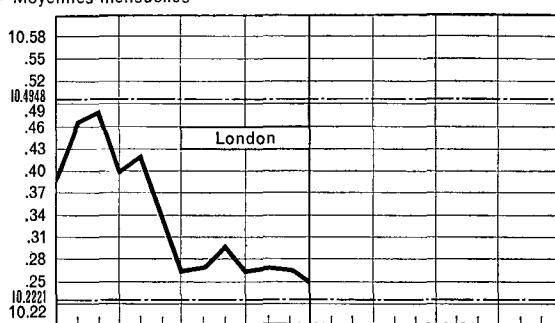
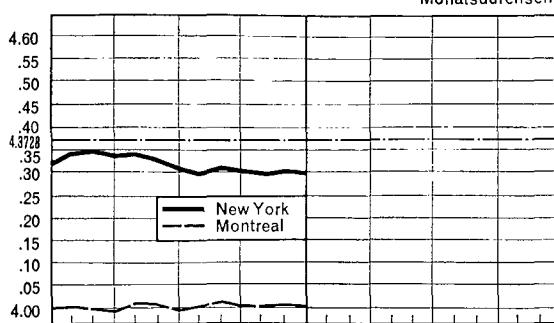
¹⁾ Banken, Handel u. Industrie — Banques, commerce et industrie

¹⁾ Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris descriptions

GRAPH-QUES ÉCONOMIQUES SUISSES

Devisenkurse in der Schweiz → Cours des devises en Suisse

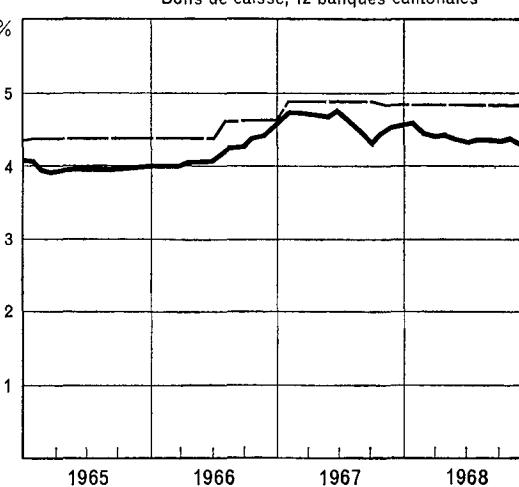
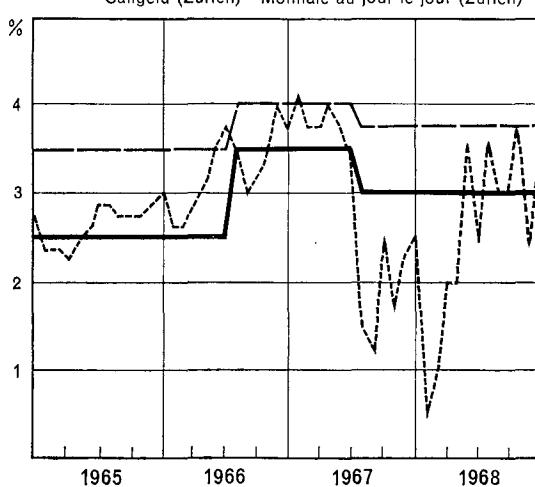
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



Zinssätze – Taux d'intérêts

- Offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
- Offizieller Lombardzinssatz - Taux officiel lombard
- - - Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)

- Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
Rendements d'obligations suisses¹⁾
- Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
Bons de caisse, 12 banques cantonales

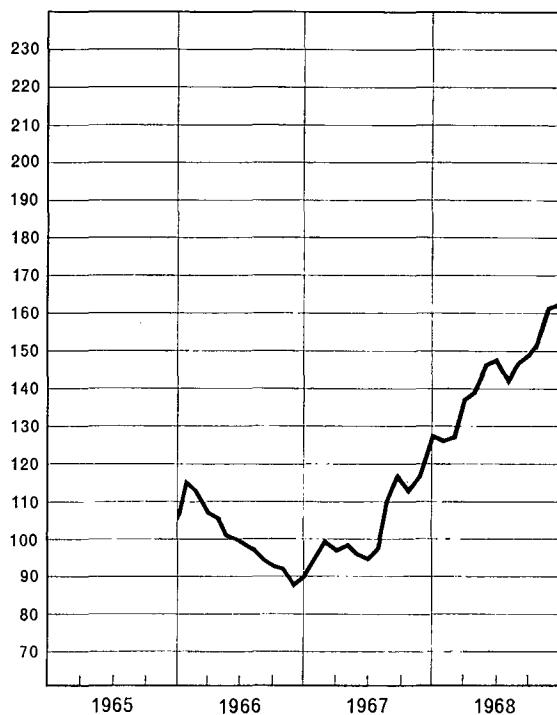


1) 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux ; d'après
l'échéance

Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

Gesamtindex - Indice général

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



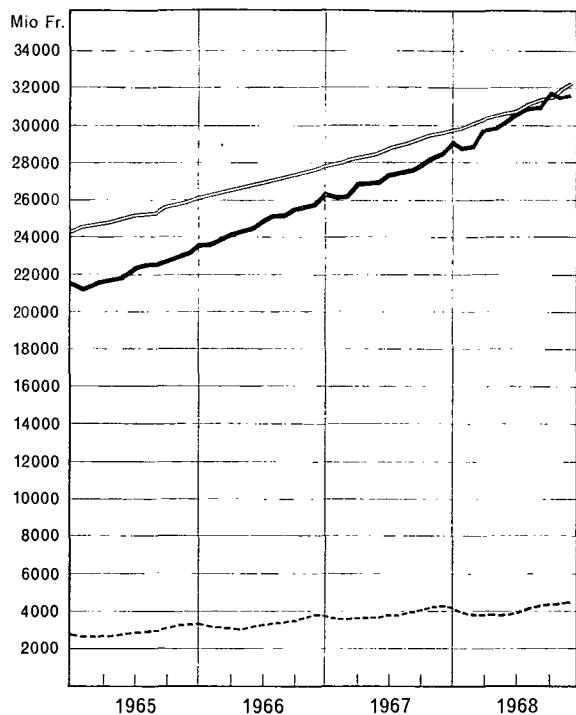
Kreditgewährung von 72 Banken — Crédits accordés par 72 banques

Debitoren - Débiteurs

Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften

Crédits à des corporations de droit public

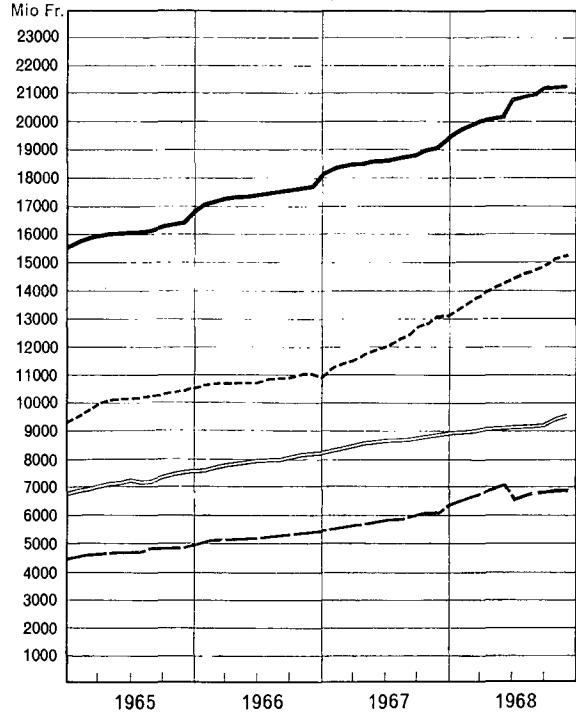
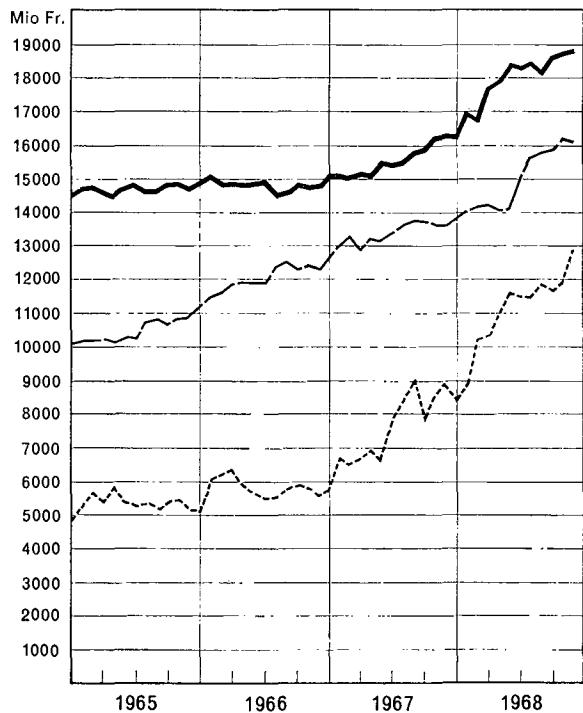
Hypothekaranklagen - Placements hypothécaires



Fremde Gelder von 72 Banken — Fonds étrangers de 72 banques

Checkrechnungen - Comptes de chèques ¹⁾
Zeitkreditoren - Crédanciers à terme
Bankengelder - Engagements en banque

Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
Depositenhette - Livrets de dépôts
Kassenobligationen - Obligations de caisse
Geldaufnahmen - Emprunts ¹⁾

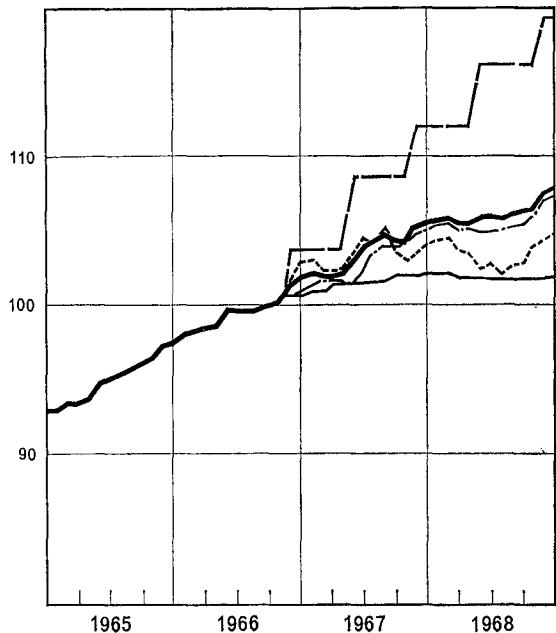


1) Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

1) Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

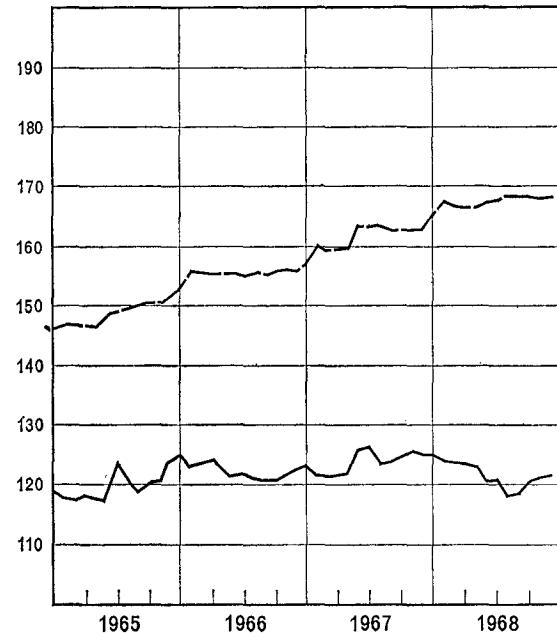
Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation
September – Septembre 1966 = 100

Gesamtindex - Indice général
Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
Bekleidung - Habillement
Miete - Logement
Uebrige - Autres



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture
1948 = .100

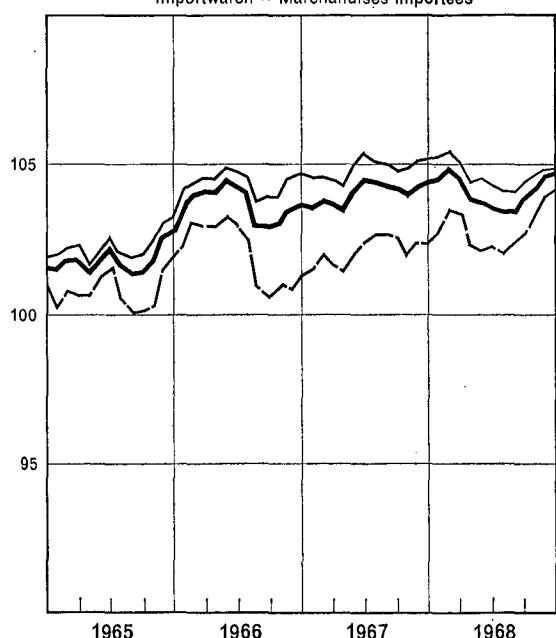
Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

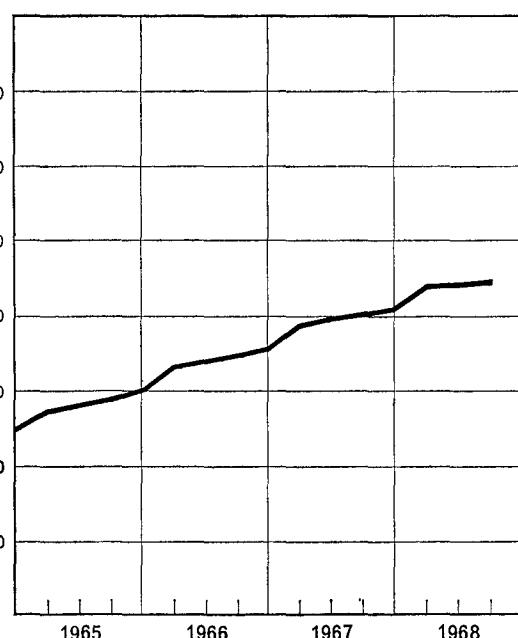
1963 = 100

Gesamtindex - Indice général
Inlandwaren - Marchandises suisses
Importwaren - Marchandises importées

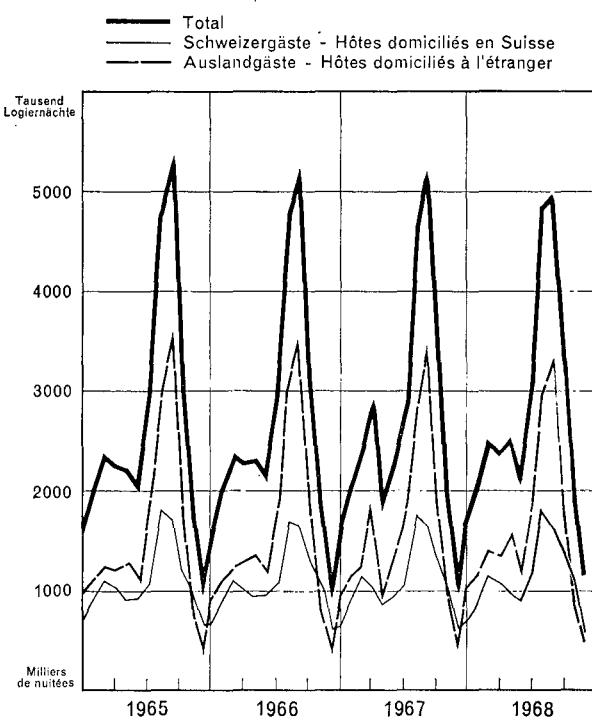


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

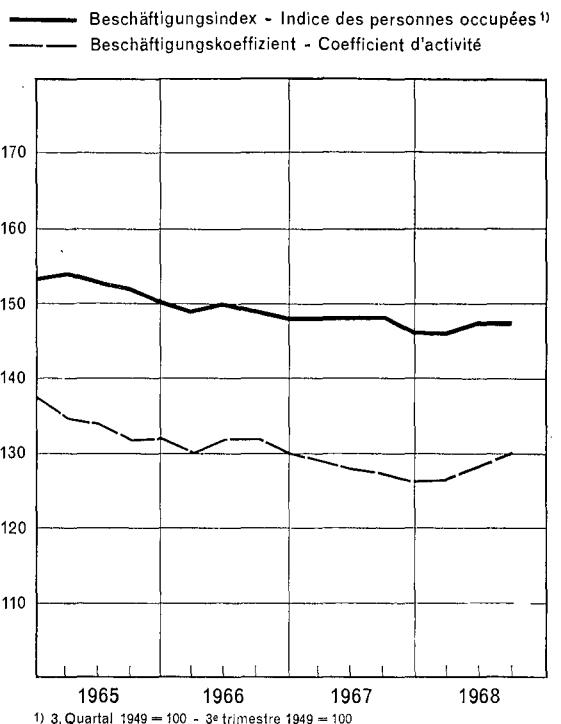
IV. Quartal – IV^e trimestre 1965 = 100



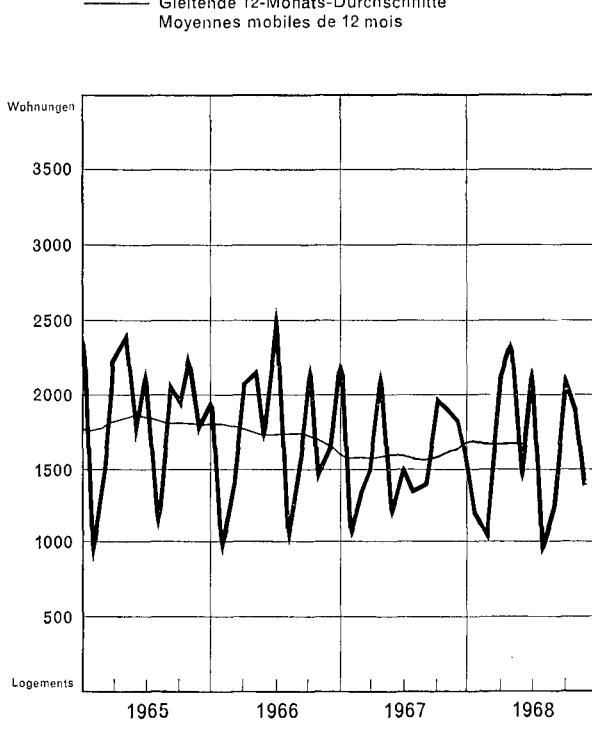
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



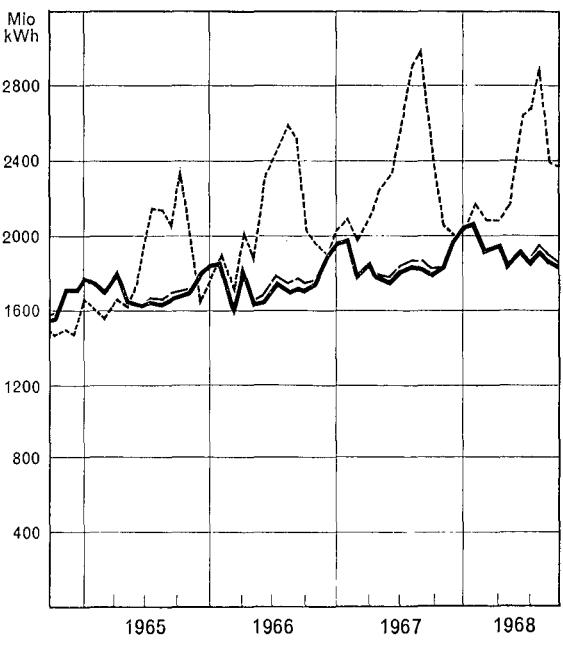
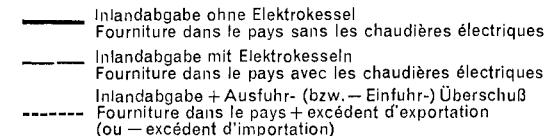
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits



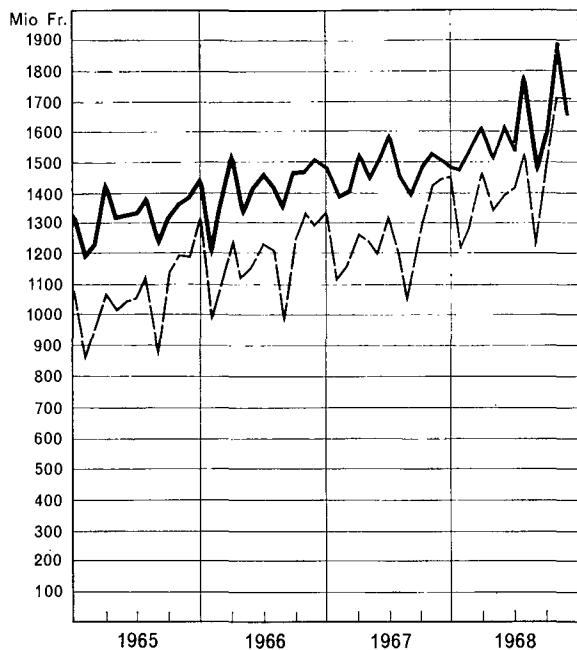
Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



1) In 65 Städten - Dans 65 villes

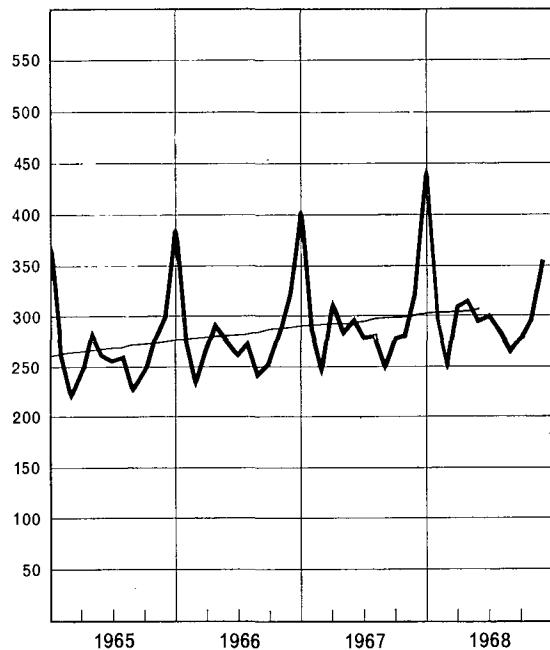
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

Einfuhr - Importation
Ausfuhr - Exportation



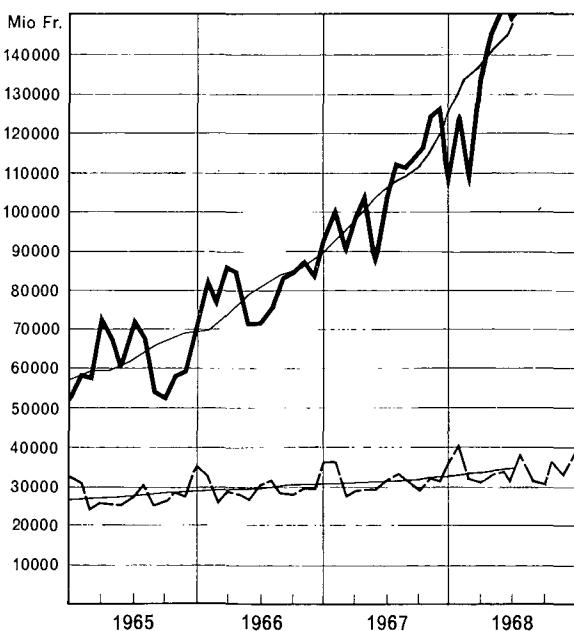
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



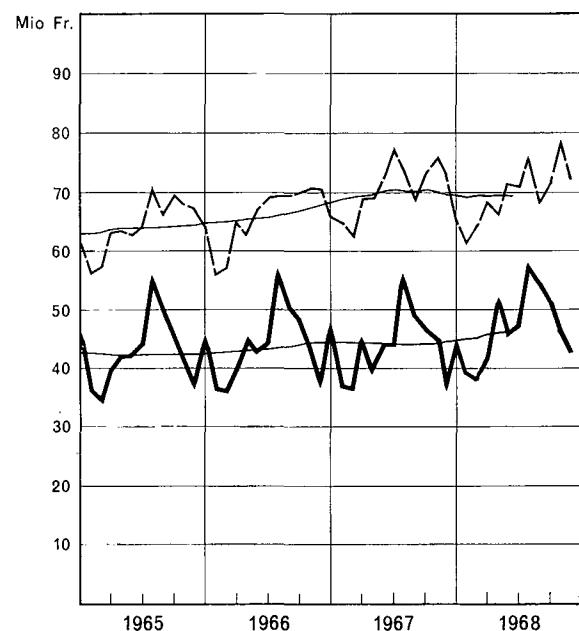
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

Einnahmen aus dem Reiseverkehr
Recettes du trafic voyageurs
Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du trafic marchandises
Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

1

Ausweistag	Aktiven - Actif										
	Goldbestand Encaisse or	Devisen Devises	Kurgesicherte Guthaben ¹⁾ Avoirs avec garantie de change ¹⁾	Inland portefeuille Portefeuille effect sur la Suisse			Lombardvor- schüsse	Ausländische Schatzan- weisungen in fr.Fr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Wertschriften Titres	Korrespondenten Correspondants	
				Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion suisse	Total 5				im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger
	1	2	3	4	6	7	8	9	10	11	
1967											
22. Dezember ..	13 164,5	1 935,5	173,9	137,1	—	137,1	56,1	432,0	181,9	26,7	40,7
29.	13 369,7	1 986,7	173,9	142,5	—	142,5	86,6	432,0	181,9	72,4	14,6
1968											
5. Januar	13 164,9	1 805,0	173,9	140,9	—	140,9	34,0	432,0	181,9	30,7	18,0
15.	12 886,9	1 788,9	173,9	120,3	—	120,3	16,5	432,0	181,9	18,4	15,7
23.	12 886,9	1 373,7	173,9	112,2	—	112,2	10,0	652,0	181,9	23,4	15,1
31.	12 886,9	1 223,6	173,9	108,2	—	108,2	10,0	782,0	181,9	28,9	16,7
7. Februar	12 476,6	1 228,6	173,9	104,5	—	104,5	9,5	432,0	181,9	13,2	33,0
15.	12 455,0	1 245,6	173,9	102,5	—	102,5	7,7	432,0	181,9	17,4	33,3
23.	12 390,3	1 243,2	173,9	98,9	—	98,9	6,9	562,0	181,9	12,0	15,8
29.	12 088,2	1 254,0	173,9	97,5	—	97,5	8,1	562,0	181,9	22,9	19,9
7. März	11 512,7	1 264,8	173,9	96,7	—	96,7	9,7	867,0	181,9	10,6	30,7
15.	11 469,5	1 284,6	173,9	97,6	—	97,6	9,4	967,0	181,9	16,6	16,2
22.	11 469,5	1 610,9	173,9	96,2	—	96,2	10,1	1 087,0	181,9	13,7	15,6
29.	11 263,7	1 660,1	498,9	95,3	45,0	140,3	27,1	1 217,0	181,9	32,4	17,4
5. April	11 263,7	1 433,5	498,9	95,6	—	95,6	20,7	1 087,0	181,9	24,5	16,1
11.	11 263,7	1 426,8	498,9	95,2	—	95,2	15,2	1 217,0	181,8	28,5	17,5
23.	11 263,7	1 211,3	498,9	96,7	—	96,7	15,4	1 087,0	181,8	31,0	14,8
30.	11 263,7	1 189,2	498,9	96,4	—	96,4	14,9	1 087,0	180,6	45,0	38,3
7. Mai	11 263,7	1 189,2	498,9	96,1	—	96,1	15,9	867,0	180,6	25,5	17,7
15.	11 371,9	1 071,7	498,9	95,0	—	95,0	15,5	867,0	180,6	25,8	37,1
22.	11 371,9	1 062,3	498,9	94,5	—	94,5	18,1	867,0	180,6	26,9	24,9
31.	11 371,9	1 452,8	498,9	172,4	30,0	202,4	26,4	867,0	180,6	42,7	16,8
7. Juni	11 371,7	1 452,3	498,9	88,3	—	88,3	38,6	867,0	180,6	18,5	16,2
14.	11 371,7	1 432,5	498,9	88,3	—	88,3	22,3	867,0	180,6	23,9	18,1
21.	11 496,1	1 426,9	390,6	87,3	—	87,3	24,5	867,0	180,6	11,3	19,1
28.	11 496,1	3 174,5	390,6	88,6	—	88,6	44,6	867,0	180,6	43,7	19,7
5. Juli	11 258,3	1 380,6	390,6	89,7	—	89,7	28,9	867,0	180,6	31,6	33,7
15.	11 258,5	1 394,4	390,6	91,2	—	91,2	25,3	867,0	180,6	34,9	15,5
23.	11 253,0	795,0	390,6	91,4	—	91,4	25,2	1 442,0	180,6	40,1	15,3
31.	11 253,0	1 443,4	390,6	95,0	—	95,0	28,8	1 442,0	180,6	34,9	21,1
7. August	11 252,8	1 415,4	390,6	95,0	—	95,0	21,8	1 442,0	180,6	19,2	27,2
15.	11 252,8	1 406,5	390,6	94,4	—	94,4	16,0	1 442,0	180,6	21,5	32,4
23.	11 247,3	1 393,5	360,4	92,8	—	92,8	14,7	1 442,0	180,6	20,2	15,2
30.	11 377,2	1 332,4	360,4	91,4	30,0	121,4	20,2	1 442,0	180,6	24,7	17,7
6. September	11 377,1	1 256,9	360,4	91,3	—	91,3	27,3	1 442,0	180,6	11,3	19,4
13.	11 377,1	1 237,8	360,4	91,1	—	91,1	14,7	1 442,0	180,6	16,0	21,0
23.	11 371,6	1 145,6	360,4	88,8	—	88,8	14,6	1 442,0	180,6	15,1	18,6
30.	11 371,6	1 287,8	360,4	265,8	46,0	311,8	45,1	1 442,0	180,6	41,1	17,6
7. Oktober	11 371,5	1 105,8	143,8	89,3	—	89,3	34,7	1 442,0	180,6	24,9	17,2
15.	11 371,5	1 091,4	143,8	89,2	—	89,2	33,2	1 442,0	180,6	27,1	18,0
23.	11 366,0	1 379,2	143,8	88,3	—	88,3	28,1	1 442,0	180,6	27,5	51,6
31.	11 366,0	1 567,2	143,8	323,2	30,0	353,2	39,7	1 442,0	180,6	47,4	21,2
7. November	11 366,0	1 533,9	143,8	88,9	—	88,9	38,6	1 442,0	180,6	20,2	36,7
15.	11 366,0	1 515,1	143,8	93,5	—	93,5	17,2	1 442,0	180,6	19,7	18,2
22.	11 360,5	2 373,3	108,3	91,9	—	91,9	18,9	1 442,0	180,6	9,3	17,3
29.	11 360,5	2 375,3	108,3	99,2	—	99,2	114,7	1 442,0	180,6	34,3	17,1
6. Dezember	11 360,4	2 331,3	108,3	102,8	—	102,8	26,6	1 442,0	180,6	18,4	18,7
13.	11 361,3	2 313,1	108,3	107,0	—	107,0	37,0	1 442,0	180,6	27,6	18,1
23.	11 355,8	3 743,1	108,3	125,1	—	125,1	47,3	1 442,0	180,6	33,6	18,8
31.	11 355,8	5 601,2	108,3	281,7	6,8	288,5	160,1	1 442,0	180,6	99,7	21,7
1969											
7. Januar	11 355,7	4 318,7	108,3	126,8	0,7	127,5	48,8	1 442,0	180,6	1,3	17,3
15.	11 355,7	3 038,3	108,3	122,6	—	122,6	21,4	1 442,0	180,6	13,6	34,1

¹⁾ Kurgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken.

³⁾ Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Elgene Gelder Fonds propres	Noten-umlauf Billets en circulation	Passiven - Passif									Situation au		
			Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Girorechnungen von Banken ³⁾ Comptes de virements de banques ³⁾			Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sonstige Passiven Autres postes du passif		
			Girorechnungen ²⁾ Comptes de virements ²⁾	übrige autres	Total	15	16	17	18	19	20	Total	12	13	14
78,1	59,0	11 540,7	3 394,0	176,8	3 570,8	-	600,0	456,0	16 226,5	22	Décembre	1967		
33,7	59,0	11 326,8	3 810,8	334,1	4 144,9	-	550,0	413,3	16 494,0	29				
39,8	59,0	10 706,2	3 663,3	576,0	4 239,3	-	600,0	416,6	16 021,1	5	Janvier	1968		
38,7	59,0	10 291,8	4 178,4	126,7	4 305,1	-	600,0	417,3	15 673,2	15				
37,9	59,0	10 194,2	4 037,6	157,4	4 195,0	-	600,0	418,8	15 467,0	23				
46,6	59,0	10 330,3	3 284,9	759,7	4 044,6	-	600,0	424,8	15 458,7	31				
45,6	59,0	10 046,9	3 109,0	453,2	3 562,2	-	600,0	430,7	14 698,8	7	Février			
43,0	59,0	9 902,5	3 522,1	174,2	3 696,3	-	600,0	434,5	14 692,3	15				
48,2	59,0	10 246,1	3 194,2	183,9	3 378,1	-	600,0	449,9	14 733,1	23				
48,0	59,0	10 457,4	2 636,4	258,7	2 895,1	-	600,0	444,9	14 456,4	29				
49,7	59,0	10 220,5	2 696,8	170,2	2 867,0	-	600,0	451,2	14 197,7	7	Mars			
49,0	59,0	10 076,9	2 911,9	162,2	3 074,1	-	600,0	455,7	14 265,7	15				
48,0	60,0	10 293,5	3 104,6	190,7	3 295,3	-	600,0	458,0	14 706,8	22				
49,4	60,0	10 665,3	3 068,8	236,0	3 304,8	-	600,0	458,1	15 088,2	29				
51,2	60,0	10 385,3	3 053,1	112,7	3 165,8	-	600,0	462,0	14 673,1	5	Avril			
52,6	60,0	10 284,5	3 210,4	177,9	3 388,3	-	600,0	464,4	14 797,2	11				
44,7	60,0	10 231,7	2 782,0	309,4	3 091,4	-	600,0	462,2	14 445,3	23				
53,9	60,0	10 610,3	2 339,8	385,9	2 725,7	-	600,0	471,9	14 467,9	30				
54,0	60,0	10 338,8	2 302,6	435,5	2 738,1	-	600,0	471,7	14 208,6	7	Mai			
47,8	60,0	10 160,7	2 563,7	353,5	2 917,2	-	600,0	473,4	14 211,3	15				
50,7	60,0	10 384,8	2 353,6	315,5	2 669,1	-	600,0	481,9	14 195,8	22				
56,5	60,0	10 616,8	2 693,6	428,9	3 122,5	-	430,0	486,7	14 716,0	31				
55,9	60,0	10 397,4	2 593,7	446,7	3 040,4	-	600,0	490,2	14 588,0	7	Juin			
50,6	60,0	10 264,7	2 838,5	297,8	3 136,3	-	600,0	492,9	14 553,9	14				
50,7	60,0	10 448,0	2 698,3	246,6	2 944,9	-	600,0	501,2	14 554,1	21				
58,6	60,0	10 975,9	3 994,8	227,0	4 221,8	-	600,0	506,3	16 364,0	28				
62,9	60,0	10 695,6	2 237,7	438,1	2 675,8	-	375,0	517,5	14 323,9	5	Juillet			
60,5	60,0	10 520,2	2 494,7	350,2	2 844,9	-	375,0	518,4	14 318,5	15				
59,9	60,0	10 627,4	2 319,8	398,7	2 718,5	-	375,0	512,2	14 293,1	23				
72,9	60,0	10 728,2	2 729,2	550,6	3 279,8	-	375,0	519,3	14 962,3	31				
70,7	60,0	10 497,2	2 872,3	588,9	3 461,2	-	375,0	521,9	14 915,3	7	Août			
66,8	60,0	10 322,0	3 205,9	416,7	3 622,6	-	375,0	524,0	14 903,6	15				
70,4	60,0	10 620,8	2 973,4	276,2	3 249,6	-	375,0	531,7	14 837,1	23				
80,3	60,0	10 785,7	2 763,5	460,5	3 224,0	-	345,0	542,2	14 956,9	30				
83,7	60,0	10 564,5	2 823,5	473,6	3 297,1	-	375,0	553,4	14 850,0	6	Septembre			
81,2	60,0	10 398,1	3 079,0	355,3	3 434,3	-	375,0	554,5	14 821,9	13				
88,2	60,0	10 528,5	2 943,8	271,0	3 214,8	-	375,0	547,2	14 725,5	23				
87,4	60,0	10 961,4	3 070,8	241,0	3 311,8	-	253,2	559,0	15 145,4	30				
93,6	60,0	10 647,3	2 389,5	474,0	2 863,5	-	375,0	557,6	14 503,4	7	Octobre			
90,6	60,0	10 436,1	2 668,0	390,8	3 058,8	-	375,0	557,5	14 487,4	15				
82,6	60,0	10 617,7	3 062,0	117,5	3 179,5	-	375,0	557,5	14 789,7	23				
91,8	60,0	10 918,2	3 021,1	341,5	3 362,6	-	345,0	567,1	15 252,9	31				
86,5	60,0	10 723,3	2 709,4	499,0	3 208,4	-	375,0	570,5	14 937,2	7	Novembre			
86,5	60,0	10 652,8	2 874,8	348,5	3 223,3	-	375,0	571,5	14 882,6	15				
89,2	60,0	11 011,0	3 417,0	249,4	3 666,4	-	375,0	578,9	15 691,3	22				
96,0	60,0	11 382,8	3 046,8	404,1	3 450,9	-	345,0	589,3	15 828,0	29				
91,9	60,0	11 378,1	2 855,0	423,6	3 278,6	-	375,0	589,3	15 681,0	6	Décembre			
80,4	60,0	11 585,2	2 750,5	312,9	3 063,4	-	375,0	591,8	15 675,4	13				
87,4	60,0	12 405,0	3 383,7	318,9	3 702,6	-	375,0	599,4	17 142,0	23				
56,8	60,0	12 047,3	5 776,2	637,4	6 413,6	-	233,1	560,7	19 314,7	31				
50,4	60,0	11 485,1	4 436,8	726,7	5 163,5	-	375,0	567,0	17 650,6	7	Janvier	1969		
50,6	60,0	10 994,7	4 045,6	303,9	4 349,5	-	375,0	588,0	16 367,2	15				

1) Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères. 3) Comptes de virements de banques temporairement liés.

2) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1964	1965	1966	1967	1968
Goldbestand – Encasse or					
Januar	11 032,3	11 694,8	11 514,6	11 591,7	12 886,9
Februar	11 039,7	11 694,8	11 514,6	11 588,4	12 088,2
März	11 002,7	11 694,8	11 478,2	11 595,8	11 263,7
April	10 924,0	11 742,3	11 456,6	11 438,7	11 263,7
Mai	10 930,5	11 634,0	11 383,5	11 334,7	11 371,9
Juni	11 247,4	12 070,9	11 459,3	12 252,8	11 496,1
Juli	11 078,5	11 489,3	11 613,0	12 308,0	11 253,0
August	10 948,6	11 480,8	11 604,2	12 301,9	11 377,2
September	10 955,5	11 492,7	11 600,9	12 296,6	11 371,6
Oktober	10 955,5	11 513,1	11 598,4	12 292,0	11 366,0
November	10 955,5	11 513,1	11 592,3	11 916,2	11 360,5
Dezember	11 793,6	13 164,2	12 297,4	13 369,7	11 355,8
Mittel')	11 080,6	11 672,4	11 621,5	11 982,3	11 586,5
Devisen – Devises					
Janvier	951,1	1 314,6	804,5	959,6	1 223,6
Février	857,1	1 275,2	752,6	924,0	1 254,0
Mars	855,4	1 024,6	748,7	1 826,8	1 660,1
Avril	1 194,0	751,1	614,1	761,5	1 189,2
Mai	1 139,6	729,9	1 034,5	1 673,5	1 452,8
Juin	1 489,7	919,1	1 474,2	1 736,2	3 174,5
Juillet	1 472,8	898,9	1 136,6	1 478,0	1 443,4
Août	1 309,3	1 001,7	1 141,0	1 440,2	1 332,4
Septembre	1 311,7	915,7	1 059,5	1 337,1	1 287,8
Octobre	1 302,0	888,7	851,6	1 257,4	1 567,2
Novembre	1 894,1	772,0	1 072,3	1 544,0	2 375,3
Décembre	1 679,1	852,6	2 060,3	1 986,7	5 601,2
Moyenne')	1 232,4	971,7	983,4	1 351,8	1 602,6
Total					
Januar	11 983,4	13 009,4	12 319,1	12 551,3	14 110,5
Februar	11 896,8	12 970,0	12 267,2	12 512,4	13 342,2
März	11 858,1	12 719,4	12 226,9	13 422,6	12 923,8
April	12 118,0	12 493,4	12 070,7	12 200,2	12 452,9
Mai	12 070,1	12 363,9	12 418,0	13 008,2	12 824,7
Juni	12 737,1	12 990,0	12 933,5	13 989,0	14 670,6
Juli	12 551,3	12 388,2	12 749,6	13 786,0	12 696,4
August	12 257,9	12 482,5	12 745,2	13 742,1	12 709,6
September	12 267,2	12 408,4	12 660,4	13 633,7	12 659,4
Oktober	12 257,5	12 401,8	12 450,0	13 549,4	12 933,2
November	12 849,6	12 285,1	12 664,6	13 460,2	13 735,8
Dezember	13 472,7	14 016,8	14 357,7	15 356,4	16 957,0
Mittel')	12 313,0	12 644,1	12 604,9	13 334,1	13 189,1

1) Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweisstage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**

In Millionen Franken – En millions de francs

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März – Mars	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	-	-
Juni – Junii	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Sep. – Sep.	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Dez. – Déc.	150,1 ¹⁾	-	-	-	-

1) Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. – Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Réglements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1964	1965	1966	1967	1968
Schweizerwechsel²⁾ – Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	85,4	93,7	111,9	134,1	108,2
Februar	78,6	77,2	104,9	99,9	97,5
März	82,2	86,2	170,5	111,0	95,3
April	79,5	86,0	98,7	172,8	96,4
Mai	78,1	77,8	89,2	97,5	172,4
Juni	89,4	136,5	99,4	96,4	88,6
Juli	80,6	83,5	100,2	95,7	95,0
August	73,8	80,0	98,6	90,6	91,4
September	180,5	79,4	103,0	95,2	265,8
Oktober	80,5	82,0	98,2	101,8	323,2
November	81,6	89,1	107,4	131,1	99,2
Dezember	137,8	129,6	141,1	142,5	281,7
Mittel')	86,8	87,5	105,1	107,5	110,9
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	-	-	-	6,0	-
Février	-	-	-	-	-
Mars	128,0	68,5	78,5	10,0	45,0
Avril	-	0,5	36,0	30,0	-
Mai	-	9,0	39,5	-	30,0
Juin	-	116,0	0,5	10,0	-
Juillet	-	-	-	-	-
Août	0,8	-	-	-	30,0
Septembre	0,8	30,0	30,0	30,0	46,0
Octobre	1,0	0,3	-	20,0	30,0
Novembre	0,8	30,8	6,0	-	-
Décembre	24,8	9,5	16,7	-	6,8
Moyenne')	5,2	5,6	4,7	4,7	3,3
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	14,6	12,1	11,8	20,5	10,0
Februar	12,8	11,7	19,4	22,4	8,1
März	40,9	19,3	45,3	36,5	27,1
April	21,0	18,0	34,2	45,1	14,9
Mai	34,9	20,4	50,9	38,7	26,4
Juni	46,1	27,7	56,1	49,6	44,6
Juli	33,8	21,0	24,5	34,5	28,8
August	19,7	18,1	20,3	13,4	20,2
September	28,5	28,4	44,1	27,5	45,1
Oktober	41,7	16,9	29,2	18,9	39,7
November	31,2	39,9	48,5	44,3	114,7
Dezember	77,7	38,9	109,3	86,6	160,1
Mittel')	29,4	20,9	32,6	30,5	27,3
Total					
Janvier	100,0	105,8	123,7	160,6	118,2
Février	91,4	88,9	124,3	122,3	105,6
Mars	251,1	174,0	294,3	157,5	167,4
Avril	100,5	104,5	168,9	247,9	111,3
Mai	113,0	107,2	179,6	136,2	228,8
Juin	135,5	280,2	156,0	156,0	133,2
Juillet	114,4	104,5	124,7	130,2	123,8
Août	94,3	98,1	118,9	104,0	141,6
Septembre	209,8	137,8	177,1	152,7	356,9
Octobre	123,2	99,2	127,4	140,7	392,9
Novembre	113,6	159,8	161,9	175,4	213,9
Décembre	240,3	178,0	267,1	229,1	448,6
Moyenne')	121,4	114,0	142,4	142,7	141,5

1) Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

2) Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1964	1965	1966	1967	1968
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	8 354,8	9 058,9	9 403,3	9 825,0	10 330,3
Februar	8 456,9	9 162,8	9 534,9	9 955,8	10 457,4
März	8 682,0	9 229,5	9 630,4	10 091,5	10 665,3
April	8 674,1	9 253,7	9 656,3	10 165,1	10 610,3
Mai	8 737,8	9 275,5	9 688,0	10 037,6	10 616,8
Juni	8 823,3	9 406,3	9 770,6	10 289,7	10 975,9
Juli	8 847,9	9 330,5	9 789,0	10 171,0	10 728,2
August	8 889,4	9 284,2	9 707,9	10 121,3	10 785,7
September	8 973,2	9 390,7	9 860,6	10 389,2	10 961,4
Oktober	9 020,7	9 476,1	9 887,5	10 359,9	10 918,2
November	9 288,9	9 699,0	10 120,6	10 669,4	11 382,8
Dezember	9 721,8	10 042,5	10 651,1	11 326,8	12 047,3
Mittel ¹⁾	8 638,6	9 179,1	9 566,5	[10 013,4]	[10 577,5]
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 340,5	2 834,1	2 142,1	2 213,5	4 044,6
Février	2 145,1	2 625,7	2 076,1	2 002,6	2 895,1
Mars	2 046,5	2 601,8	2 409,2	2 803,0	3 304,8
Avril	2 168,6	2 116,6	1 919,4	2 010,3	2 725,7
Mai	2 051,9	2 116,2	2 113,0	2 324,3	3 122,5
Juin	2 685,6	2 808,0	2 705,7	3 033,1	4 221,8
Juli	2 449,2	2 283,9	2 254,8	2 924,8	3 279,8
Août	2 154,6	2 360,4	2 329,0	2 882,9	3 224,0
Septembre	2 332,3	2 283,8	2 369,1	2 532,6	3 311,8
Octobre	1 981,6	2 068,9	2 064,7	2 667,3	3 362,6
Novembre	2 292,1	1 902,8	2 043,7	2 303,3	3 450,9
Décembre	3 270,6	3 215,4	3 430,5	4 144,9	6 413,6
Moyenne ¹⁾	2 426,0	2 496,3	2 358,1	2 695,5	3 350,5
Total					
Januar	10 695,3	11 893,0	11 545,4	12 038,5	14 374,9
Februar	10 602,0	11 788,5	11 611,0	11 958,4	13 352,5
März	10 728,5	11 831,3	12 039,6	12 894,5	13 970,1
April	10 842,7	11 370,3	11 575,7	12 175,4	13 336,0
Mai	10 789,7	11 391,7	11 801,0	12 361,9	13 739,3
Juni	11 508,9	12 214,3	12 476,3	13 322,8	15 197,7
Juli	11 297,1	11 614,4	12 043,8	13 095,8	14 008,0
August	11 044,0	11 644,6	12 036,9	13 004,2	14 009,7
September	11 305,5	11 674,5	12 229,7	12 921,8	14 273,2
Oktober	11 002,3	11 545,0	11 952,2	13 027,2	14 280,8
November	11 581,0	11 601,8	12 164,3	12 972,7	14 833,7
Dezember	12 992,4	13 257,9	14 081,6	15 471,7	18 460,9
Mittel ¹⁾	11 064,6	11 675,4	11 924,6	12 708,9	13 928,0

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Obrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	1966	1967	1968	Autres engagements à vue	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	1 918,3	1 811,7	3 284,9	223,8	401,8	759,7
Feb. – Fév.	1 920,6	1 833,0	2 636,4	155,5	169,6	258,7
März – Mars	2 059,0	2 585,3	3 068,8	350,2	217,7	236,0
Apr. – Avr.	1 691,5	1 833,8	2 339,8	227,9	176,5	385,9
Mai – Mai	1 850,4	1 882,6	2 693,6	262,6	441,7	428,9
Juni – Juin	2 352,4	2 673,1	3 994,8	353,3	360,0	227,0
Juli – Juil.	1 821,0	2 515,8	2 729,2	433,8	409,0	550,6
Aug. – Août	1 794,4	2 430,6	2 763,5	534,6	452,3	460,5
Sep. – Sep.	2 112,8	2 387,2	3 070,8	256,3	145,4	241,0
Okt. – Oct.	1 734,8	2 021,1	3 021,1	329,9	646,2	341,5
Nov. – Nov.	1 566,4	1 953,3	3 046,8	477,3	350,0	404,1
Dez. – Déc.	2 982,2	3 810,8	5 776,2	448,3	334,1	637,4
Mittel	1 997,2	2 366,4	3 006,2	360,9	329,1	344,3
Moyenne						

¹⁾ Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1964	1965	1966	1967	1968
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	132,05	129,10	122,45	117,98	124,75
Februar	130,54	127,63	120,76	116,40	115,59
März	126,73	126,71	119,19	114,91	105,61
April	125,94	126,89	118,64	112,53	106,16
Mai	125,09	125,43	117,50	112,92	107,11
Juni	127,47	128,33	117,28	119,08	104,74
Juli	125,21	123,14	118,63	121,01	104,89
August	123,16	123,66	119,53	121,54	105,48
September	122,09	122,38	117,65	118,36	103,74
Oktober	121,45	121,50	117,30	118,65	104,10
November	117,94	118,70	114,54	111,69	99,80
Dezember	121,31	131,08	115,46	118,04	94,26
Mittel ¹⁾	128,27	127,16	121,48	119,66	109,54

	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	Janvier	103,15	98,33	99,73	96,29	89,65
Février	104,13	99,21	99,17	96,91	90,53
Mars	102,56	98,85	95,34	89,93	80,63
Avril	100,75	103,27	98,97	93,95	84,46
Mai	101,30	102,13	96,46	91,69	82,77
Juin	97,73	98,83	91,85	91,97	75,64
JUILLET	98,07	98,92	96,42	93,98	80,33
Août	99,14	98,59	96,40	94,60	81,21
Septembre	96,90	98,44	94,86	95,16	79,67
Octobre	99,58	99,72	97,04	94,36	79,59
Novembre	94,60	99,24	95,30	91,86	76,59
Décembre	90,77	99,29	87,33	86,41	61,51
Moyenne ¹⁾	100,14	99,97	97,46	94,28	83,19

¹⁾ Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1969 ¹⁾
	1965	1966	1967	1968	
1000	2 925,1	3 079,3	3 196,3	3 489,6	3 196,7
500	1 322,4	1 506,1	1 719,4	1 895,6	1 651,1
100	4 416,3	4 644,0	4 923,1	5 114,0	4 671,0
50	630,5	647,9	680,4	711,4	672,5
20	504,1	519,0	538,7	555,8	531,6
10	234,1	245,1	259,4	271,5	262,5
5	10,0	9,7	9,5	9,4	9,3
Total	10 042,5	10 651,1	11 326,8	12 047,3	10 994,7

¹⁾ 15. Januar. – 15 Janvier.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds

Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritäts- anmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)	
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin			
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken	Schweizer- franken für 100 Währungs- einheiten		
			Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Unités moné- taires pour 1 US dollar	Unités moné- taires pour 100 francs suisses	Francs suisses pour 100 unités monétaires		
Aethiopien	Dollar	31.12.1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie	
Afghanistan ...	Afghani	22. 3.1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan	
Australien	Dollar	14. 2.1966	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Australie	
Belgien	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique	
Burma	Kyat	7. 8.1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie	
Burundi	Franken - franc	26. 1.1965	0,010 156 2	87,500 0	2 001,002	4,997	Burundi	
Ceylon.....	Rupie - roupie	21.11.1967	0,149 297	5,952 37	136,122	73,464	Ceylan	
Costa Rica....	Colon	3. 9.1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica	
Dänemark	Krone - couronne	21.11.1967	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Danemark	
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3.1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.	
Dominik. Rep...	Peso	23. 4.1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Rép. Dominic.	
Ecuador	Sucre	14. 7.1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur	
Finnland	Mark	12.10.1967	0,211 590	4,199 97	96,047	104,116	Finlande	
Frankreich	Franc	1. 1.1960	0,180,000	4,937 06	112,903	88,571	France	
Gambien	Pfund - livre	8. 7.1968	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Gambie	
Ghana	Neuer - nouv. Cedi	8. 7.1967	0,870 897	1,020 41	23,335	428,537	Ghana	
Griechenland ..	Drachma	29. 3.1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce	
Großbritannien.	Pfund - livre	18.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Grde-Bretagne	
Guatemala	Quetzal	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Guatemala	
Guyana.....	G Dollar	20.11.1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Guyane	
Haiti	Gourde	9. 4.1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti	
Honduras	Lempira	18.12.1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras	
Indien	Rupie - roupie	6. 6.1966	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Inde	
Irak.....	Dinar	20. 9.1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Iraq	
Iran	Rial	22. 5.1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran	
Irland	Pfund - livre	18.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Irlande	
Island	Krone - couronne	12.11.1968	0,010 098 5	88,000 0	2 012,436	4,969	Islande	
Israel.....	Pfund - livre	19.11.1967	0,253 906	3,500 00	80,040	124,938	Israël	
Italien	Lire	30. 3.1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie	
Jamaika.....	Pfund - livre	21.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Jamaïque	
Japan	Yen	11. 5.1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon	
Jordanien.....	Dinar	2.10.1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jordanie	
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1.1966	0,071 093 7	12,500	285,855	34,982	Yugoslavie	
Kanada	Dollar	2. 5.1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ²⁾	Canada	
Kenia	Kenia Shilling	14. 9.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Kenya	
Kuwait	Dinar	26. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Koweït	
Libanon	Pfund - livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban	
Liberia	Dollar	13. 3.1963	0,888 671	1,000 000	22,869	4,372 82 ²⁾	Libéria	
Libyen	Pfund - livre	12. 8.1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Libye	
Luxemburg	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg	

¹⁾ Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahomey, Effenbeinküste, Gabon, Guinée, Indonesien, Kamerun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Malta, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Sénégal, Togo, Tschad, Vietnam und Zentralafrikanische Republik.

Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Malte, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

²⁾ Für 1 Währungseinheit. – Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9
Fort-
setzung
Suite

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritäts- anmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in – Parités calculées en				Pays 1)	
			Gold – or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold – d'or fin			
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken	Schweizer- franken für 100 Währungs- einheiten		
Malawi	Pfund – livre	20.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Malawi	
Malaysia	Dollar	20. 7.1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie	
Marokko	Dirham	16.10.1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc	
Mexiko	Peso	19. 4.1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique	
Nepal	Rupie – roupie	11.12.1967	0,087 770	10,125 0	231,544	43,188	Népal	
Neuseeland ...	Dollar	20.11.1967	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Nouv.-Zélande	
Nicaragua	Cordoba	1. 7.1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua	
Niederlande ...	Gulden – florin	7. 3.1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas	
Nigeria	Pfund – livre	17. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Nigéria	
Norwegen	Krone – couronne	18. 9.1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège	
Oesterreich ...	Schilling – schelling	4. 5.1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche	
Pakistan	Rupie – roupie	30. 7.1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan	
Panama	Balboa	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Panama	
Philippinen	Peso	8.11.1965	0,227 864	3,900 00	89,187	112,124	Philippines	
Portugal	Escudo	1. 6.1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal	
Rwanda	Franken – franc	7. 4.1966	0,008 886 71	100,000	2 286,851	4,372 82	Rwanda	
Salvador	Colon	18.12.1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador	
Sambia	Kwacha	16. 1.1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Zambie	
Saudi Arabien .	Real	8. 1.1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite	
Schweden	Krone – couronne	5.11.1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède	
Sierra Leone ..	Leone	21.11.1967	1,066 41	0,833 333	19,057	524,741	Sierra Leone	
Singapur	Dollar	12. 6.1967	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Singapour	
Somalia.....	Somali Shilling	14. 6.1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie	
Spanien	Peseta	20.11.1967	0,012 695 3	70,000	1 600,796	6,247	Espagne	
Sudan	Pfund – livre	23. 7.1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Soudan	
Südafrika, Rep..	Rand	14. 2.1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud	
Syrien	Pfund – livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Syrie	
Tansania	Tansania Shilling	4. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Tanzanie	
Thailand	Baht	20.10.1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande	
Trinidad & Tobago	TT Dollar	22.11.1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Trinité & Tobago	
Tunesien	Dinar	28. 9.1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie	
Türkei	Pfund – livre	20. 8.1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie	
Uganda	Uganda Shilling	15. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Ouganda	
USA	Dollar	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	USA	
Uruguay	Peso	7.10.1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay	
Ver. Arab. Rep.	Pfund – livre	18. 9.1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Rép. Arabe Unie	
Zypern	Pfund – livre	20.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Chypre	

¹⁾ Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, Chlna, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabon, Guineea, Indonesien, Kamerun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Malta, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschaud, Vietnam und Zentralafrikanische Republik.
Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Malte, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, République centrafricaine.
L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

²⁾ Für 1 Währungseinheit. – Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder – Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungs-einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm - Feingold je Währungs-einheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität – Parité			Pays
				Währungs-einheiten für 100 Schweizer-franken	Währungs-einheiten für 100 Währungs-einheiten	Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost .	Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion.....	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Union soviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten – Parités				Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs – Cours moyen			Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien	18. 5.1953	1 Fr.= 11,43427 b. Fr.	100 fr.b. =	8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark.....	21.11.1967	100 Fr.= 171,5140 Kr.	100 cr. =	58,3043 fr.	56,8404	59,7817	Danemark
Deutschland-West	6. 3.1961	100 Fr.= 91,4742 DM	100 DM =	109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich	1. 1.1960	100 Fr.= 112,903 FF	100 FF =	88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Griechenland.....	11. 6.1964	100 Fr.= 686,054 Dr.	100 dr. =	14,576 fr.	14,2691	14,8829	Grèce
Großbritannien....	18.11.1967	100 Fr.= 9,52853 £	1 £ =	10,4948 fr.	10,2221	10,7690	Grande-Bret.
Island.....	12.11.1968	100 Fr.= 2012,436 Kr.	100 kr. =	4,969 fr.	4,8751	5,0626	Islande
Italien.....	30. 3.1960	1 Fr.= 142,928 Lit.	100 lit. =	0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	7. 3.1961	100 Fr.= 82,7841 Fl.	100 fl. =	120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen.....	14.12.1953	100 Fr.= 163,346 Kr.	100 kr. =	61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9.1954	100 Fr.= 594,582 Sch.	100 sch. =	16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5.1956	100 Fr.= 657,47 Esc.	100 esc. =	15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden.....	18. 5.1953	100 Fr.= 118,3037 Kr.	100 kr. =	84,5282 fr.	82,39%	86,66	Suède
Spanien	20.11.1967	1 Fr.= 16,0080 Ptas.	100 ptas =	6,2469 fr.	6,0900	6,4052	Espagne
Türkei	2. 1.1964	100 Fr.= 205,817 L.tq.	100 L.tq. =	48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungs-einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Palements en Suisse		Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse		Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		Fr.	Fr.	
Bulgarien').....	Lev	1. 6.1965	371,747		371,747		Bulgarie')
Polen	Zloty	1. 1.1969	109,051		109,601		Pologne
nicht kommerzielle Zahlungen	Zloty	1. 1.1969	17,848		17,937		paiements non commerciaux
Rumänien')	Leu	1. 4.1961	71,932		71,932		Roumanie')
Tschechoslowakei')	Krone - couronne	1. 4.1959	60,55		60,92		Tchécoslovaqu.')
Ungarn	Forint	1. 8.1952	36,969		37,523		Hongrie
nicht kommerzielle Zahlungen.....	Forint	1. 1.1968	14,561		14,591		paiements non commerciaux

1) Für bestimmte nicht kommerzielle Zahlungen bestehen Spezialkurse.
Il existe des cours spéciaux pour certains palements non commerciaux.

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	New York Londres	London Londres	Paris Bruxelles	Brüssel Bruxelles	Frankfurt Francfort	Mailand Milan	Amster- dam	Kopen- hagen Copenhague	Stock- holm	Oslo	Montreal Montréal
	\$ 1.—	£ 1.— 1)	F 100.—	Fr.100.—	DM 100.—	Lire 100.—	Fl. 100.—	Kr. 100.— 2)	Kr. 100.—	Kr. 100.—	\$ 1.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle											
1965	4,327	12,097	88,277	8,716	108,320	0,692	120,174	62,571	83,876	60,511	4,013
1966	4,326	12,081	88,032	8,680	108,183	0,693	119,522	62,614	83,730	60,491	4,014
1967	4,328	—	87,965	8,710	108,560	0,693	120,107	—	83,843	60,524	4,011
1968	4,316	10,331	87,145	8,641	108,089	0,692	119,216	57,658	83,504	60,411	4,004
Monatsmittel – Moyenne mensuelle											
1967											
Nov. – Nov.	4,321	—	88,131	8,704	108,304	0,694	120,121	—	83,498	60,412	4,018
Dez. – Déc.	4,318	10,392	88,007	8,694	108,358	0,692	120,047	57,868	83,502	60,429	3,996
1968											
Jan. – Jan.	4,344	10,466	88,219	8,741	108,488	0,695	120,536	58,252	84,128	60,800	4,004
Feb. – Fév.	4,348	10,478	88,337	8,757	108,634	0,696	120,517	58,312	84,189	60,872	3,998
März – Mars	4,332	10,398	88,064	8,724	108,575	0,694	120,142	58,204	83,844	60,678	3,994
Apr. – Avr.	4,338	10,417	88,021	8,717	108,824	0,694	119,853	58,172	83,871	60,714	4,014
Mai – Mai	4,324	10,333	87,782	8,693	108,586	0,694	119,495	57,934	83,661	60,521	4,011
Juni – Juin	4,304	10,264	86,517	8,632	107,733	0,691	118,873	57,502	83,281	60,251	3,996
Juli – Juil.	4,297	10,268	86,399	8,601	107,229	0,690	118,668	57,232	83,156	60,155	4,001
Aug. – Août	4,306	10,297	86,557	8,605	107,252	0,693	118,699	57,276	83,387	60,268	4,013
Sep. – Sep.	4,300	10,264	86,455	8,566	108,180	0,691	118,284	57,272	83,296	60,186	4,006
Okt. – Oct.	4,297	10,268	86,386	8,534	107,919	0,690	118,086	57,244	83,081	60,148	4,004
Nov. – Nov.	4,300	10,266	86,532	8,568	108,134	0,690	118,478	57,215	83,087	60,188	4,006
Dez. – Déc.	4,299	10,249	86,835	8,568	107,659	0,689	119,129	57,354	83,076	60,188	4,004
Tageskurs – Cours du jour											
1968											
Dez. – Déc.											
16	4,2958	10,2465	86,79	8,54 1/2	107,54	0,6885	119,18	57,30	83,01	60,14	4,00 1/2
17	4,2954	10,2420	86,78	8,54 1/2	107,46	0,6883	119,26	57,30	83,00	60,14	4,00 1/2
18	4,2952	10,2430	86,79	8,54 1/2	107,41	0,6883	119,29	57,31	82,99	60,14	4,00 1/2
19	4,2950	10,2405	86,79	8,54 1/2	107,54	0,6883	119,18	57,32	82,99	60,13	4,00 1/2
20	4,2952	10,2385	86,80	8,55 1/4	107,45	0,6884	118,96	57,30	83,00	60,14	4,00 1/4
21											
22											
23	4,2956	10,2380	86,78	8,56 1/4	107,42	0,6885	119,00	57,30	82,99	60,13	4,00 1/4
24	4,2950	10,2360	86,78	8,59	107,42	0,6883	118,77	57,30	—	60,13	4,00 1/4
25											
26											
27											
28											
29											
30	4,3000	10,2500	86,87	8,59 1/4	107,42	0,6890	119,17	57,35	83,06	60,19	4,00 %
31	4,3020	10,2570	86,94	8,59 1/2	107,51	0,6896	119,24	57,37	83,12	60,22	4,00 %
1969											
Jan. – Jan.											
1											
2											
3	4,3076	10,2710	87,05	8,57 3/4	107,66	0,6903	119,40	57,46	83,27	60,30	4,01 1/2
4											
5											
6	4,3116	10,2790	87,11	8,58 1/2	107,74	0,6910	119,34	57,48	83,34	60,35	4,01 1/2
7	4,3155	10,2880	87,21	8,59 1/4	107,84	0,6914	119,32	57,48	83,42	60,40	4,02 1/2
8	4,3158	10,2880	87,21	8,59 1/4	107,84	0,6912	119,34	57,47	83,45	60,39	4,02 1/2
9	4,3165	10,2920	87,22	8,59 1/4	107,85	0,6915	119,36	57,48	83,49	60,42	4,02 1/2
10	4,3171	10,2950	87,23	8,58 1/2	107,93	0,6916	119,33	57,51	83,57	60,42	4,02 1/2
11											
12											
13	4,3172	10,3000	87,18	8,60 1/4	107,90	0,6917	119,23	57,52	83,58	60,42	4,02 1/4
14	4,3176	10,3030	87,19	8,59 1/4	107,88	0,6917	119,15	57,51	83,56	60,40	4,02 1/4
15	4,3169	10,2975	87,20	8,60 1/4	107,91	0,6920	119,22	57,51	83,54	60,40	4,02 1/4

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3% — 18 Novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.

2) 21. November 1967: Abwertung der Kr. um 7,9% — 21 Novembre 1967: Dévaluation de 7,9% de la cr.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

Datum Date	USA \$1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1,— 1)	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutschland-West Allemagne occ. DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Schweeden Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1965	4,317	12,084	88,203	8,656	108,269	0,692	120,039	83,734	16,748	14,954
1966	4,316	12,069	87,979	8,504	108,131	0,692	119,401	83,600	16,736	15,002
1967	4,318	.	87,900	8,622	108,499	0,693	119,959	83,692	16,744	14,981
1968	4,305	10,311	84,410	8,484	108,004	0,692	119,063	83,337	16,687	14,964
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1967										
Nov. – Nov.	4,310	.	88,05	8,671	108,20	0,693	119,97	83,33	16,69	14,85
Dez. – Déc.	4,307	10,372	87,93	8,646	108,26	0,691	119,85	83,30	16,70	14,87
1968										
Jan. – Jan.	4,332	10,446	88,12	8,669	108,40	0,694	120,37	83,93	16,77	15,05
Feb. – Févr.	4,338	10,464	88,28	8,680	108,58	0,695	120,39	84,03	16,80	15,05
März – Mars	4,323	10,376	87,99	8,648	108,47	0,694	120,01	83,68	16,75	14,97
Apr. – Avr.	4,326	10,401	87,96	8,634	108,76	0,694	119,74	83,70	16,77	15,04
Mai – Mai	4,315	10,321	87,14	8,600	108,56	0,694	119,43	83,58	16,73	15,01
Juni – Juin	4,293	10,246	79,00	8,513	107,63	0,690	118,75	83,17	16,66	14,99
Juli – Juil.	4,287	10,252	77,79	8,394	107,15	0,690	118,52	83,01	16,65	15,00
Aug. – Août	4,295	10,281	77,25	8,376	107,12	0,692	118,55	83,24	16,67	14,98
Sep. – Sep.	4,290	10,246	85,56	8,373	108,08	0,690	118,15	83,15	16,62	14,89
Okt. – Oct.	4,287	10,252	86,32	8,398	107,84	0,689	117,95	82,96	16,63	14,82
Nov. – Nov.	4,290	10,218	84,46	8,306	108,04	0,688	118,20	82,74	16,59	14,86
Dez. – Déc.	4,289	10,235	82,92	8,239	107,53	0,688	118,94	82,92	16,63	14,91
1968										
Dez. – Déc.										
16	4,28 1/4	10,23	83,00	8,18	107,45	0,6885	119,10	82,90	16,62 1/2	14,90
17	4,28 1/4	10,22 1/2	83,00	8,16	107,35	0,6880	119,05	82,85	16,62	14,92 1/2
18	4,28 1/2	10,22 1/2	82,85	8,18	107,30	0,6875	119,10	82,85	16,62 1/2	14,92 1/2
19	4,28 1/2	10,22 1/2	82,85	8,20	107,30	0,6875	119,10	82,85	16,62 1/2	14,92 1/2
20	4,28 1/2	10,22 1/2	83,00	8,24	107,30	0,6875	118,90	82,85	16,62 1/2	14,92 1/2
21										
22										
23	4,28 1/2	10,22 1/2	83,00	8,24	107,30	0,6875	118,80	82,85	16,62 1/2	14,92 1/2
24	4,28 1/2	10,22 1/2	82,85	8,25	107,30	0,6875	118,85	82,85	16,62 1/2	14,92 1/2
25										
26										
27										
28										
29										
30	4,28 1/4	10,23	82,85	8,24	107,30	0,6875	118,75	82,85	16,62 1/2	14,92 1/2
31	4,29	10,23	82,85	8,24	107,30	0,6880	119,00	82,85	16,64	14,92 1/2
1969										
Jan. – Jan.										
1										
2										
3	4,29 1/2	10,25	82,90	8,25	107,50	0,6885	119,00	82,95	16,65	14,95
4										
5										
6	4,30	10,25 1/2	83,00	8,25	107,55	0,6895	119,10	83,10	16,67	14,95
7	4,30 1/4	10,26 1/2	83,15	8,23	107,70	0,6900	119,15	83,15	16,67 1/2	14,97 1/2
8	4,30 1/2	10,27	83,20	8,22	107,75	0,6905	119,15	83,20	16,69	15,00
9	4,30 1/4	10,27 1/2	83,30	8,20	107,80	0,6910	119,20	83,30	16,69 1/2	15,00
10	4,30 1/4	10,28	83,35	8,21	107,80	0,6910	119,20	83,35	16,69	15,00
11										
12										
13	4,30 1/4	10,28	83,35	8,30	107,85	0,6910	119,20	83,40	16,68	15,00
14	4,30 1/4	10,28 1/2	83,35	8,34	107,80	0,6910	119,10	83,35	16,68	15,00
15	4,30 1/4	10,28 1/2	83,40	8,35	107,80	0,6910	119,10	83,40	16,68	15,00

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. — 18 Novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.

Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel - Bruxelles		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968
Januar	99,12	99,17	99,46	99,25	98,98	99,95	99,80	98,87	99,85	99,69	99,55	100,16
Februar	99,20	99,18	99,47	99,21	98,91	99,63	99,93	98,91	99,70	99,69	99,68	100,12
März	99,33	99,12	98,78	99,11	99,02	98,70	100,07	98,84	99,10	99,72	99,66	99,36
April	98,76	98,72	99,29	98,53	98,66	99,15	99,47	98,75	99,30	99,13	99,42	99,89
Mai	98,70	98,68	98,24	98,38	98,50	97,56	99,40	99,15	99,12	99,41	98,62	
Juni	98,69	98,72	98,23	98,33	98,37	97,51	99,41	99,38	97,49	98,99	99,45	98,39
Juli	98,76	98,95	98,41	98,49	98,45	98,22	99,48	99,65	97,70	99,49	99,66	98,59
August	98,98	99,23	98,35	98,58	98,73	97,66	99,58	99,89	97,59	99,41	99,96	97,99
September	98,99	99,32	98,44	98,68	98,73	98,03	98,98	99,96	97,74	99,03	100,05	97,83
Oktober	99,09	99,14	98,28	98,76	98,53	97,91	98,97	99,85	97,54	99,08	99,86	97,66
November	98,73	98,68	98,40	98,37	99,47	97,78	98,54	99,29	98,05	98,85	99,39	98,21
Dezember	98,94	98,91	98,38	98,59	99,19	97,73	98,75	99,40	98,16	98,85	99,62	98,28
Mittel	98,94	98,99	98,64	98,69	98,80	98,32	99,37	99,33	98,38	99,25	99,64	98,76
	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968
Janvier	98,70	99,83	99,35	99,03	99,43	99,80	99,32	99,09	99,92	99,11	99,33	99,69
Février	98,84	99,81	99,36	99,12	99,37	99,78	99,26	98,94	100,13	99,34	99,23	99,46
Mars	98,90	99,73	99,31	99,15	99,31	98,98	99,42	99,09	99,39	99,56	99,35	98,84
Avril	98,29	99,38	99,58	98,32	99,03	99,30	98,69	98,63	99,79	98,95	98,98	99,32
Mai	98,38	99,16	98,67	98,44	99,13	98,45	98,50	98,36	98,72	99,01	99,09	98,46
Juin	98,68	99,05	98,36	98,84	99,18	98,25	98,60	98,41	98,36	98,87	98,98	98,32
Juillet	99,00	98,83	97,95	99,04	99,47	98,36	98,45	98,39	98,14	98,90	99,40	98,57
Août	99,24	99,19	98,99	99,07	99,88	98,12	98,74	98,79	98,11	99,02	99,46	98,52
Septembre	99,23	99,22	99,05	99,02	99,95	98,02	99,05	98,98	98,45	99,02	99,47	98,61
Octobre	99,62	99,01	98,83	99,14	99,75	97,88	99,10	98,63	98,05	99,07	99,10	98,23
Novembre	99,38	99,04	98,64	98,77	99,31	98,42	98,75	99,10	98,36	99,75	98,63	98,38
Décembre	99,49	98,93	98,34	99,09	99,53	98,71	98,94	99,48	98,40	98,90	99,15	98,33
Moyenne	98,98	99,27	98,87	98,92	99,45	98,67	98,90	98,82	98,82	99,04	99,18	98,73

Goldpreise – Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg	Milano per g pour 1 g	London		Bombay ⁴⁾
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			sh ³⁾	\$	Rs.
	1966	4 893	5 588	718	251/10	35,16	.
1967	45,79	4 898	5 581	719	258/9	35,18	.
1968	50,48	5 431	6 434	794	—	39,26	.
1967	47,25	4 885	5 560	725	290/10 ½	35,19 ½	420,27
Nov. – Nov.	48,00	4 895	5 580	725	292/4	35,19	420,53
1968	49,00	4 922	5 575	722	291/10	35,19 ½	413,17
Jan. – Jan.	50,00	4 924	5 590	722	292/9 ¼	35,19 %	410,53
Feb. – Fév.	50,50	5 440	6 105	795	—	—	422,77
März – Mars	49,00	5 425	6 185	800	—	39,10	432,99
Apr. – Avr.	50,25	5 800	—	860	—	42,00	436,91
Mai – Mai	49,75	5 640	7 110	835	—	40,95	431,17
Juni – Juin	49,25	5 375	6 940	795	—	38,90	426,93
Juli – Juil.	49,50	5 475	6 920	790	—	39,85	423,57
Aug. – Août	51,75	5 480	6 360	795	—	39,70	411,89
Sep. – Sep.	51,25	5 415	6 259	785	—	39,20	.
Okt. – Oct.	52,25	5 495	6 690	800	—	39,85	.
Nov. – Nov.	53,25	5 780	7 045	830	—	41,95	.

¹⁾ Geldkurse. – Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

³⁾ Mittelkurse am freien Markt – Cours moyens du marché libre.

⁴⁾ Monatsmittel. – Moyenne mensuelle.

GELDMÄRKTE – MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze – Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz Mitte Januar 1969 Taux à la mi-janvier 1969		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1965 %	1966 %	1967 %	1968 %	
SCHWEIZ ¹⁾ ...	3	10. 7.1967	3½	6. 7.1966	2,50	2,99	3,26	3,00	SUISSE ¹⁾
Belgien	4½ ³⁾	19.12.1968	3¾	7. 3.1968	4,75	5,04	4,55	3,82	Belgique
Dänemark	6	29. 8.1968	6½	13. 6.1968	6,50	6,50	6,54	6,66	Danemark
Deutschland-W.	3	12. 5.1967	3½	14. 4.1967	3,66	4,60	3,39	3,00	Allemagne occ.
Finnland	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	7,00	7,00	7,00	7,00	Finlande
Frankreich	6	12.11.1968	5	3. 7.1968	3,63	3,50	3,50	4,38	France
Griechenland ..	5	25. 6.1968	4½	25. 7.1967	5,50	5,50	5,06	4,76	Grèce
Großbritannien.	7	19. 9.1968	7½	21. 3.1968	6,42	6,47	6,16	7,47	Grande-Bretagne
Irland	7	22.11.1968	6 ^{13/16}	25.10.1968	6,28	6,36	6,10	.	Irlande
Italien	8½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande....	5	20.12.1968	4½	15. 3.1967	4,50	4,83	4,60	4,52	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich ...	3¾	27.10.1967	4¼	18. 4.1967	4,50	4,50	4,23	3,75	Autriche
Portugal	3	1. 9.1965	2½	12. 1.1944	2,67	3,00	3,00	3,00	Portugal
Rediskonto ²⁾	2½	1. 9.1965	2	12. 1.1944	2,17	2,50	2,50	2,50	Réescompte ²⁾
Schweden	5	11.10.1968	5½	9. 2.1968	5,37	5,78	5,18	5,44	Suède
Spanien	5½	27.11.1967	5	9. 6.1961	5,00	5,00	5,06	5,63	Espagne
Rediskonto ²⁾	4½	27.11.1967	4	9. 6.1961	4,00	4,00	4,05	4,50	Réescompte ²⁾
Türkei	5½ ⁴⁾	1. 7.1961	6 ⁴⁾	29.11.1960	5,25	5,25	5,25	5,25	Turquie
Argentinien Rediskonto ²⁾	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	7,00	7,00	7,00	7,00	Argentine Réescompte ²⁾
Chile Rediskonto ²⁾	.	1. 1.1969	16,61	1. 1.1968	15,30 ⁵⁾	15,84 ⁵⁾	15,84 ⁵⁾	16,61 ⁵⁾	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica....	5	. 9.1966	4	1. 7.1964	4,00	4,33	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada	6½	18.12.1968	6	3. 9.1968	4,29	5,15	4,90	6,73	Canada
Kolumbien	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	8,00	8,00	8,00	8,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	5½	18.12.1968	5½	30. 8.1968	4,04	4,50	4,19	5,17	USA (New York)
Venezuela	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	4,50	4,50	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika .	5½	27. 8.1968	6	8. 7.1966	4,91	5,48	6,00	5,83	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	5	2. 3.1968	6	17. 2.1965	5,87	6,00	6,00	5,17	Inde
Iran	7	26.11.1968	5	5. 9.1966	4,00	4,32	5,00	5,20	Iran
Japan	5,84	7. 8.1968	6,205	6. 1.1968	5,75	5,48	5,60	6,05	Japon
Pakistan	5	15. 6.1965	4	14. 1.1959	4,55	5,00	5,00	5,00	Pakistan
Neuseeland ...	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

1) Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968 3%, vorheriger Satz seit 1. Oktober 1966 3¼%.

Übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966 3½%, vorheriger Satz seit 1. Januar 1966 3%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 1er avril 1968 3%, taux précédent depuis le 1er octobre 1966 3¼%.

Autres stocks obligatoires dès le 1er octobre 1966 3½%, taux précédent depuis le 1er janvier 1966 3%.

2) Satz für Einrechnungen von Banken. – Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants.

Traites acceptées, non domiciliées en banque 5¼%. Traites non acceptées, domiciliées en banque 5¾%.

4) Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 1. Juli 1961 7½%, vorheriger Satz seit 29. November 1960 9%.

Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: dès le 1er juillet 1961 7½%, taux précédent depuis le 29 novembre 1960 9%.

5) Jahresende. – Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken – Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz Mitte Januar 1969 Taux à la mi-janvier 1969		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1965 %	1966 %	1967 %	1968 %	
SCHWEIZ	3%	10. 7.1967	4	6. 7.1966	3,50	3,75	3,88	3,75	SUISSE
Belgien	5½ ¹⁾ 6¼ ²⁾	19.12.1968 19.12.1968	4¾ 5½	7. 3.1968 7. 3.1968	5,25 6,50	5,59 6,79	5,54 6,30	4,82 5,57	Belgique
Deutschland-West	3½	11. 8.1967	4	12. 5.1967	4,66	5,75	4,20	3,50	Allemagne occ.
Frankreich	7½	12.11.1968	6½	3. 7.1968	5,00	5,00	5,00	5,88	France
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	5½	20.12.1968	5	15. 3.1967	5,00	5,33	5,10	5,02	Pays-Bas
Oesterreich	4¼	27.10.1967	4¾	18. 4.1967	5,00	5,25	4,88	4,25	Autriche

¹⁾ Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.

²⁾ Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent – En pour-cent

19

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich – Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich – Taux à Zurich				
	1968		1969			1968		1969			1968		1969		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. – Jan.	3,75	3¾	3¾			0,50	1	1½			3,06	4¼	4		
Feb. – Fév.	3,75					0,63					2,75				
März–Mars	3,75					1,25					2,75				
Apr. – Avr.	3,75					1,75					2,75				
Mai – Mai	3,75					2,60					3,13				
Juni – Juin	3,75					2,69					3,75				
Juli – Juill.	3,75					2,97					3,75				
Aug.–Août	3,75					2,50					3,75				
Sep. – Sep.	3,75					2,63					3,75				
Okt. – Oct.	3,75					3,80					4,00				
Nov. – Nov.	3,75					2,40					4,19				
Dez. – Déc.	3,75 ¹⁾					3,25 ¹⁾					4,25 ¹⁾				
Mittel Moyenne	3,75					2,25					3,49				

¹⁾ Satz Ende Dezember 1968: Diskontosatz 3¾%; Callgeldausleihungen 3½%; Dreimonatsdepots 4¼%.

Taux à fin décembre 1968: Taux hors banque 3¾%; Argent au jour le jour 3½%; Dépôts à 3 mois 4¼%.

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1967	1968	1968								1969
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Aug. Août	30. Sep. Sept.	31. Okt. Oct.	15. Nov. Nov.	30. Nov. Nov.	15. Déc. Déc.	31. Déc. Déc.	15. Jan. Jan.	15. Jan. Jan.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	4,57	4,44	4 ⁷ / ₁₆	4 ⁷ / ₁₆	4½	4½	4½	4½	5	.	
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	3,16	2,75	2¾	2¾	2¾	2¾	2¾	2¾	2¾	2¾	2¾
London.....	3 months Treasury bills	5,83	7,07	6 ³ / ₃₂	6 ¹⁹ / ₃₂	6 ⁹ / ₁₆	6 ⁵ / ₈	6 ¹³ / ₁₆	6 ¹³ / ₁₆	6 ²⁵ / ₃₂	6 ¹³ / ₁₆	
	3 months Bank bills	6,07	7,42	7% – 7 ⁷ / ₁₆	6 ¹⁵ / ₁₆ – 7	6 ¹⁵ / ₁₆ – 7	6 ¹⁵ / ₁₆ – 7	7% – 7 ³ / ₁₆	7% – 7 ⁵ / ₁₆			
New York...	3 months Treasury bills	4,32	5,34	5,173	5,182	5,471	5,483	5,448	5,788	6,199	6,215	

25

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent – En pour-cent

21

Monatsende Fin de mois	1965	1966	1967	1968	1969
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales					
Januar	4,36	4,36	4,86	4,85	4,85 ¹⁾
Februar	4,36	4,36	4,86	4,85	
März	4,36	4,36	4,86	4,85	
April	4,36	4,36	4,86	4,85	
Mai	4,36	4,36	4,86	4,85	
Juni	4,36	4,36	4,86	4,85	
Juli	4,36	4,60	4,86	4,85	
August	4,36	4,60	4,86	4,85	
September	4,36	4,61	4,86	4,85	
Oktober	4,36	4,61	4,85	4,85	
November	4,36	4,61	4,85	4,85	
Dezember	4,36	4,61	4,85	4,85	
Mittel	4,36	4,48	4,86	4,85	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier	4,29	4,39	4,88	4,88	4,88 ¹⁾
Février	4,29	4,39	4,88	4,88	
Mars	4,29	4,39	4,88	4,88	
Avril	4,29	4,39	4,88	4,88	
Mai	4,29	4,39	4,88	4,88	
Juin	4,29	4,39	4,88	4,88	
Juillet	4,35	4,64	4,88	4,88	
Août	4,39	4,64	4,88	4,88	
Septembre	4,39	4,64	4,88	4,88	
Octobre	4,39	4,64	4,88	4,88	
Novembre	4,39	4,64	4,88	4,88	
Décembre	4,39	4,64	4,88	4,88	
Moyenne	4,34	4,52	4,88	4,88	

1) 15. Januar. – 15 Janvier.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de Ières hypothèques

12 Kantonalbanken – 12 Banques cantonales
In Prozent – En pour-cent

22

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen – Dépôts d'épargne						
	1964	1965	1966	1967	1968	1969	
Januar	2,90	3,17	3,25	3,52	3,60	3,65 ¹⁾	
Februar	2,90	3,17	3,25	3,52	3,60		
März	2,90	3,17	3,25	3,52	3,60		
April	2,90	3,17	3,31	3,58	3,60		
Mai	2,94	3,17	3,31	3,58	3,60		
Juni	2,96	3,17	3,31	3,58	3,60		
Juli	2,98	3,17	3,31	3,58	3,60		
August	2,98	3,17	3,31	3,58	3,60		
September	2,98	3,19	3,31	3,58	3,60		
Oktober	2,98	3,21	3,33	3,58	3,60		
November	2,98	3,21	3,33	3,58	3,60		
Dezember	2,98	3,21	3,33	3,58	3,60		
Mittel	2,95	3,18	3,30	3,57	3,60		
I. Hypotheken – Ières hypothèques							
1968 1969							
Aite Anciennes		Neue – Nouvelles		Aite Anciennes		Neue – Nouvelles	
Janvier	4,54	4,84	4,77	4,71 ¹⁾	4,96 ¹⁾	4,88 ¹⁾	
Février	4,55	4,86	4,79				
Mars	4,55	4,86	4,79				
Avril	4,55	4,86	4,79				
Mai	4,58	4,88	4,82				
Juin	4,58	4,88	4,82				
Juillet	4,60	4,88	4,82				
Août	4,60	4,88	4,82				
Septembre	4,60	4,88	4,82				
Octobre	4,60	4,88	4,82				
Novembre	4,60	4,88	4,82				
Décembre	4,60	4,90	4,84				
Moyenne	4,58	4,87	4,81				

1) 15. Januar. – 15 Janvier.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. – Logements et bâtiments industriels.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. – Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen – Rendement et indice d'obligations

In Prozent – En pour-cent

23

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen – Obligations de la Confédération						Kantonale Obligationen – Obligations des cantons					
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾			Index Kurswert in % des Nennwertes ³⁾			Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾			Index Kurswert in % des Nennwertes ³⁾		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968
Jan. – Jan...	3,98	4,74	4,59	94,10	91,62	94,99	4,58	5,32	5,03	90,48	86,22	88,89
Feb. – Fév...	3,98	4,74	4,39	94,08	91,63	96,31	4,64	5,25	4,84	90,07	86,65	90,01
März – Mars .	3,98	4,72	4,35	94,05	91,72	96,45	4,60	5,18	4,66	90,34	87,14	91,23
Apr. – Avr...	4,01	4,69	4,37	94,05	92,16	96,46	4,61	5,07	4,64	90,22	87,83	91,33
Mai – Mai...	4,02	4,68	4,35	94,02	92,32	96,58	4,69	5,00	4,63	89,72	88,30	91,42
Juni – Juin...	4,04	4,75	4,34	93,89	91,95	96,72	4,73	5,02	4,69	89,38	88,14	91,01
Juli – Juil...	4,16	4,60	4,35	93,41	92,95	96,75	4,91	4,99	4,72	88,50	88,79	91,15
Aug. – Août .	4,24	4,48	4,35	92,92	93,55	96,75	4,97	4,96	4,73	88,12	88,98	91,11
Sep. – Sep...	4,27	4,32	4,34	92,79	94,40	96,79	5,02	4,84	4,73	87,74	89,76	91,11
Okt. – Oct...	4,36	4,45	4,38	92,49	93,89	96,70	5,07	4,94	4,73	87,38	89,10	91,08
Nov. – Nov...	4,40	4,52	4,33	92,22	93,54	96,99	5,13	5,00	4,70	86,97	88,66	91,30
Dez. – Déc...	4,53	4,55	4,33	91,59	93,28	96,98	5,18	5,07	4,66	86,67	88,20	91,52
Mittel. Moyenne	4,15	4,62	4,39	93,38	92,69	96,44	4,83	5,06	4,74	88,89	88,11	90,84
20. Dez.–Déc.	.	.	4,32	.	.	97,07	.	.	4,65	.	.	91,61
30. ....	.	.	4,33	.	.	96,98	.	.	4,66	.	.	91,52
3. Jan.–Jan.	.	.	4,42	.	.	97,68	.	.	4,72	.	.	91,62
10. ....	.	.	4,41	.	.	97,79	.	.	4,71	.	.	91,66
17. ....	.	.	4,38	.	.	97,94	.	.	4,69	.	.	91,73

¹⁾ Letzter Freitag. – Dernier vendredi. ²⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ³⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100

Datum Date 1)	Banken Banques	Industrieaktien – Actions industrielles												Ge- samt- Index Indice total
		Finanz- gesell- schaften So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assur- ances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mungen Entre- prises diver- ses	Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Mas- chinen und Metalle Machines et métaux	Tex- tilien und Leder Textiles et cuirs	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total		
		Anzahl der Kotierungen – Nombre de cotations												
		14	25	9	6	8	8	6	20	2	7	2	45	107
1966														
28. Jan. – Jan.	112,9	111,8	116,5	84,8	114,0	115,9	113,3	111,0	117,7	125,3	107,7	117,2	115,2	
25. Feb. – Fév.	109,6	111,0	112,4	90,6	119,6	115,2	113,5	108,9	112,6	119,4	124,4	114,7	112,1	
25. März – Mars	102,3	106,7	109,7	96,6	112,7	111,1	107,4	104,0	108,4	115,6	111,4	109,8	107,1	
29. Apr. – Avr.	102,8	103,9	105,8	111,9	101,4	105,9	104,5	104,1	104,9	110,1	106,0	106,4	105,4	
27. Mai – Mai	96,7	98,6	100,0	100,5	102,2	100,4	103,8	101,7	100,8	102,6	103,4	102,7	100,9	
24. Juni – Juin	98,4	99,0	98,4	104,9	100,0	96,8	102,9	100,7	101,2	98,1	99,9	100,4	99,8	
29. Juli – Juil.	98,2	96,5	94,9	109,4	97,0	95,3	100,8	97,5	99,5	92,3	89,9	96,8	97,1	
26. Aug. – Août	96,1	94,7	93,7	101,0	94,6	92,3	96,2	96,8	98,7	89,3	92,5	93,7	94,4	
30. Sep. – Sep.	93,8	95,4	91,8	104,0	91,6	92,2	93,7	95,1	91,7	88,3	95,6	92,6	92,9	
28. Okt. – Oct.	94,4	94,8	92,2	101,5	90,5	94,2	91,5	95,9	89,6	86,5	95,2	90,8	92,1	
25. Nov. – Nov.	98,6	92,3	87,0	97,2	78,2	87,4	82,6	91,4	84,7	80,9	87,2	84,1	87,9	
30. Dez. – Déc.	95,6	92,9	91,6	97,7	87,2	87,0	86,0	91,9	87,1	84,9	94,6	86,9	89,7	
1967														
27. Jan. – Jan.	99,3	98,3	105,2	103,4	89,9	94,6	89,8	95,8	90,9	90,1	116,1	91,5	94,9	
24. Feb. – Fév.	100,1	100,1	106,2	123,4	91,9	94,0	95,4	103,7	98,8	96,7	114,1	97,7	99,3	
31. März – Mars	96,1	99,2	104,4	133,9	88,3	93,0	92,9	105,6	95,3	91,6	113,1	95,3	97,0	
28. Apr. – Avr.	98,2	98,6	102,1	142,5	84,7	95,1	95,0	105,9	92,6	95,4	110,7	97,5	98,4	
26. Mai – Mai	95,8	96,8	101,0	144,1	84,5	93,4	95,1	99,0	92,7	90,5	106,0	94,2	95,8	
30. Juni – Juin	96,7	95,1	97,5	143,4	83,3	91,7	94,6	96,6	92,0	88,0	99,2	92,5	94,5	
28. Juli – Juil.	99,3	96,8	97,9	144,9	83,3	91,1	98,4	104,2	96,4	87,8	108,7	95,6	97,1	
25. Aug. – Août	111,7	109,2	109,3	147,1	100,9	99,3	111,3	116,4	111,7	103,5	118,7	109,1	110,0	
29. Sep. – Sep.	120,4	115,1	110,8	141,1	97,6	100,6	123,8	117,9	117,1	111,7	112,0	117,0	116,7	
27. Okt. – Oct.	114,3	110,2	108,0	136,5	96,0	101,0	120,7	113,6	112,9	107,8	106,0	113,5	112,7	
24. Nov. – Nov.	125,8	113,7	106,6	140,7	98,7	101,3	117,9	117,9	113,2	112,7	108,0	115,1	116,2	
29. Dez. – Déc.	137,0	116,0	115,9	138,0	99,2	102,4	136,6	141,6	118,2	117,5	113,9	128,9	127,4	
1968														
26. Jan. – Jan.	134,9	115,1	118,2	131,9	100,4	105,9	134,0	141,5	117,5	115,7	120,5	127,5	126,1	
23. Feb. – Fév.	134,0	115,1	118,3	130,4	98,4	103,6	134,4	148,6	115,5	114,2	113,4	128,4	126,4	
29. März – Mars	145,1	119,5	127,4	135,9	98,7	113,5	146,0	155,9	121,6	130,7	109,4	140,6	136,9	
26. Apr. – Avr.	149,0	122,2	122,3	134,8	95,6	111,8	150,8	154,6	124,5	133,5	109,4	143,2	138,9	
31. Mai – Mai	164,2	122,0	129,3	121,8	97,2	112,0	162,8	154,2	131,1	138,5	119,0	149,7	146,0	
28. Juni – Juin	167,5	120,8	129,9	123,4	97,0	108,1	170,6	153,5	122,9	133,0	124,9	150,7	147,2	
26. Juli – Juil.	163,0	118,7	129,3	122,9	97,4	106,9	162,1	145,0	109,7	126,6	119,1	143,2	141,9	
30. Aug. – Août	172,7	121,1	129,4	124,1	99,3	110,7	167,4	147,8	109,0	131,2	117,7	147,6	146,7	
27. Sep. – Sep.	175,8	122,9	132,3	129,9	96,4	112,8	167,3	149,7	112,7	134,1	117,1	149,0	148,5	
25. Okt. – Oct.	182,5	120,2	136,5	128,4	104,6	111,7	172,4	152,2	113,7	133,3	117,3	151,3	151,5	
1. Nov. – Nov.	183,5	122,2	140,6	131,4	104,2	110,6	174,4	151,8	115,3	133,5	116,8	152,0	152,7	
8.	186,8	121,7	138,4	128,2	104,1	111,0	182,8	151,7	116,2	134,9	118,8	155,8	155,3	
15.	190,3	123,6	139,6	129,9	106,8	110,0	184,6	155,6	117,4	135,7	120,7	157,6	157,4	
22.	191,5	123,5	135,7	128,8	105,3	109,5	188,0	156,4	130,6	136,7	118,8	159,5	158,4	
29.	197,4	123,5	134,8	128,1	103,6	109,3	193,5	157,3	128,5	138,2	120,1	162,4	161,1	
6. Dez. – Déc.	195,1	122,3	132,6	126,3	103,0	109,4	190,9	157,5	130,6	141,0	117,1	162,4	160,3	
13.	197,3	122,4	131,6	126,9	101,3	107,5	191,4	156,4	128,4	145,6	117,1	163,7	161,4	
20.	194,2	120,8	132,1	125,7	101,7	105,3	191,0	157,6	127,7	148,2	115,3	164,6	161,1	
30.	195,3	121,3	133,6	123,9	101,8	107,1	195,1	158,0	127,8	150,1	114,6	167,0	162,9	
1969														
3. Jan. – Jan.	200,1	122,7	135,3	124,7	102,9	107,4	197,4	159,8	130,2	150,5	117,7	168,5	165,0	
10.	199,8	126,7	144,0	127,1	109,2	109,1	202,4	165,6	136,0	152,9	128,5	172,7	168,7	
17.	197,6	125,3	145,9	130,6	107,6	108,3	204,7	163,8	131,9	148,1	125,1	171,5	167,6	

Neuer Aktienindex. – Nouvel indice des actions.

1) Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen – Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio. Fr. Mon- tant en millions de fr. 1)	Emis- sions- kurs	Cours d'émiss- sion %	1967 2)		1968 2)		Dez.-Déc. 19682)		1968 3)
						Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Letzter Kurs Dernier cours %
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	47	100,00	97,75	97,00	98,50	97,75	98,50	98,40	98,50
3 1/4 % Eidg. Anleihe Dez.	1946	1971	»	200	100,00	97,25	94,00	99,25	96,60	-	99,00	99,00
3 % »	1949	1974	»	100	101,00	92,75	91,50	94,50	92,10	94,25	94,00	94,00
3 % »	1950	1980	1972	150	105,40	88,10	85,50	88,15	85,50	88,00	87,75	88,00
3 % »	März 1951	1969	jederzeit	200	102,40	99,15	96,40	100,00	99,25	-	99,90	99,90
3 % »	» Mai 1951	1971	jederzeit	200	100,75	96,50	93,25	98,75	96,10	98,75	98,50	98,50
3 % »	» 1952	1970	»	200	100,75	98,25	94,10	99,35	98,15	99,15	99,00	99,00
2 1/4 % »	» März 1954	1972	»	250	101,40	93,50	90,50	96,25	93,00	96,25	96,00	96,25
2 1/4 % »	» Juni 1954	1974	1969	220	102,40	92,00	87,00	93,00	90,60	92,90	92,80	92,85
3 % »	» Juni 1955	1975	1970	400	100,40	91,75	87,50	93,40	90,60	93,40	93,00	93,25
3 % »	» 1956	1973	jederzeit	338	99,70	93,90	90,00	96,00	93,50	96,00	95,75	96,00
4 % » Kassaschelne	1964	1969	-	150	99,20	100,50	98,15	100,75	100,30	100,50	100,30	100,30
4 1/4 % » Anleihe	1965	1977	1975	150	98,40	99,00	94,75	100,00	97,50	-	99,75	99,75
4 % » Kassaschelne	1965	1970	-	150	99,70	100,40	97,25	101,00	100,30	100,50	100,30	100,30
4 1/2 % » Anleihe	1966	1981	1978	360	99,65	99,75	96,25	100,25	97,35	100,25	100,00	100,00
4 1/4 % » 1966	1976	-	50	98,70	99,25	96,75	100,00	97,35	100,00	99,75	99,75	99,75
4 % » Kassascheine	1966	1971	-	140	99,40	100,50	97,50	100,75	100,30	-	100,50	100,50
5 % » Anleihe	1967	1982	1979	250	99,40	103,25	101,50	104,50	101,85	104,25	103,75	103,75
4 3/4 % » 1967	1982	1979	230	99,40	-	-	101,85	101,00	101,75	101,75	101,60	101,75
4 3/4 % » 1968	1983	1980	250	100,40	-	-	101,75	101,15	101,75	101,50	101,50	101,50

1) Stand am 31. Dezember 1968. – Montant au 31 décembre 1968.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen – Emprunts européens																							
	Bel- gis- che u. nieder- länd- ische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösl- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reichi- sche Autri- chiens	Skand- inav- ische Scandi- nes	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Europä- ische u. außereu- ropäische Anleihen Emprunts européens et non européens 1926-1938	Außen- europä- ische Anleihen Emprunts non européens depuis 1951	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total 3)												
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations																							
21 26 20 17 8 15 27 12 6 32 10 199																								
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs																								
940,4	979,4	978,6	619,4	328,0	263,3	810,0	1 219,9	32,6	1 374,8	714,7	8 387,0													
Dez. – Déc.	Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission																							
1965	97,77	98,17	95,48	96,39	94,41	100,95	97,06	-	46,17	98,47	95,35	96,77												
1966	96,90	95,40	92,77	94,43	94,21	97,70	95,51	-	45,86	99,20	93,13	95,32												
1967	98,05	100,84	95,26	96,89	94,19	99,93	97,26	102,40	54,10	101,46	94,21	98,10												
Nov. – Nov.	96,92	100,84	94,62	96,36	93,60	99,18	95,98	103,02	55,04	100,43	94,13	97,51												
Jan. – Jan.	98,93	102,69	96,20	96,90	94,16	99,82	96,91	104,79	57,11	98,67	95,94	98,33												
Feb. – Fév.	99,39	102,74	97,08	97,40	94,89	100,76	98,06	106,39	58,51	99,39	97,06	99,11												
März – Mars	99,08	102,70	97,01	97,90	94,74	100,22	97,99	104,81	60,20	99,34	98,11	99,06												
Apr. – Avr.	99,31	103,84	97,76	98,60	95,10	100,20	98,60	106,60	61,60	99,88	97,99	99,68												
Mai – Mai	99,67	104,77	98,17	98,59	94,97	100,56	98,74	104,97	63,12	99,91	97,14	99,82												
Juni – Juin	99,26	104,85	97,33	96,92	94,61	100,71	98,22	102,03	65,04	99,97	97,61	99,32												
Juli – Juil.	99,65	104,96	97,98	97,12	94,69	100,36	98,42	101,05	64,85	99,87	97,91	99,44												
Aug. – Août	99,28	104,65	97,26	97,12	94,54	100,04	98,22	104,15	64,67	97,73	97,14	99,17												
Sep. – Sep.	99,27	104,52	97,23	97,48	94,20	99,96	97,85	106,13	63,39	97,83	96,17	99,48												
Okt. – Oct.	99,07	103,71	96,52	97,30	94,13	99,85	97,38	105,02	63,61	97,16	94,94	98,84												
Nov. – Nov.	99,24	103,51	96,58	97,25	94,27	99,74	97,45	105,73	63,78	97,10	94,40	98,90												
Dez. – Déc.	98,96	101,71	95,70	96,80	94,34	99,55	97,55	103,63	65,14	96,82	95,02	98,23												

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.

Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. – Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. – Y compris le Congo.

3) Mit Einschluß von zwei portugiesischen, zwei spanischen und einer luxemburgischen Anleihe.

Y compris deux emprunts portugais, deux emprunts espagnols et un emprunt luxembourgeois.

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mols	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staats-anleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Sect. public et semi-public	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staats-anleihe 1948	3% Staats-anleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3½% 1975-78
1966	6,63	7,86	8,1	5,88	6,81	5,48	6,25	5,76	4,66	5,81
1967	6,70	8,17	7,0	6,07	6,70	5,60	5,99	5,31	4,85	6,10
1968	.	8,43	.	.	7,40	.	6,23	.	5,26	.
1967										
Nov. – Nov.	6,57	8,33	6,8	6,16	7,02	5,61	6,17	5,26	5,44	6,67
Dez. – Déc.	6,54	8,54	6,8	6,22	7,13	5,61	6,05	5,64	5,36	6,65
1968										
Jan. – Jan.	6,58	8,43	6,7	6,28	7,09	5,62	6,12	6,12	5,18	6,71
Feb. – Fév.	6,60	8,75	6,7	6,28	7,13	5,60	6,12	5,94	5,16	6,98
März – Mars	6,51	8,54	6,7	6,37	7,18	5,59	6,14	5,86	5,39	7,34
Apr. – Avr.	6,51	8,43	6,6	6,22	7,18	5,60	6,16	5,88	5,28	7,01
Mai – Mai	6,47	8,43	6,4	6,71	7,26	5,65	6,18	5,88	5,40	7,15
Juni – Juin	6,44	8,43	6,4	6,63	7,46	5,66	6,25	5,88	5,23	6,69
Juli – Juill.	6,52	8,43	6,4	6,58	7,55	5,65	6,41	5,88	5,09	6,59
Aug. – Août	6,45	8,33	6,3	6,42	7,44	5,65	6,29	5,88	5,04	6,58
Sep. – Sep.	6,58	8,33	6,3	6,30	7,43	5,64	6,25	5,91	5,09	6,66
Okt. – Oct.	6,58	8,33	6,3	6,49	7,44	5,64	6,26	5,88	5,24	7,01
Nov. – Nov.	6,59	8,38	6,3	7,23	7,63	5,65	6,19	5,87	5,36	.
Dez. – Déc.	.	8,38	.	.	8,00	.	6,44	.	5,65	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

27

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mols					Investors' Chronicle				
1958 = 100									
1966	96	168	178	131	183	192	190	184	191
1967	95	137	182	119	195	216	177	201	202
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1967									
Nov. – Nov.	100	130	210	125	225	228	176	204	203
Dez. – Déc.	101	132	213	121	221	236	170	210	204
1968									
Jan. – Jan.	99	134	226	126	224	238	172	209	204
Feb. – Fév.	99	131	229	123	230	233	175	199	191
März – Mars	102	131	227	133	235	232	178	196	185
Apr. – Avr.	102	132	236	138	260	236	187	212	197
Mai – Mai	101	139	241	131	272	241	198	217	200
Juni – Juin	101	139	248	126	278	245	200	222	202
Juli – Juil.	103	144	252	121	293	253	212	222	209
Aug. – Août	106	145	253	124	300	255	211	216	207
Sep. – Sep.	107	145	246	124	310	267	208	225	213
Okt. – Oct.	104	148	251	122	299	274	213	230	219
Nov. – Nov.	104	.	246	124	302	269	.	234	219
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

28

29

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux %	Emis-sions-kurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nomi-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Con-versation	Neube-anspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1968											
5.1.-11.1.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen.....	5½	100,00	5,50	5,44	1983	1978	35 000	35 000	-	35 000
12.1.-18.1.	Centrale Thermique de Vouvry S.A. (CTV), Vouvry VS	5½	99,00	5,61	5,54	1983	1978	25 000	24 750	-	24 750
15.1.-19.1.	Flughafen-Immobilien- Gesellschaft Zürich (FIG)	5½	99,00	5,62	5,55	1976-84	1978	25 000	24 750	-	24 750
16.1.-22.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 106	5	99,40	5,06	5,00	1983	1978	50 000	49 700	-	49 700
22.1.-26.1.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund	5½	99,40	5,56	5,50	1984	1979	35 000	34 790	-	34 790
25.1.-31.1.	«Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus	5½	100,00	5,50	5,44	1983	1978	40 000	40 000	-	40 000
29.1.- 2.2.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen.....	5¼	100,00	5,25	5,19	1983	1978	25 000	25 000	25 000	-
2.2.- 8.2.	Kantonalbank Schwyz	5	99,25	5,08	5,02	1982	1978	20 000	19 850	-	19 850
2.2.- 8.2.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden...	5¼	100,00	5,25	5,19	1983	1978	50 000	50 000	-	50 000
7.2.-13.2.	Luzerner Kantonalbank	5	99,40	5,06	5,00	1983	1978	20 000	19 880	-	19 880
9.2.-15.2.	Fabrik elektr. Apparate Sprecher & Schuh AG, Aarau	5½	100,00	5,50	5,43	1980	1976	12 000	12 000	3 000	9 000
12.2.-16.2.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	5½	99,40	5,57	5,50	1983	1978	30 000	29 820	-	29 820
13.2.-19.2.	Kanton Basel-Stadt	5	100,00	5,00	4,94	1983	1978	45 000	45 000	-	45 000
14.2.-20.2.	Schweizerische Boden- kredit-Anstalt, Zürich, Serie 52	5	99,00	5,12	5,05	1980	1978	15 000	14 850	-	14 850
20.2.-26.2.	Ville de Lausanne.....	5¼	100,00	5,25	5,19	1983	1978	25 000	25 000	-	25 000
23.2.-29.2.	Basellandschaftliche Kantonalbank.....	5	100,00	5,00	4,93	1980	1978	20 000	20 000	-	20 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emisionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénoncable	Nominalwert Valeur nominale	Emotionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubean spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché	29 Fortsetzung Seite
1968												
26.2.– 1.3.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	5 ¼	99,00	5,36	5,29	1983	1978	30 000	29 700	–	29 700	
28.2.– 5.3.	Renault Holding AG, Zug .	5 ¾	99,40	5,83	5,75	1980	1976	30 000	29 820	–	29 820	
5.3.–11.3.	Stadt Zürich	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	30 000	30 120	25 000	5 120	
7.3.–13.3.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	5 ¼	100,40	5,21	5,14	1982	1978	40 000	40 160	–	40 160	
8.3.–14.3.	Triumph Intertrade AG, Zurzach	5 ¾	99,40	5,83	5,75	1978–83	1978	12 000	11 928	–	11 928	
11.3.–15.3.	Ville de Genève.....	5 ¼	100,00	5,25	5,19	1983	1978	30 000	30 000	18 000	12 000	
15.3.–21.3.	Compagnie Vaudoise d'Electricité (CVE), Lausanne	5 ¼	99,40	5,31	5,25	1983	1978	20 000	19 880	8 500	11 380	
20.3.–26.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel.....	5 ½	100,00	5,50	5,43	1973–85	1980	40 000	40 000	–	40 000	
20.3.–26.3.	Commune d'Orbe.....	5 ¼	99,00	5,36	5,29	1983	1978	5 000	4 950	935	4 015	
22.3.–27.3.	Elettricità Industriale S.A., Lostallo GR	5 ½	100,00	5,50	5,44	1983	1978	12 000	12 000	–	12 000	
27.3.– 3.4.	Eidgenossenschaft.....	4 ¾	100,40	4,71	4,65	1983	1980	250 000	251 000	77 900	173 100	
4.4.–10.4.	Stadt St.Gallen	5	100,00	5,00	4,93	1980	1978	10 000	10 000	10 000	–	
4.4.–10.4.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 21	5	98,40	5,17	5,10	1983	1978	15 000	14 760	–	14 760	
5.4.–11.4.	Losinger & Co. AG, Bern ..	5 ½	100,00	5,50	5,42	1974–80	1976	15 000	15 000	–	15 000	
22.4.–26.4.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 45	5	100,00	5,00	4,94	1983	1978	35 000	35 000	–	35 000	
24.4.–30.4.	Ville de Sion.....	5 ¼	100,00	5,25	5,19	1983	1978	18 000	18 000	–	18 000	
29.4.– 3.5.	Kanton Bern	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	50 000	50 200	–	50 200	
2.5.– 8.5.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez	5 ½	99,65	5,54	5,47	1983	1978	50 000	49 825	–	49 825	
10.5.–16.5.	Stadt Bern.....	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	45 000	45 180	15 000	30 180	

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- céable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emissi- ons- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent francs de- mandé au marché
1968											
10.5.-16.5.	Conoco AG, Zug	5 1/4	99,40	5,83	5,75	1974-80	1976	40 000	39 760	-	39 760
15.5.-31.5.	Bank Rohner & Co. AG, St. Gallen, Wandelanleihe Serie A..	5 1/2	100,00	5,50	5,43	1980	-	7 500	7 500	-	7 500
20.5.-27.5.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel	5 1/4	100,00	5,75	5,69	1984	1978	40 000	40 000	-	40 000
21.5.-27.5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 108	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	30 000	30 120	-	30 120
24.5.-30.5.	Einwohnergemeinde Köniz.	5 1/4	100,40	5,21	5,14	1983	1978	12 000	12 048	-	12 048
27.5.-31.5.	Banque de l'Etat de Fribourg	5	100,00	5,00	4,94	1983	1980	20 000	20 000	-	20 000
31.5.- 7.6.	Kanton Graubünden	5	100,00	5,00	4,94	1983	1978	30 000	30 000	6 000	24 000
3.6.-16.8.	Kurverein Weggis	5	99,40	5,05	5,00	1979-93	-	500	497	-	497
7.6.-14.6.	Canton de Vaud	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	40 000	40 160	-	40 160
7.6.-14.6.	Merck Holding AG, Zug...	5 1/4	99,40	5,84	5,75	1974-83	1978	25 000	24 850	-	24 850
12.6.-19.6.	Banque Cantonale du Valais, Sion, série XI ...	5	100,00	5,00	4,94	1983	1978	15 000	15 000	-	15 000
14.6.-20.6.	RhoneWerke AG, Ernen ...	5 1/4	99,40	5,31	5,25	1983	1978	25 000	24 850	-	24 850
17.6.-28.6.	HOWEG Einkaufs- genossenschaft für das schweizerische Hotel- und Wirtegewerbe, Grenchen	5 1/2	99,00	5,64	5,56	1978	-	2 500	2 475	1 000	1 475
19.6.-25.6.	Kanton Basel-Stadt	5	100,65	4,93	4,87	1982	1978	50 000	50 325	-	50 325
24.6.-28.6.	Stadt Biel	5 1/4	100,65	5,18	5,12	1983	1978	20 000	20 130	-	20 130
27.6.- 3.7.	Ville de Fribourg	5	100,00	5,00	4,93	1975-84	-	15 000	15 000	-	15 000
28.6.- 4.7.	TEXACO AG, Zürich	5 1/4	99,40	5,82	5,75	1976-83	1978	40 000	39 760	-	39 760
2.7.- 8.7.	Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne	5 1/2	100,00	5,50	5,43	1980	1976	10 000	10 000	10 000	-
12.7.-18.7.	Chemie Holding Ems AG, Domat/Ems	5 1/4	99,40	5,82	5,75	1983	1978	20 000	19 880	-	19 880

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux %	Emis-sions-kurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nom-i-nalwert Valeur nomi-nale	Emis-sions-wert Valeur d'émiss-ion	Kon-ver-sion Con-versation	Neube-anspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1968											
5.8.-31.8.	Aecherli AG, Maschinen-fabrik, Reiden LU	6	100,00	6,00	5,92	1978	1973	350	350	350	–
12.8.-16.8.	Hypothekarkasse des Kantons Bern	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	40 000	40 160	–	40 160
14.8.-21.8.	VON ROLL AG, Gerlafingen	5½	100,40	5,46	5,39	1983	1978	30 000	30 120	–	30 120
16.8.-22.8.	Emissionszentrale schweizerischer Lokal-banken, Zürich, Serie 5 ..	5	100,12	4,98	4,90	1976	–	25 000	25 030	–	25 030
19.8.-23.8.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	5½	100,00	5,50	5,44	1983	1978	30 000	30 000	–	30 000
20.8.-26.8.	Kanton Luzern	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	40 000	40 160	8 000	32 160
22.8.-28.8.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktien-gesellschaft, Zürich, September-Ausgabe	5½	99,40	5,56	5,50	1984	1978	80 000	79 520	–	79 520
26.8.-30.8.	Pfandbriefbank schweize-rischer Hypothekar-Institute, Zürich, Serie 130	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	50 000	50 200	–	50 200
30.8.-5.9.	Stadt Schaffhausen	5	100,00	5,00	4,93	1980	1978	10 000	10 000	10 000	–
3.9.-20.9.	Téléphérique du Glacier des Diablerets S.A., Les Diablerets	6	99,40	6,07	6,00	1983	1978	1 500	1 491	–	1 491
5.9.-11.9.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	5¼	100,40	5,21	5,15	1984	1980	25 000	25 100	25 000	100
9.9.-13.9.	Kantonalbank Schwyz	5	100,00	5,00	4,92	1978	–	18 000	18 000	–	18 000
9.9.-13.9.	Magazine zum Globus, Zürich	5½	100,00	5,50	5,44	1983	1978	25 000	25 000	5 000	20 000
10.9.-16.9.	Gasverbund Ostschweiz AG, Zürich	5¼	99,00	5,36	5,29	1983	1978	35 000	34 650	–	34 650
11.9.-17.9.	Schweizerische Boden-kredit-Anstalt, Zürich, Serie 53	5	100,00	5,00	4,93	1980	1978	15 000	15 000	8 000	7 000
13.9.-19.9.	Graubündner Kantonalbank	5	100,00	5,00	4,93	1980	1978	30 000	30 000	–	30 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	Brutto- Rendite Rendement brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- cable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émissio- n	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
	1968										
16.9.–20. 9.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	5½	100,40	5,21	5,15	1984	1979	25 000	25 100	12 000	13 100
20.9.–26. 9.	Kantonalbank von Bern ...	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	30 000	30 120	–	30 120
23.9.–27. 9.	Forces Motrices Hongrin-Léman S.A. (FMHL), Château-d'Oex .	5½	99,65	5,54	5,47	1983	1978	30 000	29 895	–	29 895
24.9.–30. 9.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 109	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	45 000	45 180	–	45 180
27.9.– 3.10.	Azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona.....	5¼	100,40	5,21	5,14	1983	1978	17 000	17 068	–	17 068
30.9.– 4.10.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez, Oktober-Ausgabe	5½	99,65	5,54	5,47	1983	1978	50 000	49 825	–	49 825
30.9.– 4.10.	Société Générale pour l'Industrie, Genève	5½	100,00	5,50	5,42	1972-80	1976	6 000	6 000	4 500	1 500
1.10.–15.10.	Schweizerische Bankgesellschaft, Wandelanleihe	4½	100,00	4,50	4,42	1978	1972	160 000	160 000	–	160'000
2.10.– 8.10.	SANDOZ AG, Basel	5¼	99,40	5,31	5,25	1983	1978	50 000	49 700	–	49 700
4.10.–10.10.	Ville de Genève	5	99,40	5,08	5,00	1969-83	1978	25 000	24 850	–	24 850
7.10.–11.10.	Maschinenfabrik Mikron AG, Biel, Wandelanleihe	4¾	100,00	4,75	4,68	1980	1972	4 000	4 000	–	4 000
15.10.–21.10.	Crédit foncier vaudois, série 46	5	100,00	5,00	4,94	1983	1978	30 000	30 000	–	30 000
15.10.–21.10.	Dow Chemical AG, Zürich	5¾	99,40	5,83	5,75	1980	1972	60 000	59 640	–	59 640
16.10.–22.10.	Société des Forces Motrices du Châtelot S.A., La Chaux-de-Fonds	5½	100,00	5,25	5,19	1983	1980	10 000	10 000	9 500	500
21.10.–25.10.	Mobil Oil (Switzerland), Basel	5¾	99,40	5,82	5,75	1976-83	1978	50 000	49 700	–	49 700
23.10.–30.10.	Arth-Rigi-Bahn Gesellschaft (AG), Goldau	5½	98,40	5,72	5,64	1970-80	1978	2 000	1 968	1 150	818

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre Fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Péiode de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénoncable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubearanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1968											29
25.10.-31.10.	Canton de Fribourg	5	100,00	5,00	4,94	1983	1978	20 000	20 000	-	20 000
30.10.- 5.11.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno, Dezember-Ausgabe	5 1/4	100,00	5,25	5,19	1983	1978	40 000	40 000	30 000	10 000
8.11.-14.11.	Kanton Bern, November-Ausgabe ...	5	100,15	4,99	4,93	1984	1980	50 000	50 075	-	50 075
13.11.-19.11.	Banque Cantonale Vaudoise	5	100,00	5,00	4,94	1983	1978	30 000	30 000	-	30 000
11.	Comune di Chiasso	5 1/2	100,00	5,50	5,43	1980	1978	3 000	3 000	-	3 000
18.11.-22.11.	Kanton Basel-Stadt, November-Ausgabe	5	100,15	4,98	4,92	1982	1978	60 000	60 090	25 000	35 090
22.11.-28.11.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 110	5	100,15	4,98	4,92	1983	1978	40 000	40 060	-	40 060
29.11.- 5.12.	MATISA Matériel Industriel S.A., Crissier-Renens	5 1/2	100,00	5,50	5,43	1974-83	1978	5 000	5 000	-	5 000
3.12.-10.12.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmateriel, Basel	5 1/2	98,65	5,67	5,59	1974-86	1981	40 000	39 460	-	39 460
12.	Comune di Arbedo-Castione	5 1/2	100,00	5,50	5,43	1980	1978	1 000	1 000	-	1 000
1969											
14.1.-20.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 111.....	5	100,40	4,96	4,90	1984	1979	40 000	40 160	-	40 160
17.1.-24.1.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	5 1/2	99,40	5,57	5,50	1984	1979	35 000	34 790	-	34 790

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émissi- on	Brutto- Rendite Rende- ment brut	Netto- Rendite Rende- ment net 1)	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émissi- on	Kon- ver- sion Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1968											
19.1.-24.1.	Burlington international, Inc., Greensboro, North Carolina, USA	5½	100,00	5,50	5,50	1979-83	1971	50 000	50 000	-	50 000
8.2.-13.2.	PECHINEY, Compagnie de Produits Chimiques et Electrométallurgiques, Lyon	5½	100,00	5,50	5,50	1974-83	1974	50 000	50 000	-	50 000
12.3.-15.3.	Burroughs International Company, Wilmington, Delaware, USA	5½	100,00	5,50	5,50	1983	1972	60 000	60 000	-	60 000
2.4.- 5.4.	British-American Tobacco Company Limited, London	5½	100,00	5,50	5,50	1979-83	1973	50 000	50 000	-	50 000
25.4.-30.4.	Phillips Petroleum International Investment Company, Dover, Delaware	5½	100,00	5,50	5,50	1983	1972	60 000	60 000	-	60 000
9.5.-15.5.	International Bank for Reconstruction and Development (Internationale Bank für Wiederaufbau und För- derung der Wirtschaft), Washington, D.C.	5¼	100,00	5,25	5,25	1979-83	1977	75 000	75 000	-	75 000
24.5.-29.5.	The Procter & Gamble International Company Cincinnati, Ohio, USA ..	5½	100,00	5,50	5,50	1983	1972	60 000	60 000	-	60 000
5.	Marine Midland Overseas Corporation, Delaware, Internationale Wandel- anleihe von \$ 30 Mio	5	100,00	5,00	5,00	1973-88	-	43 400 ²⁾	43 400 ²⁾	-	43 400 ²⁾
11.6.-14.6.	Caterpillar Finance Corporation, Peoria, Illinois/USA	5½	100,00	5,50	5,50	1979-83	1973	60 000	60 000	-	60 000
26.6.- 2.7.	Oberösterreichische Kraftwerke Aktiengesell- schaft (OKA), Linz	5½	99,00	5,62	5,62	1974-83	1974	30 000	29 700	-	29 700
25.7.-30.7.	Foseco Limited, London	5½	99,00	5,62	5,62	1976-80	1973	15 000	14 850	-	14 850

1) Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihensnehmer abgelöst. - Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

2) Von Schweizerbanken zur Plazierung übernommen. - Repris par des banques suisses aux fins de placements.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Brutto- Rendite Rendement brut	Netto- Rendite Rendement net ¹⁾	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de mandé au marché
1968											
7.	Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Stalfabrieken, IJmuiden, Internationale Wandelanleihe von \$ 40 Mio	5¼	100,00	5,25	5,25	1979-88	–	51 600 ²⁾	51 600 ²⁾	–	51 600 ²⁾
13.8.–16.8.	Shell International Finance N.V., Emmastad, Curaçao, N.A.	5½	100,00	5,50	5,50	1978-83	1972	60 000	60 000	–	60 000
26.8.–30.8.	Telefonaktiebolaget L.M. Ericsson, Stockholm	5½	100,00	5,50	5,50	1974-83	1978	50 000	50 000	–	50 000
12.9.–17.9.	Inter-American Development Bank, Washington	5½	99,00	5,63	5,63	1978-83	1978	60 000	59 400	–	59 400
24.9.–30.9.	Japan	5½	99,00	5,60	5,60	1983	1978	60 000	59 400	–	59 400
24.9.–30.9.	Oy Stockmann AB, Helsinki (Finnland)	6	100,00	6,00	6,00	1978	1976	7 000	7 000	–	7 000
9.10.–15.10.	MEXIKO (Vereinigte Mexikanische Staaten) ..	6	99,00	6,14	6,14	1974-83	1977	50 000	49 500	–	49 500
24.10.–30.10.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington D.C., November-Ausgabe	5¼	99,00	5,35	5,35	1984	1980	80 000	79 200	–	79 200
12.11.–15.11.	General Electric Overseas Capital Corporation, New York, USA	5½	100,00	5,50	5,50	1983	1972	60 000	60 000	–	60 000
20.11.–25.11.	Commonwealth of Australia	5½	100,00	5,50	5,50	1983	1978	60 000	60 000	60 000	–
3.12.– 9.12.	USM International Finance Corporation, Boston, Massachusetts, USA	5½	99,00	5,62	5,62	1979-83	1971	60 000	59 400	–	59 400
1969											
10.1.–15.1.	International Harvester Overseas Capital Corporation, Chicago, Illinois, USA ..	5½	99,50	5,55	5,55	1984	1972	60 000	59 700	–	59 700

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anteilsnehmer abgelöst. – Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

²⁾ Von Schweizerbanken zur Platzierung übernommen. – Repris par des banques suisses aux fins de placements.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1968				
8. 1.–19. 1.	Société Genevoise d'Instruments de Physique, Genève, actions nominatives	300	3 000	9 000
5. 2.–15. 3.	Skilifte & Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax	100 ¹⁾	3 000	3 000
7. 3.–18. 3.	Schweizerische Kreditanstalt	200	30 000	60 000
11. 3.–20. 3.	Handwerkerbank Basel, Namenaktien	140	3 000	4 200
11. 3.–31. 3.	Bank in Buchs	160 u. 200	500	840
12. 3.–20. 3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	600	600
12. 3.–20. 3.	LG International AG, Zug, Partizipationssscheine	100	500	500
13. 3.–27. 3.	Hypothekarbank Lenzburg, Namenaktien	125	2 000	2 500
18. 3.–30. 3.	Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, Uznach	160 u. 200	2 000	3 250
25. 3.– 5. 4.	Bank Neumünster, Zürich, Namenaktien	140	1 000	1 400
26. 3.–19. 4.	S.A. Magazzini Generali con Punto Franco, Chiasso...	100	500	500
27. 3.– 1. 4.	Société Bancaire de Genève	100 ¹⁾	1 000	1 000
8. 4.–19. 4.	«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanz-gesellschaft, Zürich	100	3 400	3 400
16. 4.–29. 4.	Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft Basel, Namenaktien	100	3 000	3 000
22. 4.– 3. 5.	Compagnie du chemin de fer Brigue–Viège–Zermatt, Lausanne	100	2 500	2 500
25. 4.– 3. 5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	200 ¹⁾	1 000	2 000
26. 4.–10. 5.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich, Inhaberaktien	300	25 000	75 000
2. 5.–13. 5.	Accumulatoren-Fabrik Oerlikon	320	1 250	4 000
2. 5.–16. 5.	Société Suisse de Ciment Portland S.A., Neuchâtel...	100	2 500	2 500
3. 5.–14. 5.	Balair AG Schweizerische Gesellschaft für Bedarfs-luftverkehr, Basel, Namenaktien	100	5 000	5 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienmissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1968				
8.5.–24.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Partizipationsscheine.....	150	10 000	15 000
13.5.–22.5.	Solothurner Handelsbank, Namenaktien.....	125	3 000	3 750
5.	Luftseilbahn Emmetten–Stockhütte AG, Emmetten....	100 ¹⁾	1 440	1 440
29.5.–12.6.	Banque Cantonale Vaudoise	120	25 000	30 000
5.6.–18.6.	SIKA-Finanz AG, Zürich, Vorzugs-Namenaktien Serie B	100	10 000	10 000
10.6.–24.6.	Banca della Svizzera Italiana, Lugano.....	100	5 000	5 000
19.6.–28.6.	Brauerei Haldengut AG, Winterthur, Partizipationsscheine.....	100 ¹⁾	1 200	1 200
1.7.–12.7.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	135	10 000	13 500
1.7.–12.7.	PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Lausanne	100	2 000	2 000
17.7.–26.7.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden, Inhaberaktien Serie A	200 ¹⁾	27 500	55 000
	Namenaktien Serie B	200 ¹⁾	5 500	11 000
19.9.–25.9.	«AGRUNA» Aktiengesellschaft für Grundbesitz, Hergiswil NW	100 ¹⁾	1 000	1 000
25.9.– 9.10.	Hasler Holding AG, Bern, Namenaktien.....	160	3 000	4 800
1.10.–15.10.	Schweizerische Bankgesellschaft.....	100	20 000	20 000
1.10.–24.10.	Thermal- und Hotel-Betriebs AG, Bad Vals, Vals/GR..	120	2 500	3 000
21.10.–31.10.	Schweizerischer Bankverein	200	30 000	60 000
28.10.– 6.11.	Aktiengesellschaft Wasserwerke Zug.....	120	2 000	2 400
29.10.–11.11.	Juvena Holding AG, Volketswil/Zürich	300	2 400	7 200
11.11.–10.12.	Naville Holding S.A., Fribourg	750	1 000	7 500
25.11.– 6.12.	Internationale Verbandstoff-Fabrik, Schaffhausen, Namenaktien	150 ¹⁾	2 000	3 000
2.12.–16.12.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich, Inhaberaktien.....	225	20 000	45 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienmissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1968/69				
23.12.–10.1.	Hotel Eden AG, Arosa.....	100 ¹⁾	800	800
10. 1.–24. 1.	Ed.Züblin & Cie AG, Hoch- und Tiefbau, Zürich	150	1 500	2 250
16. 1.–24. 1.	Zyma SA, Nyon	350	2 000	7 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. — Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1968 bis 14.6.	«ZÜRICH» Versicherungs-Gesellschaft, Resteinzahlung von Fr. 150 pro Aktie	16 500	16 500

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis Dezember – Janvier à Décembre

In 1000 Franken – En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	2	1	480 000	250 000	477 120	251 000	405 000	77 900	72 120	173 100	Confédération
Kantone	19	9	615 000	385 000	613 172	386 010	71 280	39 000	541 892	347 010	Cantons
Gemeinden	24	14	375 200	249 000	373 349	249 278	64 000	78 935	309 349	170 343	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	45	24	1 470 200	884 000	1 463 641	886 288	540 280	195 835	923 361	690 453	Total emprunts publics
Kraftwerke	24	20	650 000	604 000	647 810	602 413	95 500	110 000	552 310	492 413	Usines électriques
Industrie.....	2	8	13 000	151 350	12 982	151 170	7 000	3 350	5 982	147 820	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	6	23 000	139 500	22 952	138 863	–	16 000	22 952	122 863	Commerce de marchandises
Banken	27	18	679 000	545 500	675 946	545 150	217 000	8 000	458 946	537 150	Banques
Pfandbriefzentralen	8	5	329 000	215 000	326 448	215 260	79 000	–	247 448	215 260	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	7	10	176 720	341 000	175 266	339 410	–	4 500	175 266	334 910	Holdings
Übrige Unternehmungen..	1	5	60 000	109 000	59 640	108 226	–	1 150	59 640	107 076	Autres entreprises
Total	116	96	3 400 920	2 989 350	3 384 685	2 986 780	938 780	338 835	2 445 905	2 647 945	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	24	22	905 605	1 152 000	898 272	1 148 450	–	60 000	898 272	1 088 450	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	1	2	5 000	12 000	5 000	15 900	–	–	5 000	15 900	Usines électriques
Industrie.....	7	9	82 310	96 050	178 150	218 800	–	–	178 150	218 800	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	–	1	–	500	–	500	–	–	–	500	Commerce de marchandises
Banken	7	12	39 850	122 500	72 050	191 940	–	–	72 050	191 940	Banques
Holdinggesellschaften	4	9	4 063	24 800	6 838	38 900	–	–	6 838	38 900	Holdings
Versicherungsgesellschaften	–	2	–	19 500	–	19 500	–	–	–	19 500	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen..	5	6	54 100	16 440	59 425	16 940	–	–	59 425	16 940	Autres entreprises
Total	24	41	185 323	291 790	321 463	502 480	–	–	321 463	502 480	Total
Zusammen – En tout											
Total	164	159	4 491 848	4 433 140	4 604 420	4 637 710	938 780	398 835	3 665 640	4 238 875	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1968												Jan. bis Dez. Jan. à Déc.		
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Junl Juin	Julii Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1967	1968	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses															
Bund ²⁾	-	-	-	9 152	-	-	-	-	-	-	-	-	15 359	9 152	
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	9 152	-	-	-	-	-	-	-	-	15 359	9 152	
Industrie.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 400	-	
Banken	18 000	-	6 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30 500	24 000	
Holdinggesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	500	-	300	-	-	-	-	-	19 000	800	
Total	18 000	-	6 000	9 152	500	-	300	-	-	-	-	-	67 259	33 952	
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse															
Industrie	-	4 000	350	-	-	100	-	-	-	-	275	-	6 200	4 725	
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Holdinggesellschaften	1 450	2 000	440	456	-	200	150	-	-	-	456	3 531	5 152		
Übrige Unternehmungen ..	-	-	1 000	-	300	-	-	181	320	3 100	696	500	1 490	6 097	
Total	1 450	6 000	1 790	456	300	300	150	181	320	3 100	971	956	11 221	15 974	
Zusammen – En tout															
Total	19 450	6 000	7 790	9 608	800	300	450	181	320	3 100	971	956	78 480	49 926	
1) Texte français voir tableau 33.													1967	1968	
2) Davon sind – Dont													beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbuchintragungen –	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne													1 500	-	
Amortisationszahlungen – amortissements													13 859	9 152	
													Total	15 359	9 152

35

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Junl Juin	Julii Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1964	-	-	-	56,7	-	2,5	-	0,5	-	-	250,0	-	309,7	
1965	69,5	-	-	42,3	-	254,5	-	-	-	-	-	-	366,3	
1966	-	-	-	253,8	-	1,0	-	-	-	-	-	-	254,8	
1967	-	-	19,0	13,9	0,5	-	2,4	-	-	1,5	30,0	-	67,3	
1968	18,0	-	6,0	9,1	0,5	-	0,3	-	-	-	-	-	33,9	
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1964	2,6	-	4,2	1,6	7,7	3,5	14,0	1,1	3,5	3,9	6,2	57,9	106,2	
1965	5,6	5,0	4,2	1,5	7,7	6,7	18,6	1,1	1,9	12,1	8,2	7,0	79,6	
1966	8,0	15,0	17,5	1,6	9,1	36,5	13,8	4,2	9,5	4,3	8,7	7,2	135,4	
1967	5,2	80,8	4,1	1,1	8,8	11,8	15,9	14,6	5,5	15,5	15,8	7,3	186,4	
1968	4,6	20,0	4,0	5,6	9,7	12,2	110,9	4,8	2,5	15,7	15,8	64,4	270,2	
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1964	-	1,2	-	0,2	-	1,0	1,4	-	-	0,6	1,2	7,3	12,9	
1965	4,2	0,3	-	-	4,7	2,9	1,2	-	1,4	-	1,0	0,6	16,3	
1966	0,5	0,2	0,2	1,5	0,9	-	-	0,2	1,0	0,2	-	11,2	15,9	
1967	1,2	0,1	-	-	0,6	0,3	0,5	-	2,5	-	-	6,0	11,2	
1968	1,5	6,0	1,8	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	3,1	0,9	1,0	16,0	

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

36

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Junl Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses													
a) Emissionswert – Valeur d'émission													
1964	159,0	349,2	390,2	173,1	218,4	161,5	83,5	102,7	312,9	199,6	376,3	110,4	2 636,8
1965	157,0	224,3	228,1	299,0	378,4	443,1	94,7	177,8	248,6	246,9	256,0	103,9	2 857,8
1966	185,0	290,7	312,6	710,9	284,4	179,2	96,4	139,6	197,0	280,3	230,3	93,0	2 999,4
1967	264,7	277,3	503,7	190,3	306,9	328,9	86,0	164,5	278,9	451,0	306,8	225,7	3 384,7
1968	209,0	261,4	248,5	343,8	294,6	207,8	84,6	296,1	289,5	482,8	223,2	45,5	2 986,8
b) Konversionen – Conversions													
1964	2,2	15,0	13,0	10,0	63,3	–	–	–	18,0	1,0	9,8	1,8	134,1
1965	–	15,0	4,5	3,7	51,2	165,0	0,1	43,0	17,5	–	34,5	0,2	334,7
1966	29,5	50,0	65,5	448,0	25,0	–	25,5	11,0	–	29,9	23,0	–	707,4
1967	50,0	45,5	262,0	30,3	81,0	95,0	–	–	17,0	277,0	9,0	72,0	938,8
1968	–	28,0	52,4	87,9	15,0	7,0	10,0	8,4	60,0	15,2	55,0	–	338,9
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché													
1964	156,8	334,2	377,2	163,1	155,1	161,5	83,5	102,7	294,9	198,6	366,5	108,6	2 502,7
1965	157,0	209,3	223,6	295,3	327,2	278,1	94,6	134,8	231,1	246,9	221,5	103,7	2 523,1
1966	155,5	240,7	247,1	262,9	259,4	179,2	70,9	128,6	197,0	250,4	207,3	93,0	2 292,0
1967	214,7	231,8	241,7	160,0	225,9	233,9	86,0	164,5	261,9	174,0	297,8	153,7	2 445,9
1968	209,0	233,4	196,1	255,9	279,6	200,8	74,6	287,7	229,5	467,6	168,2	45,5	2 647,9
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse													
1964	49,5	–	49,0	–	59,7	70,7	69,0	60,0	–	20,6	–	4,5	383,0
1965	–	–	39,9	60,0	10,0	50,0	40,0	–	–	45,0	49,4	44,6	338,9
1966	45,0	45,7	100,4	–	59,4	4,3	49,5	50,0	42,9	57,0	13,6	93,1	560,9
1967	49,5	–	92,6	54,5	92,3	116,5	50,0	62,0	50,0	118,1	129,0	83,8	898,3
1968	50,0	50,0	60,0	110,0	178,4	60,0	96,2	110,0	125,8	128,7	60,0	59,4	1 088,5
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) – Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)													
1964	34,6	7,8	113,3	104,7	143,5	65,2	34,6	3,8	26,7	12,3	9,6	11,7	567,8
1965	8,2	55,3	37,4	105,5	18,1	6,2	14,0	0,7	7,4	6,6	4,3	17,9	281,6
1966	–	11,7	70,8	45,3	56,3	13,5	47,7	1,6	0,9	3,0	2,0	5,0	257,8
1967	7,5	0,8	4,7	8,8	127,7	1,2	5,8	0,5	–	66,4	97,8	0,3	321,5
1968	9,0	–	74,9	9,3	111,2	62,7	81,5	–	1,0	87,8	9,6	55,5	502,5
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions													
1964	240,9	342,0	539,5	267,8	358,3	297,4	187,1	166,5	321,6	231,5	376,1	124,8	3 453,5
1965	165,2	264,6	300,9	460,8	355,3	334,3	148,6	135,5	238,5	298,5	275,2	166,2	3 143,6
1966	200,5	298,1	418,3	308,2	375,1	197,0	168,1	180,2	240,8	310,4	222,9	191,1	3 110,7
1967	271,7	232,6	339,0	223,3	445,9	351,6	141,8	227,0	311,9	358,5	524,6	237,8	3 665,7
1968	268,0	283,4	331,0	375,2	569,2	323,5	252,3	397,7	356,3	684,1	237,8	160,4	4 238,9
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt ¹⁾ – Remboursements au marché des capitaux ¹⁾													
1964	2,6	1,2	4,2	58,5	7,7	7,0	15,4	1,6	3,5	4,5	257,4	65,2	428,8
1965	79,3	5,3	4,2	43,8	12,4	264,1	19,8	1,1	3,3	12,1	9,2	7,6	462,2
1966	8,5	15,2	17,7	256,9	10,0	37,5	13,8	4,4	10,5	4,5	8,7	18,4	406,1
1967	6,4	80,9	23,1	15,0	9,9	12,1	18,8	14,6	8,0	17,0	45,8	13,3	264,9
1968	24,1	26,0	11,8	15,1	10,5	12,5	111,4	5,0	2,8	18,8	16,7	65,4	320,1
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché													
1964	238,3	340,8	535,3	209,3	350,6	290,4	171,7	164,9	318,1	227,0	118,7	59,6	3 024,7
1965	85,9	259,3	296,7	417,0	342,9	70,2	128,8	134,4	235,2	286,4	266,0	158,6	2 681,4
1966	192,0	282,9	400,6	51,3	365,1	159,5	154,3	175,8	230,3	305,9	214,2	172,7	2 704,6
1967	265,3	151,7	315,9	208,3	436,0	339,5	123,0	212,4	303,9	341,5	478,8	224,5	3 400,8
1968	243,9	257,4	319,2	360,1	558,7	311,0	140,9	392,7	353,5	665,3	221,1	95,0	3 918,8

¹⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1965	1966	1967	1968	1967		1968					
					Quartal		Trimestre					
					III	IV	I	II	III	IV		
Bund.....	—	119,1	—	—	—	—	—	—	—	—	Confédération	
Kantone.....	28,5	23,9	20,0	45,4	—	—	26,9	10,0	—	8,5	Cantons	
Gemeinden.....	72,6	111,3	20,5	41,7	0,1	0,5	13,1	12,9	0,5	15,2	Communes	
Kraftwerke	—	1,0	5,0	2,0	—	—	2,0	—	—	—	Usines électriques	
Industrie	2,5	5,9	86,5	32,3	82,5	1,5	1,4	28,7	0,5	1,7	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	3,9	3,9	0,8	7,4	0,4	0,2	5,7	—	1,7	—	Commerce	
Banken.....	18,3	36,9	17,5	—	—	9,5	—	—	—	—	Banques	
Pfandbriefzentralen	59,3	112,4	9,9	57,0	—	—	—	37,0	—	20,0	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	4,5	—	2,5	8,4	2,0	—	—	6,9	1,5	—	Holdings	
Übrige	2,9	31,4	3,9	12,6	3,1	0,4	5,7	—	4,8	2,1	Autres	
Total.....	192,5	445,8	166,6	206,8	88,1	12,1	54,8	95,5	9,0	47,5	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1965	1966	1967	1968	1967		1968					
					Quartal		Trimestre					
					III	IV	I	II	III	IV		
Bund.....	297,2	666,4	477,1	251,0	—	228,6	—	251,0	—	—	Confédération	
Kantone.....	435,6	488,2	633,2	431,4	159,7	119,9	71,9	180,6	40,2	138,7	Cantons	
Gemeinden.....	405,6	516,9	393,8	291,0	45,9	109,0	103,2	118,3	25,5	44,0	Communes	
Kraftwerke.....	630,5	557,1	652,8	604,4	99,7	129,5	268,1	74,7	144,7	116,9	Usines électriques	
Industrie	183,0	84,5	99,5	183,5	85,5	11,5	48,4	43,7	31,0	60,4	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	98,3	33,7	23,8	146,3	0,4	15,2	17,6	2,5	76,5	49,7	Commerce	
Banken	602,3	577,1	693,4	545,2	78,1	215,6	74,6	92,3	158,3	220,0	Banques	
Pfandbriefzentralen	282,7	401,5	336,4	272,2	71,3	91,5	49,7	67,1	95,4	60,0	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	83,9	63,6	177,7	347,8	73,7	14,8	109,8	111,5	21,4	105,1	Holdings	
Übrige	31,2	56,2	63,6	120,8	3,2	60,0	30,4	—	86,3	4,1	Autres	
Total.....	3050,3	3445,2	3551,3	3193,6	617,5	995,6	773,7	941,7	679,3	798,9	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1965	1966	1967	1968	1967		1968				Genre des émissions resp. des paiements en espèces	
					Quartal		Trimestre					
					III	IV	I	II	III	IV		
Öffentliche	281,6	257,8	321,5	502,5	6,3	164,5	83,9	183,2	82,5	152,9	Publiques	
Nicht öffentliche.....	1327,9	1020,9	1023,7	1432,5	274,7	367,6	321,4	229,7	381,1	500,3	Non publiques	
Einberufungen.....	130,3	185,8	97,2	312,1	13,1	40,5	140,9	21,5	92,1	57,6	Libérations	
Gründungen.....	365,0	411,3	335,3	507,4	123,5	78,6	95,8	159,8	112,8	139,0	Constitutions	
Kapitalerhöhungen	1114,2	681,6	912,7	1115,5	144,4	413,0	168,6	231,6	258,7	456,6	Augment. de capital	
Total.....	1609,5	1278,7	1345,2	1935,0	281,0	532,1	405,3	412,9	463,6	653,2	Total	

Pfandbriefe – Lettres de gage

In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent												Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	Total		
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses													
1964	115	547	336	529	245	177	20	245	–	–	–	2 214	3,48
1965	115	547	336	529	245	177	20	345	65	–	–	2 379	3,56
1966	115	547	336	529	245	177	20	345	165	55	–	2 534	3,64
1967	115	500	336	529	245	177	20	345	165	155	95	2 682	3,76
1968													
März – Mars	115	500	336	529	245	177	20	345	165	205	95	2 732	3,78
Juni – Juin	115	500	336	529	245	177	20	345	165	255	95	2 782	3,80
Sep. – Sep.	115	500	336	529	245	177	20	345	165	255	95	2 782	3,80
Dez. – Déc.	115	500	336	529	245	177	20	345	165	340	95	2 867	3,84
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire													
1964	302	563	355	455	50	65	115	225	–	–	–	2 130	3,39
1965	302	548	355	455	50	65	115	290	55	–	–	2 235	3,46
1966	282	431	355	455	50	65	115	290	174	135	–	2 352	3,64
1967	282	389	355	455	50	65	115	290	174	249	30	2 454	3,73
1968													
März – Mars	282	387	355	455	50	65	115	290	174	266	30	2 469	3,74
Juni – Juin	282	387	355	455	50	65	115	290	174	266	30	2 469	3,74
Sep. – Sep.	282	387	355	455	50	65	115	290	174	336	30	2 539	3,78
Dez. – Déc.	242	387	355	455	50	65	115	290	174	401	30	2 564	3,82
Total													
1964	417	1 110	691	984	295	242	135	470	–	–	–	4 344	3,44
1965	417	1 095	691	984	295	242	135	635	120	–	–	4 614	3,51
1966	397	978	691	984	295	242	135	635	339	190	–	4 886	3,64
1967	397	889	691	984	295	242	135	635	339	404	125	5 136	3,75
1968													
März – Mars	397	887	691	984	295	242	135	635	339	471	125	5 201	3,76
Juni – Juin	397	887	691	984	295	242	135	635	339	521	125	5 251	3,77
Sep. – Sep.	397	887	691	984	295	242	135	635	339	591	125	5 321	3,79
Dez. – Déc.	357	887	691	984	295	242	135	635	339	741	125	5 431	3,83

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken – En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes							Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres			
1965	7 063,1	193,5	1 107,5	993,5	2 129,7	1 362,8	1 216,1	60,0	93,8	
1966	7 284,4	205,5	1 119,9	1 026,0	2 178,2	1 403,5	1 249,3	102,0	129,3	
1967										
Nov. – Nov.	7 346,5	205,5	1 128,8	1 057,2	2 177,3	1 437,5	1 278,2	62,0	111,8	
Dez. – Déc.	7 472,1	205,5	1 129,8	1 062,7	2 177,3	1 442,3	1 279,5	175,0	117,0	
1968										
Jan. – Jan.	7 468,0	205,5	1 128,6	1 064,8	2 177,3	1 442,3	1 281,5	168,0	62,9	
Feb. – Fév.	7 439,4	205,5	1 128,5	1 064,3	2 177,3	1 441,3	1 284,5	138,0	88,0	
März – Mars	7 562,0	205,5	1 128,2	1 067,5	2 177,3	1 447,1	1 284,4	252,0	95,4	
Apr. – Avr.	7 519,3	205,5	1 132,2	1 067,9	2 177,3	1 449,1	1 284,3	203,0	99,1	
Mai – Mai	7 482,1	205,5	1 134,1	1 072,9	2 177,3	1 449,1	1 285,2	158,0	114,7	
Juni – Juin	7 613,2	205,5	1 135,7	1 087,5	2 197,4	1 453,1	1 285,0	249,0	103,2	
Juli – Juil.	7 581,1	205,5	1 136,8	1 086,7	2 197,4	1 453,1	1 284,6	217,0	78,9	
Aug. – Août	7 544,8	205,5	1 136,6	1 086,6	2 197,4	1 453,1	1 284,6	181,0	90,4	
Sep. – Sep.	7 641,8	205,5	1 138,5	1 088,6	2 217,3	1 454,9	1 285,0	252,0	96,7	
Okt. – Oct.	7 600,0	205,5	1 138,5	1 089,9	2 217,3	1 454,9	1 284,9	209,0	87,0	
Nov. – Nov.	7 541,4	205,5	1 117,9	1 089,5	2 217,3	1 454,9	1 284,3	172,0	115,2	
Dez. – Déc.	7 615,0	205,5	1 121,8	1 092,3	2 242,3	1 462,7	1 283,4	207,0	163,9	

45

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1964	930,9	5,6	263,3	507,2	616,5	2,9	477,0	3 796,0	2 519,9	64,3	2 093,1
1965	866,0	6,2	264,2	737,0	595,4	4,7	554,8	4 091,4	2 779,5	60,9	2 306,0
1966	840,9	4,8	371,4	778,3	591,6	5,6	601,6	4 611,0	3 209,3	56,6	2 563,6
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1964	3 443,6	61,2	2 976,8	4 035,9	3 768,4	15,9	2 213,3	7 148,1	3 209,2	864,4	2 405,8
1965	3 579,0	57,0	3 075,9	4 493,0	4 195,1	13,7	2 484,3	7 630,7	3 589,0	1 097,6	2 736,8
1966	3 684,3	60,4	3 702,6	4 089,5	4 124,6	14,3	2 825,3	8 445,7	3 987,2	1 525,3	2 892,2
1967											
Oktober	632,4	14,1	385,2	1 486,6	565,7	2,4	684,6	4 793,1	3 298,5	49,4	2 848,8
November ...	683,5	18,2	425,2	1 398,2	570,9	3,5	660,0	4 846,3	3 333,7	49,0	2 874,8
Dezember ...	941,3	6,4	360,1	1 180,5	594,4	4,9	704,9	4 934,6	3 415,3	52,1	2 901,4
1968											
Januar	934,0	12,8	373,0	1 710,3	607,8	2,8	625,2	4 855,9	3 356,1	50,4	2 924,7
Februar	787,5	12,3	371,4	1 887,2	568,9	3,9	645,1	4 826,0	3 325,9	58,2	2 959,9
März	602,8	20,2	479,0	2 058,2	569,7	4,4	662,4	4 844,7	3 323,9	59,0	2 987,3
April	600,6	25,2	434,1	2 114,0	548,8	3,1	672,7	4 858,3	3 329,4	68,1	3 015,5
Mai	549,3	28,9	430,9	2 151,9	558,4	3,1	685,5	4 895,0	3 339,5	92,4	3 057,2
Juni	635,5	21,7	474,0	2 120,4	564,0	4,6	709,4	4 970,0	3 358,2	108,7	3 073,5
Juli	624,5	16,7	529,4	2 040,1	547,2	6,2	732,6	4 976,7	3 377,6	108,9	3 100,5
August	585,1	12,0	458,8	2 154,0	542,5	5,1	715,5	4 955,0	3 350,6	110,2	3 129,7
September ..	547,6	13,4	446,5	2 187,9	541,0	4,5	730,2	5 021,0	3 370,9	108,5	3 178,3
Oktober	555,6	16,8	551,7	2 023,7	552,9	5,1	697,0	5 015,6	3 393,7	107,0	3 205,5
November ...	613,3	20,5	703,6	1 814,8	575,7	7,9	710,6	5 030,6	3 412,8	110,9	3 231,7

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Déb-toren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Konto- kurrent- Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften und dauernde Beteili- gungen	Syn- dikats- beteili- gungen	Bank- gebäude	Im- meubles à l'usage de la banque	Andere Liegen- schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe- zahltes Kapital	Bilanz- summe Total du bilan	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèse	Débi- teurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corpora- tions de droit public	Place- ments hypo- thécaires	Titres et partici- pations perma- nentes	Partici- pations à des syndicats							Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

1 741,2	6 430,4	2 097,8	15 123,1	1 860,1	2,4	73,7	131,3	309,7	-	28 354,9	1964
1 942,1	7 013,1	2 589,5	16 202,6	2 031,4	1,7	79,2	136,8	334,0	-	30 861,8	1965
2 199,8	7 832,8	2 824,8	17 391,1	2 105,1	2,8	83,2	144,1	396,6	6,0	33 379,1	1966
2 472,7	8 375,9	3 033,1	18 446,3	2 197,2	2,9	90,1	147,3	444,8	6,0	35 830,0	1967
2 497,3	8 430,1	3 100,2	18 552,9	2 233,7	2,0	91,2	147,4	508,9	6,0	36 171,9	Octobre
2 536,6	8 593,0	3 112,3	18 715,6	2 240,0	1,9	97,6	148,2	425,5	6,0	36 427,7	Novembre
											Décembre
2 563,8	8 456,2	2 943,2	18 808,4	2 278,0	2,7	97,7	147,3	308,4	6,0	36 688,6	1968
2 600,8	8 489,2	2 937,2	18 930,8	2 306,0	3,0	98,2	145,6	298,0	6,0	36 845,2	Janvier
2 622,4	8 553,4	2 926,5	19 070,3	2 345,3	3,2	97,7	145,5	284,7	-	37 160,9	Février
2 650,5	8 614,6	2 869,4	19 185,5	2 380,8	2,0	98,1	145,2	308,0	-	37 329,4	Mars
2 698,8	8 730,1	2 874,3	19 302,7	2 396,7	2,5	99,2	145,4	333,4	-	37 606,8	Avril
2 694,9	8 861,6	2 933,1	19 422,6	2 421,1	17,8	99,7	146,7	405,6	-	38 128,4	Mai
2 726,1	8 918,7	3 007,1	19 545,8	2 438,2	2,8	101,4	148,1	374,3	-	38 300,5	Juin
2 752,2	8 910,4	3 118,4	19 684,0	2 451,9	2,3	102,1	147,9	399,7	-	38 574,2	Juillet
2 800,5	9 038,0	3 202,4	19 805,1	2 467,5	3,1	103,4	148,2	436,6	-	38 945,2	Août
2 833,5	9 025,1	3 308,0	19 910,6	2 501,3	4,0	105,8	148,0	486,0	-	39 194,6	Septembre
2 859,9	9 083,8	3 383,4	20 026,6	2 526,0	4,6	109,0	148,4	543,1	-	39 560,7	Octobre
											Novembre

Grandes banques suisses (5 banques)

1 386,9	12 631,6	409,1	1 886,3	1 518,3	1,9	47,5	7,3	197,7	-	31 001,5	1964
1 609,7	13 949,4	402,3	2 011,7	1 741,4	21,0	48,2	45,5	234,0	-	33 867,2	1965
1 830,0	15 688,5	534,0	2 097,5	1 792,1	2,0	48,2	38,6	823,5	-	36 700,1	1966
2 081,1	16 758,5	680,7	2 175,1	2 130,1	17,9	48,2	38,9	193,0	-	42 795,3	1967
2 114,8	16 922,4	677,6	2 190,6	2 157,9	80,6	48,2	38,9	119,1	-	43 339,0	Octobre
2 160,1	17 461,1	650,5	2 307,4	2 147,1	2,1	68,2	43,4	458,9	-	43 513,1	Novembre
											Décembre
2 185,1	17 185,9	653,8	2 289,6	2 144,2	2,1	68,2	43,4	141,7	-	44 887,9	1968
2 206,2	17 209,8	663,1	2 299,3	2 192,2	4,1	68,2	43,4	261,2	-	46 161,0	Janvier
2 230,5	18 012,7	629,4	2 315,9	2 282,7	2,1	68,2	43,4	242,3	-	47 363,5	Février
2 252,7	18 068,5	659,1	2 339,8	2 400,9	29,6	68,2	43,4	265,7	-	48 569,3	Mars
2 311,3	18 350,5	602,4	2 360,8	2 487,0	2,0	68,2	43,4	376,3	-	50 027,6	Avril
2 340,7	18 750,8	617,5	3 307,8	2 551,6	2,1	68,2	43,4	445,2	-	52 001,6	Mai
2 249,5	18 869,9	624,5	3 425,1	2 591,7	2,4	68,2	43,7	276,8	-	52 790,7	Juin
2 294,2	18 862,4	627,1	3 453,8	2 578,8	2,4	68,2	43,7	503,2	-	53 208,3	Juillet
2 324,9	19 409,0	629,3	3 515,8	2 688,0	2,8	68,2	43,7	466,2	-	53 716,0	Août
2 299,6	19 237,3	654,4	3 689,4	2 812,5	2,5	68,2	43,9	567,5	-	54 822,8	Septembre
2 307,1	19 349,1	609,8	3 804,2	2 978,3	16,4	68,2	43,9	360,8	-	55 967,6	Octobre
											Novembre

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisses, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
Lokalbanken (24 Banken ¹) und Sparkassen (15 Banken)											
1964	368,3	0,9	148,9	175,5	190,1	2,0	244,3	1 854,7	1 105,3	11,5	348,3
1965	398,0	0,5	147,1	192,3	194,3	2,3	264,1	1 963,1	1 193,4	14,0	368,6
1966	398,8	0,9	174,5	214,0	201,4	0,6	320,7	2 066,5	1 264,2	12,6	413,9
1967											
Oktober	232,1	3,6	177,2	447,8	219,7	0,8	371,1	2 251,0	1 353,7	14,0	433,8
November ...	219,5	5,7	221,5	395,8	215,0	2,6	366,0	2 283,4	1 370,4	13,2	440,0
Dezember ...	430,7	1,6	169,2	330,7	205,3	0,2	357,8	2 257,1	1 344,2	12,9	443,8
1968											
Januar	270,6	3,5	181,4	405,8	202,5	0,3	359,5	2 259,2	1 340,0	13,2	454,0
Februar	248,4	3,7	182,7	432,4	194,0	1,6	363,7	2 283,6	1 353,5	13,3	454,7
März	303,9	5,0	157,3	434,5	197,8	1,5	391,5	2 311,9	1 358,1	12,9	458,2
April	222,4	6,1	206,5	394,7	202,3	1,6	395,6	2 316,3	1 361,2	15,2	458,2
Mai	241,8	7,0	255,0	393,7	204,6	1,5	399,9	2 327,9	1 357,3	15,9	459,9
Juni	315,8	2,8	195,5	407,6	202,1	1,6	418,5	2 336,3	1 373,7	18,2	433,6
Juli	218,0	4,0	232,1	419,1	205,2	1,5	419,2	2 348,5	1 370,3	17,9	434,9
August	215,0	2,5	198,3	411,9	199,3	1,8	414,0	2 357,7	1 396,9	19,7	435,6
September ..	316,0	3,4	229,8	418,4	208,2	1,6	423,1	2 357,8	1 391,5	18,8	440,2
Oktober	232,9	4,7	343,7	401,7	195,7	1,1	395,0	2 362,9	1 400,5	22,2	440,2
November ...	204,2	7,8	286,2	469,1	207,0	1,3	398,1	2 383,7	1 388,2	21,5	444,5
Total (72 Banken ¹)											
1964	4 742,8	67,7	3 389,0	4 718,6	4 575,0	20,8	2 934,6	12 798,8	6 834,4	940,2	4 847,2
1965	4 843,0	63,7	3 487,2	5 422,3	4 984,8	20,7	3 303,2	13 685,2	7 561,9	1 172,5	5 411,4
1966	4 924,0	66,1	4 248,5	5 081,8	4 917,6	20,5	3 747,6	15 123,2	8 460,7	1 594,5	5 869,7
1967											
Oktober	4 313,7	80,7	5 551,0	9 476,8	5 484,4	13,9	3 933,6	15 937,5	8 832,8	1 787,1	6 546,1
November ...	4 985,6	87,9	5 639,9	8 951,2	5 583,4	15,3	3 766,4	16 266,1	8 881,4	1 771,2	6 651,4
Dezember ...	5 566,0	84,0	5 512,6	7 593,1	5 818,5	25,5	4 107,6	16 591,3	9 043,4	1 668,4	6 758,4
1968											
Januar	5 306,0	77,0	5 852,6	9 832,8	5 979,8	15,6	3 908,2	16 319,6	8 926,6	1 664,5	6 835,7
Februar	4 853,0	53,1	6 801,6	10 887,1	6 005,5	13,4	3 988,3	16 241,1	8 875,7	1 658,3	6 926,6
März	5 169,5	97,1	6 909,9	10 512,4	5 888,4	23,8	4 038,8	16 690,6	8 875,0	1 775,8	7 235,4
April	4 283,0	126,4	8 178,7	10 989,8	5 860,5	15,1	4 084,3	16 792,5	8 926,8	1 776,0	7 215,6
Mai	4 760,5	167,7	8 756,7	11 187,5	5 673,7	17,0	4 140,7	16 776,4	8 922,0	1 888,3	7 478,8
Juni	5 773,1	149,5	8 331,1	10 865,4	6 011,2	30,3	4 387,1	17 082,8	9 063,3	1 911,9	7 437,2
Juli	5 277,1	149,0	9 111,4	11 240,2	5 903,4	51,3	4 386,9	17 234,3	9 091,7	1 989,3	7 398,6
August	4 962,4	84,3	9 383,9	11 560,5	5 841,8	22,1	4 377,7	17 166,8	9 051,0	2 018,2	7 437,1
September ..	5 576,7	92,4	9 107,9	11 423,0	5 581,7	29,6	4 630,6	17 389,7	9 058,6	2 107,8	7 558,8
Oktober	4 577,2	109,0	10 097,3	12 212,7	5 617,8	18,7	4 409,1	17 427,9	9 074,2	2 144,6	7 501,1
November ...	4 790,4	135,9	10 512,9	12 182,0	6 004,7	22,4	4 425,5	17 440,9	9 099,7	2 295,8	7 518,5

¹⁾ Anzahl Banken : Lokalbanken Total Banken | Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSPA.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Konto-korrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekar-anlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Legenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	
davon gegen hypoth. Deckung dont garantis par hypothèque	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Banques locales (24 banques¹) et caisses d'épargne (15 banques)

160,4	2 458,8	273,1	7 307,8	782,4	1,4	41,7	13,0	137,0	4,5	11 905,4	1964
198,1	2 609,8	310,7	7 808,0	852,1	1,7	42,4	15,4	155,0	5,0	12 734,6	1965
237,7	2 813,7	347,5	8 309,1	892,7	3,0	52,5	20,5	176,8	5,0	13 611,0	1966
											1967
241,5	3 069,9	396,1	8 746,2	984,0	2,8	53,2	22,8	230,6	5,0	14 591,8	Octobre
244,0	3 102,6	395,6	8 797,5	991,2	2,9	53,1	25,2	256,6	5,0	14 689,8	Novembre
254,9	3 071,6	401,9	8 767,3	954,7	2,5	51,8	23,8	206,8	5,0	14 623,1	Décembre
											1968
254,6	3 085,9	400,5	8 804,0	975,9	5,6	51,8	24,5	144,0	5,0	14 561,3	Janvier
254,2	3 115,3	395,5	8 839,8	997,8	3,9	51,8	24,5	138,9	5,0	14 635,3	Février
255,2	3 174,5	390,6	8 890,3	1 023,0	5,2	52,1	24,2	149,6	5,0	14 814,5	Mars
251,2	3 185,3	388,8	8 928,0	1 034,3	3,8	52,3	24,4	153,4	5,0	14 808,9	Avril
255,9	3 203,6	392,2	8 985,2	1 045,2	4,0	52,5	24,8	168,0	5,0	14 984,1	Mai
233,2	3 206,6	397,9	8 096,5	1 042,2	4,6	52,5	25,0	188,9	—	14 139,6	Juin
222,3	3 220,5	400,5	8 144,2	1 053,0	3,5	53,2	25,6	190,3	—	14 170,7	Juillet
223,6	3 227,0	408,5	8 177,8	1 060,9	3,5	53,2	26,1	206,3	—	14 192,1	Août
233,9	3 239,9	416,3	8 210,1	1 069,1	4,6	52,5	26,2	233,8	—	14 429,9	Septembre
235,5	3 220,3	420,6	8 262,1	1 077,2	3,9	52,5	26,7	244,5	—	14 487,6	Octobre
237,3	3 247,8	421,5	8 302,9	1 087,3	3,5	54,4	27,1	294,4	—	14 614,5	Novembre

Total (72 banques¹)

3 288,5	21 520,8	2 780,0	24 317,2	4 160,8	5,7	162,9	151,6	644,4	4,5	71 261,8	1964
3 749,9	23 572,3	3 302,5	26 022,3	4 624,9	24,4	169,8	197,7	723,0	5,0	77 463,6	1965
4 267,5	26 335,0	3 706,3	27 797,7	4 789,9	7,8	183,9	203,2	1 396,9	11,0	83 690,2	1966
											1967
4 795,3	28 204,3	4 109,9	29 367,6	5 311,3	23,6	191,5	209,0	868,4	11,0	93 217,1	Octobre
4 856,1	28 455,1	4 173,4	29 541,0	5 382,8	85,5	192,5	211,5	884,6	11,0	94 200,7	Novembre
4 951,6	29 125,7	4 164,7	29 790,3	5 341,8	6,5	217,6	215,4	1 091,2	11,0	94 563,9	Décembre
											1968
5 003,5	28 728,0	3 997,5	29 902,0	5 398,1	10,4	217,7	215,2	594,1	11,0	96 137,8	Janvier
5 061,2	28 814,3	3 995,8	30 069,9	5 496,0	11,0	218,2	213,5	698,1	11,0	97 641,5	Février
5 108,1	29 740,6	3 946,5	30 276,5	5 651,0	10,5	218,0	213,1	676,6	5,0	99 338,9	Mars
5 154,4	29 868,4	3 917,3	30 453,3	5 816,0	35,4	218,6	213,0	727,1	5,0	100 707,6	Avril
5 266,0	30 284,2	3 868,9	30 648,7	5 928,9	8,5	219,9	213,6	877,7	5,0	102 618,5	Mai
5 268,8	30 819,0	3 948,5	30 826,9	6 014,9	24,5	220,4	215,1	1 039,7	—	104 269,6	Juin
5 197,9	31 009,1	4 032,1	31 115,1	6 082,9	8,7	222,8	217,4	841,4	—	105 261,9	Juillet
5 270,0	30 999,8	4 154,0	31 315,6	6 091,6	8,2	223,5	217,7	1 109,2	—	105 974,6	Août
5 359,3	31 686,9	4 248,0	31 531,0	6 224,6	10,5	224,1	218,1	1 136,6	—	107 091,1	Septembre
5 368,6	31 482,7	4 383,0	31 862,1	6 391,0	10,4	226,5	218,6	1 298,0	—	108 505,0	Octobre
5 404,3	31 680,7	4 414,7	32 133,7	6 591,6	24,5	231,6	219,4	1 198,3	—	110 142,8	Novembre

1) Nombre de banques: Banques locales Total banques | Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:
 Jusqu'à novembre 1967 28 76 Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;
 Décembre 1967-mai 1968 27 75 Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
 Dès juin 1968 24 72 Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSPA.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report 3	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue 4	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne 7	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts 8	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse 9	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations 10
	auf Sicht à vue 1	auf Zeit à terme 2			Total 5	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme 6				
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1964	327,4	168,4	-	2 602,6	3 374,2	1 942,2	10 164,7	571,6	4 252,1	2 520,3
1965	277,3	102,4	-	2 701,3	3 687,9	2 060,8	11 005,1	596,7	4 796,1	3 026,0
1966	400,2	190,8	-	2 673,5	4 165,2	2 172,2	11 907,1	625,7	4 918,6	3 444,5
1967										
Oktober	270,5	135,5	-	2 913,4	4 351,4	2 442,4	12 412,6	755,5	5 637,9	3 783,3
November ...	299,2	185,7	-	2 872,0	4 328,3	2 437,0	12 462,6	765,3	5 690,8	3 807,9
Dezember ...	344,9	214,0	-	2 822,4	4 353,5	2 450,0	12 809,6	816,6	5 733,5	3 850,6
1968										
Januar	315,0	184,6	-	2 933,6	4 380,3	2 468,5	12 957,4	846,1	5 875,2	3 885,6
Februar	239,1	117,7	-	3 001,8	4 401,8	2 470,0	13 053,6	871,3	5 953,4	3 925,6
März	294,5	121,0	-	2 984,7	4 446,7	2 474,3	13 109,6	891,4	6 048,2	3 945,1
April	264,8	119,8	-	3 032,8	4 443,8	2 472,3	13 150,5	913,3	6 117,8	3 960,1
Mai	253,7	115,6	-	3 044,5	4 501,0	2 484,9	13 199,1	927,3	6 185,2	3 995,1
Juni	287,8	114,0	-	3 013,1	4 592,5	2 492,5	13 209,2	935,4	6 247,9	4 029,6
Juli	262,8	110,0	-	2 959,0	4 687,0	2 503,1	13 256,1	961,5	6 318,0	4 029,6
August.....	226,1	111,2	-	3 021,4	4 704,5	2 506,4	13 319,6	980,4	6 372,3	4 069,6
September ..	248,0	104,6	-	3 090,3	4 701,4	2 509,7	13 378,2	987,3	6 420,1	4 099,1
Oktober	234,2	97,6	-	3 093,0	4 694,2	2 510,8	13 434,5	1 000,2	6 485,6	4 146,6
November ...	305,8	98,8	-	3 111,7	4 963,2	2 512,3	13 480,6	1 010,9	6 550,7	4 176,1
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1964	2 305,6	1 781,3	5,2	10 856,0	5 941,7	263,7	1 100,4	3 327,5	2 548,8	374,0
1965	2 643,0	1 900,8	2,5	11 155,0	6 702,8	249,3	1 204,4	3 713,0	3 083,0	374,0
1966	3 014,9	1 976,1	6,5	11 408,3	7 539,8	289,3	1 306,1	4 112,9	3 222,9	374,0
1967										
Oktober	4 347,8	3 643,9	4,3	12 241,2	8 284,2	297,0	1 370,7	4 552,6	4 121,3	374,0
November ...	4 667,6	3 662,5	4,7	12 406,3	8 297,8	292,5	1 376,1	4 580,7	4 195,0	374,0
Dezember ...	4 076,1	3 490,9	6,3	12 427,0	8 432,5	282,5	1 416,2	4 788,2	4 264,8	374,0
1968										
Januar	4 412,6	3 905,4	4,3	13 012,9	8 637,9	286,4	1 435,3	4 887,7	4 382,2	374,0
Februar	5 386,4	4 239,5	3,0	12 718,9	8 760,7	291,6	1 449,0	4 953,9	4 500,6	374,0
März	5 359,2	4 263,6	6,8	13 565,4	8 732,8	299,7	1 454,9	5 085,5	4 606,8	374,0
April	6 143,3	4 261,1	1,7	13 845,0	8 588,5	287,1	1 463,3	5 195,2	4 719,4	374,0
Mai	6 677,9	4 314,9	2,3	14 294,6	8 575,2	304,3	1 471,2	5 294,7	4 848,8	338,0
Juni	6 224,0	4 595,8	6,7	14 297,4	9 356,8	304,7	2 624,8	4 823,8	5 244,3	312,8
Juli	6 571,9	4 286,4	3,0	14 406,7	9 862,8	281,7	2 659,5	4 885,0	5 349,2	312,8
August.....	7 161,9	4 193,0	2,8	14 052,0	9 943,0	284,2	2 683,6	4 902,0	5 426,5	309,2
September ..	6 900,1	4 212,8	4,7	14 371,1	10 087,5	301,1	2 711,2	4 952,7	5 508,6	309,2
Oktober	7 349,7	4 066,8	3,4	14 464,1	10 376,5	283,0	2 745,6	5 011,5	5 629,9	458,4
November ...	8 245,4	4 052,3	3,9	14 587,0	10 390,9	286,4	2 774,7	5 045,4	5 705,7	456,6

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfällige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

2 214,0	26 195,3	4,3	0,7	-	619,0	983,0	552,6	28 354,9	1964
2 379,0	28 571,8	2,5	0,5	-	687,2	1 623,0	576,8	30 861,8	1965
2 534,0	30 859,6	3,8	0,5	-	801,8	1 107,0	606,4	33 379,1	1966
									1967
2 633,0	32 893,1	3,6	0,4	-	1 120,4	1 202,0	610,5	35 830,0	Octobre
2 683,0	33 094,8	2,2	0,4	-	1 222,0	1 242,0	610,5	36 171,9	Novembre
2 683,0	33 628,1	5,0	0,5	-	909,2	1 243,0	641,9	36 427,7	Décembre
									1968
2 733,0	34 110,8	3,4	0,4	-	689,7	1 243,0	641,3	36 688,6	Janvier
2 733,0	34 297,3	3,2	0,5	-	656,6	1 243,0	644,6	36 845,2	Février
2 733,0	34 574,2	2,9	0,4	-	696,6	1 243,0	643,8	37 160,9	Mars
2 733,0	34 735,9	3,3	0,5	-	702,9	1 243,0	643,8	37 329,4	Avril
2 733,0	34 954,5	3,5	0,4	-	755,7	1 248,0	644,7	37 606,8	Mai
2 783,0	35 212,5	5,9	0,4	-	986,9	1 273,0	649,7	38 128,4	Juin
2 783,0	35 367,0	3,3	0,4	-	1 007,0	1 273,0	649,8	38 300,5	Juillet
2 783,0	35 588,1	2,4	0,4	-	1 060,5	1 273,0	649,8	38 574,2	Août
2 783,0	35 812,0	3,1	0,4	-	1 196,9	1 283,0	649,8	38 945,2	Septembre
2 828,0	36 013,9	7,9	0,4	-	1 239,6	1 283,0	649,8	39 194,6	Octobre
2 828,0	36 225,8	5,5	0,4	-	1 396,2	1 283,0	649,8	39 560,7	Novembre

Grandes banques suisses (5 banques)

82,5	28 323,0	46,5	77,1	-	690,7	825,0	1 039,2	31 001,5	1964
82,5	30 861,0	47,9	116,3	-	872,8	855,0	1 114,2	33 867,2	1965
75,5	33 037,0	57,9	98,4	-	1 038,0	935,0	1 533,8	36 700,1	1966
									1967
76,5	39 016,5	68,6	90,2	-	1 091,2	965,0	1 563,8	42 795,3	Octobre
76,5	39 641,2	48,9	87,6	-	1 032,5	965,0	1 563,8	43 339,0	Novembre
77,5	39 353,5	97,3	88,1	-	1 345,5	965,0	1 663,7	43 513,1	Décembre
									1968
77,5	41 129,8	47,4	91,6	-	990,4	965,0	1 663,7	44 887,9	Janvier
77,5	42 463,5	44,4	90,9	-	933,5	965,0	1 663,7	46 161,0	Février
77,5	43 526,5	57,7	103,9	-	986,7	995,0	1 693,7	47 363,5	Mars
79,5	44 671,0	56,4	120,0	-	1 033,2	995,0	1 693,7	48 569,3	Avril
79,5	45 897,1	65,2	116,8	-	1 228,8	995,0	1 724,7	50 027,6	Mai
119,9	47 606,3	68,0	117,5	-	1 468,4	995,0	1 746,4	52 001,6	Juin
119,9	48 457,2	55,2	117,8	-	1 419,1	995,0	1 746,4	52 790,7	Juillet
119,8	48 793,8	47,4	116,0	-	1 506,6	995,0	1 749,5	53 208,3	Août
121,8	49 179,7	50,3	98,4	-	1 643,1	995,0	1 749,5	53 716,0	Septembre
121,8	50 227,7	60,4	102,3	-	1 608,6	1 065,0	1 758,8	54 822,8	Octobre
121,8	51 383,7	121,6	97,9	-	1 509,0	1 065,0	1 790,4	55 967,6	Novembre

51

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41
Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einfage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont plus d'une année ferme de terme				
	1	2	3	4						
Lokalbanken (24 Banken¹) und Sparkassen (15 Banken)										
1964	81,4	76,5	-	1 036,9	716,4	82,6	4 317,4	615,7	2 487,5	146,3
1965	69,7	94,2	-	1 051,9	794,2	118,1	4 646,5	659,9	2 654,6	179,5
1966	96,3	85,6	-	1 016,7	916,5	139,6	4 965,1	718,8	2 832,1	186,5
1967										
Oktober	58,3	80,4	-	1 089,6	1 026,4	152,2	5 226,1	773,4	3 119,2	204,5
November ..	77,7	83,6	-	1 087,3	1 026,9	152,6	5 250,9	779,9	3 133,7	195,2
Dezember ...	146,0	87,3	-	1 035,4	1 009,3	155,0	5 312,7	774,6	3 123,0	194,6
1968										
Januar	91,9	63,8	-	1 028,9	1 024,1	153,0	5 383,6	791,5	3 159,6	176,6
Februar	85,6	78,5	-	1 051,4	1 006,1	155,5	5 435,7	801,0	3 180,0	175,1
März	137,7	100,4	-	1 040,9	1 017,4	152,7	5 467,4	809,0	3 211,9	185,5
April	88,8	88,9	-	1 026,7	1 023,5	153,0	5 491,8	820,2	3 222,4	185,5
Mai	114,2	92,4	-	1 067,7	1 053,0	150,9	5 518,6	826,0	3 230,5	185,5
Juni	145,6	115,3	-	1 059,2	1 090,9	149,5	4 902,6	826,3	2 935,9	185,5
Juli	127,2	114,9	-	1 046,6	1 083,1	150,1	4 922,0	834,7	2 950,5	185,5
August.....	90,8	93,9	-	1 060,5	1 082,6	151,1	4 944,7	838,1	2 958,3	185,5
September ..	147,4	100,8	-	1 089,3	1 106,6	166,8	4 966,8	844,9	2 963,3	185,3
Oktober	83,2	83,2	-	1 148,3	1 109,3	169,8	4 993,5	851,9	2 968,6	192,7
November ...	98,8	101,1	-	1 165,6	1 095,2	159,5	5 024,7	858,0	2 976,9	192,6
Total (72 Banken¹)										
1964	2 714,4	2 026,2	5,2	14 495,5	10 032,3	2 288,5	15 582,5	4 514,8	9 288,4	3 040,6
1965	2 990,0	2 097,4	2,5	14 908,2	11 184,9	2 428,2	16 856,0	4 969,6	10 533,7	3 579,5
1966	3 511,4	2 252,5	6,5	15 098,5	12 621,5	2 601,1	18 178,3	5 457,4	10 973,6	4 005,0
1967										
Oktober	4 676,6	3 859,8	4,3	16 244,2	13 662,0	2 891,6	19 009,4	6 081,5	12 878,4	4 361,8
November ..	5 044,5	3 931,8	4,7	16 365,6	13 653,0	2 882,1	19 089,6	6 125,9	13 019,5	4 377,1
Dezember ...	4 567,0	3 792,2	6,3	16 284,8	13 795,3	2 887,5	19 538,5	6 379,4	13 121,3	4 419,2
1968										
Januar	4 819,5	4 153,8	4,3	16 975,4	14 042,3	2 907,9	19 776,3	6 525,3	13 417,0	4 436,2
Februar	5 711,1	4 435,7	3,0	16 772,1	14 168,6	2 924,1	19 938,3	6 626,2	13 634,0	4 474,7
März	5 791,4	4 485,0	6,8	17 591,0	14 196,9	2 926,7	20 031,9	6 785,9	13 866,9	4 504,6
April	6 496,9	4 469,8	1,7	17 904,5	14 055,5	2 912,4	20 105,6	6 928,7	14 059,6	4 519,6
Mai	7 045,8	4 522,9	2,3	18 406,8	14 129,2	2 940,1	20 188,9	7 048,0	14 264,5	4 518,6
Juni	6 657,4	4 825,1	6,7	18 369,7	15 040,2	2 946,7	20 736,6	6 585,5	14 428,1	4 527,9
Juli	6 961,9	4 511,3	3,0	18 412,3	15 632,9	2 934,9	20 837,6	6 681,2	14 617,7	4 527,9
August	7 478,8	4 398,1	2,8	18 133,9	15 730,1	2 941,7	20 947,9	6 720,5	14 757,1	4 564,3
September ..	7 295,5	4 418,2	4,7	18 550,7	15 895,5	2 977,6	21 056,2	6 784,9	14 892,0	4 593,6
Oktober	7 667,1	4 247,6	3,4	18 705,4	16 180,0	2 963,6	21 173,6	6 863,6	15 084,1	4 797,7
November ...	8 650,0	4 252,2	3,9	18 864,3	16 149,3	2 958,2	21 280,0	6 914,3	15 233,3	4 825,3

¹⁾ Anzahl Banken:

Bis November 1967 28 Total Banken 76
Dezember 1967-Mai 1968 27 75
Seit Juni 1968 24 72

Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Esparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSPA.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41
Suite

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfällige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypotheken auf elgenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Réserven Réerves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	

Banques locales (24 banques¹) et caisses d'épargne (15 banques)

1 439,0	10 917,1	1,3	0,7	2,1	275,3	373,4	335,5	11 905,4	1964
1 519,8	11 670,3	1,2	0,4	2,4	317,8	387,2	355,3	12 734,6	1965
1 626,6	12 444,2	1,7	0,9	1,0	360,2	418,8	384,2	13 611,0	1966
									1967
1 688,3	13 266,2	0,8	0,4	1,1	508,0	424,7	390,6	14 591,8	Octobre
1 688,0	13 323,2	1,8	0,9	1,2	547,4	424,8	390,5	14 689,8	Novembre
1 706,7	13 389,6	2,3	2,5	0,1	402,9	415,1	410,6	14 623,1	Décembre
									1968
1 706,8	13 426,8	0,9	2,6	0,2	303,8	416,9	410,1	14 561,3	Janvier
1 706,8	13 520,2	1,3	2,3	2,4	281,4	417,2	410,5	14 635,3	Février
1 708,4	13 678,6	1,1	2,4	0,2	289,0	426,1	417,1	14 814,5	Mars
1 713,4	13 661,2	1,1	2,0	2,6	298,1	426,6	417,3	14 808,9	Avril
1 713,4	13 801,3	1,6	1,9	0,1	335,2	426,9	417,1	14 984,1	Mai
1 676,1	12 937,4	2,0	1,6	0,1	398,7	398,2	401,6	14 139,6	Juin
1 676,1	12 940,6	1,2	1,6	0,1	426,7	398,7	401,8	14 170,7	Juillet
1 676,1	12 930,5	2,2	1,3	0,1	457,1	399,0	401,9	14 192,1	Août
1 726,0	13 130,4	1,9	1,7	0,1	495,3	399,2	401,3	14 429,9	Septembre
1 726,0	13 156,7	1,6	1,5	—	526,6	399,6	401,6	14 487,6	Octobre
1 726,1	13 239,0	2,4	1,8	—	569,8	399,9	401,6	14 614,5	Novembre

Total (72 banques¹)

3 735,5	65 435,4	52,1	78,5	2,1	1 585,0	2 181,4	1 927,3	71 261,8	1964
3 981,3	71 103,1	51,6	117,2	2,4	1 877,8	2 265,2	2 046,3	77 463,6	1965
4 236,1	76 340,8	63,4	99,8	1,0	2 200,0	2 460,8	2 524,4	83 690,2	1966
									1967
4 397,8	85 175,8	73,0	91,0	1,1	2 719,6	2 591,7	2 564,9	93 217,1	Octobre
4 447,5	86 059,2	52,9	88,9	1,2	2 801,9	2 631,8	2 564,8	94 200,7	Novembre
4 467,2	86 371,2	104,6	91,1	0,1	2 657,6	2 623,1	2 716,2	94 563,9	Décembre
									1968
4 517,3	88 667,4	51,7	94,6	0,2	1 983,9	2 624,9	2 715,1	96 137,8	Janvier
4 517,3	90 281,0	48,9	93,7	2,4	1 871,5	2 625,2	2 718,8	97 641,5	Février
4 518,9	91 779,3	61,7	106,7	0,2	1 972,3	2 664,1	2 754,6	99 338,9	Mars
4 525,9	93 068,1	60,8	122,5	2,6	2 034,2	2 664,6	2 754,8	100 707,6	Avril
4 525,9	94 652,9	70,3	119,1	0,1	2 319,7	2 669,9	2 786,5	102 618,5	Mai
4 579,0	95 756,2	75,9	119,5	0,1	2 854,0	2 666,2	2 797,7	104 269,6	Juin
4 579,0	96 764,8	59,7	119,8	0,1	2 852,8	2 666,7	2 798,0	105 261,9	Juillet
4 578,9	97 312,4	52,0	117,7	0,1	3 024,2	2 667,0	2 801,2	105 974,6	Août
4 630,8	98 122,1	55,3	100,5	0,1	3 335,3	2 677,2	2 800,6	107 091,1	Septembre
4 675,8	99 398,3	69,9	104,2	—	3 374,8	2 747,6	2 810,2	108 505,0	Octobre
4 675,9	100 848,5	129,5	100,1	—	3 475,0	2 747,9	2 841,8	110 142,8	Novembre

¹⁾ Nombre de banques: Banques locales Total banques Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:
 Jusqu'à novembre 1967 28 76 Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;
 Décembre 1967-mai 1968 27 75 Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
 Dès juin 1968 24 72 Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSPA.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG. Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1967 1	September 1968 2	Dezember 1967 3	September 1968 4	Dezember 1967 5	September 1968 6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	83,3	87,7	1 291,6	1 544,3	1 333,0	1 484,7
Coupons	1,7	2,1	13,0	12,8	32,9	27,2
Bankendebitoren auf Sicht	82,9	109,3	1 329,0	2 374,6	2 385,6	3 183,1
Bankendebitoren auf Zeit	28,7	54,5	1 881,3	3 216,0	1 990,0	2 678,6
Wechsel	72,2	77,8	1 622,4	1 475,8	1 434,7	1 506,9
Reports	2,7	1,6	0,0	0,1	15,6	18,0
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	71,3	56,4	786,4	947,8	1 001,3	1 096,6
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	145,3	160,2	3 079,6	3 279,4	2 076,8	2 213,5
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	73,9	79,1	1 432,1	1 462,1	789,1	761,7
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	24,0	19,2	235,2	387,5	1 087,0	1 237,1
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	58,6	70,3	999,2	1 132,6	961,9	1 135,6
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	36,0	48,3	480,7	421,9	648,6	730,3
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	19,9	19,4	164,9	150,1	230,2	210,7
Hypothekaranklagen	289,3	304,5	505,0	1 597,3	130,8	137,5
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	73,0	107,3	603,3	667,4	718,6	998,1
Syndikatsbeteiligungen	1,5	1,9	—	—	—	—
Bankgebäude	2,7	2,7	12,0	12,0	30,0	30,0
Andere Liegenschaften	—	—	28,0	28,0	12,8	12,8
Sonstige Aktiven	8,7	14,7	31,8	33,9	49,7	224,1
Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	965,8	1 089,6	12 582,7	16 859,6	13 490,9	16 194,5
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	299,2	306,1	5 100,4	5 747,3	5 127,0	5 682,8
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	56,0	79,6	1 211,2	2 356,8	1 686,8	2 270,1
Bankenkreditoren auf Zeit	15,1	30,9	1 574,9	1 467,1	1 192,7	1 771,8
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1,1	0,1	—	—	2,7	4,6
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	205,8	202,2	3 755,3	4 537,2	4 586,9	5 042,1
Kreditoren auf Zeit	146,7	177,4	1 944,1	2 657,9	2 129,7	2 587,8
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	1,0	1,0	27,3	64,4	71,3	77,3
Spareinlagen	192,7	206,0	—	1 219,8	—	—
Depositen- und Einlagehefte	95,4	112,6	1 603,3	1 238,0	1 395,3	1 627,0
Kassenobligationen und Kassenscheine	97,8	106,5	1 110,5	1 776,1	1 212,4	1 444,1
Obligationen-Anleihen	—	—	100,0	100,0	—	—
Pfandbriefdarlehen	43,0	47,0	—	40,3	—	—
Checks und kurzfällige Dispositionen	2,2	0,2	13,9	5,3	21,7	28,5
Tratten und Akzepte	—	—	4,3	7,4	77,5	78,4
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven	44,1	61,2	268,2	456,7	479,5	634,4
Kapital	25,0	25,0	260,0	260,0	300,0	300,0
Reserven	40,9	40,9	737,0	737,0	405,7	405,7
Bilanzsumme	965,8	1 089,6	12 582,7	16 859,6	13 490,9	16 194,5
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	853,6	962,3	11 299,3	15 393,2	12 206,5	14 747,5

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1967 7	Septembre 1968 8	Décembre 1967 9	Septembre 1968 10	Décembre 1967 11	Septembre 1968 12	
						Actif
1 211,5	1 318,8	274,6	277,6	4 194,0	4 713,1	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
24,0	29,5	4,4	4,0	76,0	75,6	Coupons
1 059,6	2 395,0	126,2	369,6	4 983,3	8 431,6	Avoirs en banque à vue
2 099,1	2 685,7	82,8	181,9	6 081,9	8 816,7	Avoirs en banque à terme
1 578,5	1 498,3	311,0	273,7	5 018,8	4 832,5	Effets de change
1,5	0,2	0,6	3,6	20,4	23,5	Reports
649,0	783,3	536,9	593,2	3 044,9	3 477,3	Comptes courants débiteurs en blanc
2 722,8	3 089,0	1 375,1	1 268,8	9 399,6	10 010,9	Comptes courants débiteurs gagés
1 094,5	1 177,5	894,3	815,8	4 283,9	4 296,2	dont garantis par hypothèque
233,0	305,8	24,2	30,9	1 603,4	1 980,5	Avances et prêts à terme fixe en blanc
1 134,3	1 306,3	259,2	295,5	3 413,2	3 940,3	Avances et prêts à terme fixe gagés
814,0	909,2	180,8	215,2	2 160,1	2 324,9	dont garantis par hypothèque
170,8	168,1	64,7	81,0	650,5	629,3	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
98,4	113,1	1 283,9	1 363,4	2 307,4	3 515,8	Placements hypothécaires
596,7	696,0	155,5	219,2	2 147,1	2 688,0	Titres et participations permanentes
0,6	0,9	—	—	2,1	2,8	Participations à des syndicats
11,5	11,5	12,0	12,0	68,2	68,2	Immeubles à l'usage de la banque
—	—	2,6	2,9	43,4	43,7	Autres immeubles
365,3	121,9	3,4	71,6	458,9	466,2	Autres actifs
—	—	—	—	—	—	Capital non versé
11 956,6	14 523,4	4 517,1	5 048,9	43 513,1	53 716,0	Total du bilan
4 739,1	5 484,4	2 195,4	2 188,4	17 461,1	19 409,0	dont débiteurs ¹⁾
						Passif
1 003,6	1 952,3	118,5	241,3	4 076,1	6 900,1	Engagements en banque à vue
662,9	886,7	45,3	56,3	3 490,9	4 212,8	Engagements en banque à terme
2,5	0,0	—	—	6,3	4,7	Engagements découlant d'opérations de report
3 090,6	3 724,2	788,4	865,4	12 427,0	14 371,1	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
3 616,6	3 993,1	595,4	671,3	8 432,5	10 087,5	Créanciers à terme
96,1	72,1	86,8	86,3	282,5	301,1	dont à plus d'une année ferme de terme
—	—	1 223,5	1 285,4	1 416,2	2 711,2	Dépôts en caisse d'épargne
1 074,6	1 281,9	619,6	693,2	4 788,2	4 952,7	Livrets de dépôts
1 228,8	1 499,6	615,3	682,3	4 264,8	5 508,6	Obligations et bons de caisse
180,0	115,2	94,0	94,0	374,0	309,2	Emprunts par obligations
—	—	34,5	34,5	77,5	121,8	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
55,8	12,8	3,7	3,5	97,3	50,3	Chèques et dispositions à court terme
6,2	12,6	0,1	—	88,1	98,4	Traites et acceptations
—	—	—	—	—	—	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
428,7	322,9	125,0	167,9	1 345,5	1 643,1	Autres passifs
260,0	290,0	120,0	120,0	965,0	995,0	Capital
346,3	432,1	133,8	133,8	1 663,7	1 749,5	Réserves
11 956,6	14 523,4	4 517,1	5 048,9	43 513,1	53 716,0	Total du bilan
10 859,6	13 453,0	4 134,5	4 623,7	39 353,5	49 179,7	dont fonds de tiers ²⁾

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Anlagefonds

43

Jahresende Quartalsende	Fonds mit Anlagen – Fonds avec placements 1)							
	In Wertschriften en titres				in Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schwei- zerische suisse	auslän- dische étrangères	schwelz. und aus- ländische suisses et étrangères	Total	schwei- zerische suisse	auslän- dische étrangères	schwelz. und aus- ländische suisses et étrangères	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8
1967								Zahl der Anlagefonds
Dezember ...	5	17	28	50	53	4	11	68
1968								
März	4	17	27	48	51	3	12	66
Juni	4	15	26	45	44	3	9	56
September ..	4	15	26	45	44	3	8	55
1967								Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)
Dezember ...	1 265	5 191	6 824	13 280	8 630	62	933	9 625
1968								
März	1 300	5 185	6 637	13 122	8 674	61	934	9 669
Juni	1 341	5 140	8 868	15 349	8 668	58	219	8 945
September ..	1 353	5 119	9 553	16 025	8 760	58	216	9 034
1967								Fondsvermögen (in Millionen Franken)
Dezember ...	481,0	1 518,8	1 014,2	3 014,0	2 962,3	38,6	117,0	3 117,9
1968								
März	531,2	1 466,3	1 009,1	3 006,6	2 996,7	38,8	122,1	3 157,6
Juni	593,6	1 592,4	1 289,6	3 475,6	2 967,4	39,2	86,8	3 093,4
September ..	594,7	1 584,0	1 390,3	3 569,0	2 975,3	44,0	85,6	3 104,9
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1967								
IV	6,6	6,6	3,1	16,3	4,7	–	1,2	5,9
1968								
I	15,1	11,7	5,1	31,9	11,0	–	4,2	15,2
II	17,0	11,0	261,1	289,1	21,1	–	2,2	23,3
III	4,1	7,2	91,9	103,2	15,6	–	1,0	16,6
1967								Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)
IV	1,0	18,6	15,3	34,9	5,9	0,0	0,1	6,0
1968								
I	1,1	18,5	25,3	44,9	11,2	0,2	0,2	11,6
II	0,3	18,0	18,7	37,0	1,0	–	0,5	1,5
III	0,5	31,8	21,6	53,9	16,1	–	0,2	16,3

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft. Die Tabelle ersetzt die früheren Erhebungen der Schweizerischen Nationalbank über die Investmenttrusts, welche in Tabelle 43a abgedruckt sind. Die Ergebnisse der beiden Statistiken sind nicht ohne weiteres vergleichbar.

1) Ab Juni 1968 ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

2) Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement suisses

Fonds mit Anlagen – Fonds avec placements 1)							Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Fin d'année Fin de trimestre	
In Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. Immob.	in Waren im Ausland en marchan- dises à l'étranger	Total			Gesamttotal (Kol. 11-13)	Total général (Col. 11-13)			
		in der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	im Ausland (Kol. 2, 6, u. 10) à l'étranger (Col. 2, 6 et 10)	In der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)		Fonds analogues 2)			
schweizerische u. ausländische suisses et étrangers		9	10	11	12	13	14	15	
Nombre de fonds de placement									
4	1	58	22	43	123	9	1967 Décembre		
5	1	55	21	44	120	9	1968 Mars		
4	1	48	19	39	106	6	Juin		
4	1	48	19	38	105	6	Septembre		
Nombre de parts en circulation (en 1000)									
2 206	31	9 895	5 284	9 963	25 142	47	1967 Décembre		
2 196	31	9 974	5 277	9 767	25 018	47	1968 Mars		
2 139	31	10 008	5 229	11 226	26 463	14	Juin		
2 094	31	10 113	5 208	11 863	27 184	14	Septembre		
Fortune des fonds (en millions de francs)									
240,1	1,5	3 443,3	1 558,9	1 371,3	6 373,5	20,7	1967 Décembre		
247,5	1,5	3 527,9	1 506,6	1 378,7	6 413,2	21,1	1968 Mars		
222,4	1,5	3 561,0	1 633,1	1 598,8	6 792,9	14,7	Juin		
220,3	1,5	3 570,0	1 629,5	1 696,2	6 895,7	14,7	Septembre		
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)									
-	-	11,3	6,6	4,3	22,2	-	1967 IV		
0,2	-	26,1	11,7	9,5	47,3	-	1968 I		
-	-	38,1	11,0	263,3	312,4	-	II		
-	-	19,7	7,2	92,9	119,8	-	III		
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)									
-	0,1	6,9	18,7	15,4	41,0	-	1967 IV		
1,9	0,0	12,3	18,7	27,4	58,4	-	1968 I		
-	-	1,3	18,0	19,2	38,5	-	II		
4,0	-	16,6	31,8	25,8	74,2	-	III		

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967. Le tableau remplace celui concernant les anciennes enquêtes de la Banque nationale suisse, reproduit au tableau 43a. Les deux statistiques ne sont pas strictement comparables.

1) Dès juin 1968, compte non tenu des fonds en liquidation.

2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

Schweizerische Investmenttrusts - Fonds de placement suisses

43a

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Fonds avec placements										Gesamt- total Total général ¹⁾	
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und im Ausland en Suisse et à l'étranger				
	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immobilien- trusts Fonds de placem. Immobilier	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immobilien- trusts Fonds de placem. Immobilier	Waren- trusts Fonds de placem. en marchandises	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en immeubles et en titres	Total		
Zahl der Investmenttrusts - Nombre de fonds de placement												
1964	5	48	53	18	9	2	29	22	10	32	114	
1965	5	50	55	18	9	1	28	22	9	31	114	
1966	5	50	55	17 ²⁾	9	1	27 ²⁾	23 ²⁾	9	32 ²⁾	114	
1967												
März - Mars	5	48	53	16 ²⁾	9	1	26 ²⁾	24 ²⁾	9	33 ²⁾	112	
Juni - Juin	5	47	52	16	9	1	26	24	9	33	111	
Sep. - Sep.												
Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)												
1964	1 294	5 213	6 507	8 096	81	36	8 213	6 587	2 972	9 559	24 279	
1965	1 274	5 137	6 411	7 539	82	42	7 663	6 002	3 113	9 115	23 189	
1966	1 257	5 095	6 352	6 414 ²⁾	82	38	6 534 ²⁾	6 192 ²⁾	3 060	9 252 ²⁾	22 138	
1967												
März - Mars	1 250	4 971	6 221	5 221 ²⁾	82	37	5 340 ²⁾	7 258 ²⁾	3 059	10 317 ²⁾	21 878	
Juni - Juin	1 244	4 902	6 146	5 180	82	37	5 299	7 038	3 051	10 089	21 534	
Sep. - Sep.												
Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)												
1964	464,0	2 868,8	3 332,8	1 935,3	90,4	4,8	2 030,5	861,5	331,6	1 193,1	6 556,4	
1965	405,4	2 833,4	3 238,8	1 851,3	90,3	4,6	1 946,2	792,5	332,7	1 125,2	6 310,2	
1966	347,4	2 834,4	3 181,8	1 533,3 ²⁾	90,0	3,2	1 626,5 ²⁾	742,5 ²⁾	324,8	1 067,3 ²⁾	5 875,6	
1967												
März - Mars	377,0	2 815,7	3 192,7	1 453,8 ²⁾	87,6	2,7	1 544,1 ²⁾	933,4 ²⁾	324,1	1 257,5 ²⁾	5 994,3	
Juni - Juin	371,1	2 769,7	3 140,8	1 455,0	87,4	2,4	1 544,8	906,7	323,2	1 229,9	5 915,5	
Sep. - Sep.												
Jahr - Année Quartal Trimestre												
Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)												
1964	- 21	284	263	- 554	2	11	- 541	- 805	473	- 332	- 610	
1965	- 20	- 76	- 96	- 557	1	6	- 550	- 585	141	- 444	- 1 090	
1966	- 17	- 42	- 59	- 322 ²⁾	-	- 4	- 326 ²⁾	- 613 ²⁾	- 53	- 666 ²⁾	- 1 051	
1967												
I	- 7	- 124	- 131	- 36 ²⁾	-	- 1	- 37 ²⁾	- 91 ²⁾	- 1	- 92 ²⁾	- 260	
II	- 6	- 69	- 75	- 41	-	-	- 41	- 220	- 8	- 228	- 344	
III												
Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)												
1964	- 7,6	102,3	94,7	- 119,9	1,1	0,2	- 118,6	- 93,9	29,1	- 64,8	- 88,7	
1965	- 5,6	- 22,1	- 27,7	- 134,2	0,4	0,8	- 133,0	- 66,6	9,0	- 57,6	- 218,3	
1966	- 4,0	- 12,1	- 16,1	- 66,3	0,1	- 0,3	- 66,5	- 59,5	- 3,0	- 62,5	- 145,1	
1967												
I	- 2,1	- 0,1	- 2,2	- 9,4	-	- 0,1	- 9,5	- 9,7	0,2	- 9,5	- 21,2	
II	- 1,1	- 11,3	- 12,4	- 10,7	-	-	- 10,7	- 24,4	- 0,6	- 25,0	- 48,1	
III												

¹⁾ Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1966 134 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellt sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1966 auf 818 000, das Fondsvermögen auf 437 Mio Fr. – A coté de ces fonds de placement, il existait à fin 1966 134 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1966 s'élevait à 818 000, la fortune de ces fonds de placement atteignait 437 millions de francs.

²⁾ Der Trust «Europa-Valor» ist im Jahre 1966 und der Trust «Eurit» im Jahre 1967 in die Gruppe der Fonds mit Anlagen in der Schweiz und im Ausland eingereiht worden. – Le trust «Europa-Valor» a été classé en 1966 et le trust «Eurit» en 1967 dans le groupe des fonds avec placements en Suisse et à l'étranger.

³⁾ Über die Verwaltungsgesellschaften von drei Immobilienfonds wurde der Konkurs eröffnet. – Les sociétés de gérance de trois fonds de placement immobiliers ont été mises en faillite.

BÖRSE - BOURSE
Wertpapierumsätze – Mouvements de titres
Zürcher Börse – Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz In Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1964	1965	1966	1967	1968	1964	1965	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	11 877	9 894	12 730	11 186	14 927	1 866,6	1 558,9	1 936,3	1 766,9	2 892,0
Feb. – Fév.	11 056	10 234	11 190	11 503	13 007	1 636,7	1 611,6	1 829,6	1 798,4	2 787,1
März – Mars	11 235	11 664	11 804	10 368	15 875	1 815,7	2 014,3	2 048,0	1 881,2	2 968,1
Apr. – Avr.	12 423	10 003	9 894	10 294	14 486	1 981,9	1 560,3	1 544,7	1 840,8	3 110,6
Mai – Mai	9 998	9 298	10 881	11 401	17 805	1 529,6	1 521,0	1 586,8	2 110,9	4 266,9
Juni – Juin	11 281	10 127	10 763	10 341	13 526	1 736,2	1 601,0	1 483,7	1 843,7	3 475,8
Juli – Jull.	11 747	9 719	10 626	10 071	15 804	1 720,9	1 364,1	1 457,8	2 003,9	3 685,8
Aug. – Août	9 367	11 280	10 640	14 687	12 513	1 288,0	1 544,2	1 433,1	2 343,8	2 783,3
Sep. – Sep.	10 038	9 617	10 827	13 604	13 267	1 543,7	1 416,6	1 736,8	2 599,6	3 114,5
Okt. – Oct.	10 392	10 164	10 094	12 460	15 459	1 547,3	1 470,0	1 375,9	2 436,9	4 103,4
Nov. – Nov.	9 937	11 189	10 726	14 222	15 500	1 530,6	1 682,6	2 464,3	2 747,1	3 880,1
Dez. – Déc.	10 189	11 564	9 971	12 942	13 950	1 796,7	1 701,1	1 445,0	2 578,3	4 382,7
Total	129 540	124 753	130 146	143 079	176 119	19 993,9	19 045,7	20 342,0	25 951,5	41 450,3

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz In Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1964	1965	1966	1967	1968	1964	1965	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	3 933	3 014	4 480	3 933	5 599	484,4	346,6	605,2	433,5	797,9
Feb. – Fév.	3 457	3 270	3 824	3 972	4 420	421,6	423,9	583,9	547,9	695,9
März – Mars	3 710	3 605	3 665	3 719	4 891	538,9	412,6	556,6	523,6	655,5
Apr. – Avr.	4 312	3 407	3 423	3 943	5 402	460,6	445,5	451,8	599,4	715,7
Mai – Mai	2 857	3 069	3 541	4 004	5 806	366,7	377,1	481,4	547,5	885,6
Juni – Juin	3 668	3 175	3 393	3 331	4 764	522,7	384,5	466,3	523,1	808,5
Juli – Jull.	3 484	2 760	3 233	3 428	5 420	411,9	364,5	372,6	465,8	921,2
Aug. – Août	2 501	3 327	3 177	5 024	4 346	270,4	426,3	393,4	622,9	608,0
Sep. – Sep.	3 327	3 220	3 412	5 637	5 120	505,2	397,3	466,6	669,8	765,9
Okt. – Oct.	3 210	3 378	3 186	4 488	5 592	401,4	545,2	378,2	626,1	837,6
Nov. – Nov.	3 355	3 516	3 420	4 970	5 364	356,7	440,2	441,1	725,5	950,2
Dez. – Déc.	3 234	3 561	3 165	4 691	4 975	331,8	459,4	447,3	685,1	875,5
Total	41 048	39 302	41 919	51 140	61 699	5 072,3	5 023,1	5 644,4	6 970,2	9 517,5

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse – Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1964	1965	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	5 244	4 215	4 908	3 902	4 776
Feb. – Fév.	4 743	4 268	4 805	4 149	4 621
März – Mars	4 523	4 854	4 595	4 105	5 167
Apr. – Avr.	5 077	4 542	3 761	3 990	4 678
Mai – Mai	4 337	4 109	3 694	4 282	5 396
Juni – Juin	4 520	4 186	3 936	3 876	3 960
Juli – Juil.	4 995	3 980	4 122	3 688	4 694
Aug. – Août	4 181	4 473	3 698	5 075	3 916
Sep. – Sep.	4 223	3 922	3 535	4 414	3 970
Okt. – Oct.	4 790	4 329	3 741	4 424	5 015
Nov. – Nov.	4 600	4 775	3 944	4 986	4 595
Dez. – Déc.	4 781	4 727	4 279	4 920	4 229
Total	56 014	52 380	49 018	51 811	55 017

59

ZAHLUNGSVERKEHR – TRAFIC DES PAYEMENTS
Bargeld und Sichteinlagen – Numéraire et dépôts à vue
 In Millionen Franken – En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld – Numéraire			Sichteinlagen – Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 72 Banken auprès de 72 banques 2)	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1965	666	10 043	10 709	14 908	3 810	18 718	29 427
1966	721	10 651	11 372	15 099	4 074	19 173	30 545
1967							
Nov. – Nov.	721	10 669	11 390	16 366	3 871	20 237	31 627
Dez. – Déc.	764	11 327	12 091	16 285	4 434	20 719	32 810
1968							
Jan. – Jan.	764	10 330	11 094	16 975	4 039	21 014	32 108
Feb. – Fév.	764	10 457	11 221	16 772	3 880	20 652	31 873
März – Mars	764	10 665	11 429	17 591	3 820	21 411	32 840
Apr. – Avr.	764	10 610	11 374	17 905	3 830	21 735	33 109
Mai – Mai	764	10 617	11 381	18 407	4 024	22 431	33 812
Juni – Juin	764	10 976	11 740	18 370	3 975	22 345	34 085
Juli – Juil.	764	10 728	11 492	18 412	4 096	22 508	34 000
Aug. – Août	764	10 786	11 550	18 134	3 972	22 106	33 656
Sep. – Sep.	764	10 961	11 725	18 551	3 977	22 528	34 253
Okt. – Oct.	764	10 918	11 682	18 705	3 919	22 624	34 306
Nov. – Nov.	764	11 383	12 147	18 864	4 056	22 920	35 067
Dez. – Déc.	985	12 047	13 032		4 887		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.

Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

2) Vgl. Anmerkung 1) Tab. 41. – Voir note 1) tabl. 41.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank – Virements de la Banque nationale suisse
 in Millionen Franken – En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz – Mouvement total (Banken, Handel, Industrie – Banques, commerce, industrie)					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1964	1965	1966	1967	1968	1964	1965	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	50 242	58 447	83 579	100 690	124 874	49 267	57 485	82 543	99 579	123 680
Feb. – Fév.	53 211	57 592	76 735	90 403	109 559	52 120	56 466	75 545	89 141	108 175
März – Mars	50 088	73 496	86 097	98 416	132 946	48 841	72 182	84 638	96 941	131 352
Apr. – Avr.	60 765	67 585	84 657	103 892	144 880	59 541	66 300	83 389	102 565	143 304
Mai – Mai	41 240	60 212	71 280	87 922	167 782	40 049	59 009	69 891	86 493	166 127
Juni – Juin	47 279	72 418	71 724	103 097	149 535	45 976	71 020	70 188	101 405	147 813
Juli – Juil.	55 294	68 198	74 943	112 246	163 810	53 873	66 844	73 474	110 755	162 049
Aug. – Août	47 792	53 799	83 401	111 655	161 828	46 699	52 578	82 160	110 314	160 347
Sep. – Sep.	50 024	52 045	85 122	116 127	151 166	48 815	50 762	83 764	114 647	149 572
Okt. – Oct.	49 805	58 103	87 349	124 509	178 636	48 569	56 886	86 022	123 051	177 032
Nov. – Nov.	45 073	59 210	84 042	126 279	162 491	43 688	57 751	82 533	124 645	160 626
Dez. – Déc.	52 616	70 874	92 817	106 959	162 726	50 687	68 887	90 652	104 664	160 115
Total	603 429	751 979	981 746	1 282 195	1 810 233	588 125	736 170	964 799	1 264 200	1 790 192

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte – Clearing des titres pour opérations au comptant
 In 1000 Franken – En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	71 637	39 054	110 679	45 372	25 501	74 065	246 602	184 497	432 438	195 908	146 746	316 453
Feb. – Fév.	73 128	56 361	79 723	47 685	38 905	56 329	256 299	243 189	382 062	203 337	191 447	299 447
März – Mars	68 827	52 395	94 708	45 998	36 082	64 184	267 827	234 901	437 435	208 792	180 834	332 980
Apr. – Avr.	55 508	54 916	111 613	36 655	34 868	78 665	231 604	218 517	465 559	176 478	165 178	359 581
Mai – Mai	52 655	65 770	128 273	34 020	45 626	92 815	218 510	261 205	528 946	171 455	200 358	425 971
Juni – Juin	46 162	67 402	106 304	29 104	43 162	73 923	233 533	242 882	408 358	181 173	192 885	311 611
Juli – Juil.	42 122	61 811	129 127	27 297	38 772	84 117	199 241	224 388	556 642	154 089	174 039	421 961
Aug. – Août	47 359	67 380	104 000	29 944	48 118	69 250	209 240	324 386	419 886	157 673	256 275	324 168
Sep. – Sep.	56 321	94 519	97 159	33 919	62 491	63 600	245 609	377 303	428 458	168 747	280 703	309 918
Okt. – Oct.	44 525	70 285	121 865	27 979	50 158	84 579	215 775	349 447	494 710	160 973	269 055	380 967
Nov. – Nov.	42 306	83 319	106 798	27 740	56 197	74 637	199 077	341 079	463 095	151 869	259 027	353 247
Dez. – Déc.	41 736	85 397	116 679	28 994	59 837	81 521	200 758	384 751	455 669	156 915	296 054	354 555
Total	642 286	798 609	1 306 928	414 707	539 717	897 685	2 724 075	3 386 545	5 473 258	2 087 409	2 612 601	4 190 859

Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken – Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total		
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements							
			1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	
Jan. – Jan.	359 326	4 039	3 451	3 799	1 568	1 642	29 294	32 141	2 226	2 598	36 539	40 180
Feb. – Fév.	359 852	3 880	2 822	3 121	1 441	1 553	21 787	25 238	1 585	1 783	27 635	31 695
März – Mars	360 578	3 820	3 220	3 292	1 585	1 590	22 483	24 430	1 521	1 728	28 809	31 040
Apr. – Avr.	361 196	3 830	3 085	3 477	1 522	1 579	22 797	25 395	1 637	1 883	29 041	32 334
Mai – Mai	362 352	4 024	3 388	3 639	1 577	1 682	23 303	26 341	1 533	1 784	29 801	33 446
Juni – Juin	362 963	3 975	3 471	3 336	1 677	1 582	24 871	24 574	1 766	1 759	31 785	31 251
Juli – Juil.	363 838	4 096	3 578	4 045	1 626	1 767	26 310	29 496	2 220	33 393	37 528	
Aug. – Août	364 430	3 972	3 239	3 284	1 561	1 572	23 982	25 073	1 664	1 766	30 446	31 695
Sep. – Sep.	365 045	3 977	3 109	3 260	1 598	1 611	22 799	23 943	1 642	1 725	29 148	30 539
Okt. – Oct.	365 886	3 919	3 440	3 860	1 678	1 777	25 273	28 837	1 797	2 073	32 188	36 547
Nov. – Nov.	367 907	4 056	3 428	3 527	1 786	1 800	24 722	25 963	1 562	1 726	31 498	33 016
Dez. – Déc.	372 552	4 887	4 441	4 975	2 145	2 258	27 700	30 805	1 649	1 847	35 935	39 885
Total	.	.	40 672	43 615	19 764	20 413	295 321	322 236	20 461	22 892	376 218	409 156

Abrechnungsverkehr – Trafic des chambres de compensation

Monat Mois	Stück – Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1964	1965	1966	1967	1968	1964	1965	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	64 875	58 413	61 144	67 876	77 947	887,0	936,4	1 043,6	1 042,7	1 542,6
Feb. – Fév.	55 281	57 439	59 834	63 281	71 942	728,5	791,2	984,2	1 037,0	1 236,7
März – Mars	60 580	69 965	72 177	73 418	74 312	887,2	905,5	1 122,0	1 185,3	1 522,7
Apr. – Avr.	69 227	63 039	62 368	68 296	82 066	1 086,3	814,0	1 061,7	1 107,2	1 525,0
Mai – Mai	60 071	62 193	68 180	76 351	86 597	802,3	837,9	933,2	1 108,5	1 723,6
Juni – Juin	68 569	67 356	72 446	75 173	77 758	878,5	910,0	942,7	1 365,2	1 545,9
Juli – Juil.	69 765	67 422	68 042	73 028	97 168	949,2	981,3	987,7	1 113,0	1 739,3
Aug. – Août	58 435	63 449	69 803	74 092	81 678	711,7	754,1	970,2	1 064,7	1 592,4
Sep. – Sep.	64 107	64 217	66 586	68 218	80 377	781,5	711,5	863,5	1 058,6	1 303,2
Okt. – Oct.	63 750	61 941	67 340	77 941	90 545	836,1	845,8	1 036,7	1 089,9	1 579,7
Nov. – Nov.	61 976	65 899	72 338	77 305	83 406	798,5	850,7	1 068,8	1 248,9	1 541,6
Dez. – Déc.	72 871	73 936	78 267	78 591	92 682	854,2	1 028,2	1 219,2	1 154,0	1 820,7
Total	769 507	775 269	818 525	873 570	996 478	10 201,0	10 366,6	12 233,5	13 575,0	18 673,4

Abrechnungsstellen – Chambres de compensation

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück – Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1967		1968			1967		1968		
	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Okt. – Oct.	Nov. – Nov.	Dez. – Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Okt. – Oct.	Nov. – Nov.	Dez. – Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	
Basel	58 097	5 612	4 921	5 967	64 573	4 622,7	522,6	520,5	636,7	7 086,7
Bern	48 244	4 522	4 162	4 899	52 472	499,3	42,4	49,3	52,0	510,0
La Chaux-de- Fonds	1 801	152	141	187	1 844	35,0	3,6	3,2	4,2	33,5
Genève	387 031	40 397	38 249	41 709	440 398	5 372,1	678,4	646,6	741,3	7 192,0
Lausanne	126 367	13 111	12 594	14 335	146 630	838,8	101,4	95,0	121,5	1 137,8
Neuchâtel	4 865	429	423	595	4 936	50,6	4,8	4,3	6,8	56,2
St.Gallen	12 819	1 322	1 083	1 268	13 404	110,3	9,6	7,9	11,3	113,3
Zürich	234 346	25 000	21 833	23 722	272 221	2 046,2	216,9	214,8	246,9	2 543,9
Total	873 570	90 545	83 406	92 682	996 478	13 575,0	1 579,7	1 541,6	1 820,7	18 673,4

50

52

61

ÖFFENTLICHE FINANZEN – FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes – Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken – En 1000 francs

53

Einnahmen	1966	1967	1968	1967	1968					Recettes	
				Quartal – Trimestre							
				IV	I	II	III	IV			
Roherträge – Rendements bruts											
Steuern										Impôts	
Wehrsteuer ¹⁾	866 433	559 406	.	37 791	43 638	472 122	277 344	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾	
Verrechnungssteuer ²⁾	443 213	550 055	.	100 407	318 950	80 282	32 359	.	.	Impôt anticipé ²⁾	
Militärpflichtersatz..	39 343	41 980	.	41 980	—	—	—	.	.	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	286 562	200 627	.	58 624	47 561	59 304	59 123	.	.	Droits de timbre	
Warenumsatzsteuer	1 246 259	1 306 337	.	319 412	373 063	307 032	341 530	.	.	Impôt sur le chiffre d'affaires	
Luxussteuer.....	1	—	.	—	—	—	—	.	.	Impôt sur le luxe	
Tabaksteuer	212 468	253 539	.	68 003	60 659	71 949	66 967	.	.	Impôt sur le tabac	
Biersteuer	21 689	28 102	.	8 205	6 038	5 646	7 858	.	.	Impôt sur la bière	
Steuern zusammen..	3 115 968	2 940 046	.	634 422	849 909	996 335	785 181	.	.	Impôts en tout	
Zölle										Droits de douane	
Einfuhrzölle	971 191	1 004 099	.	252 061	255 533	251 722	253 865	.	.	Droits d'entrée	
Tabakzölle	120 099	146 151	.	39 074	34 037	41 582	39 376	.	.	Droits sur le tabac	
Treibstoffzölle	512 784	569 944	.	131 619	125 955	163 397	184 973	.	.	Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	283 149	334 704	.	78 116	76 792	106 500	120 425	.	.	Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	12 104	12 026	.	2 688	3 546	2 944	3 104	.	.	Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen....	1 899 327	2 066 924	.	503 558	495 863	566 145	601 743	.	.	Droits en tout	
Übrige Abgaben³⁾	113 832	144 524	.	71 332	19 587	33 652	38 678	.	.	Autres recettes ³⁾	
Total	5 129 127	5 151 494	.	1 209 312	1 365 359	1 596 132	1 425 602	.	.	Total	
Kantonsanteile – Parts des cantons											
Wehrsteuer ¹⁾	259 927	167 822	.	.	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	—	32 743	.	.	.	.	.	.	.	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz..	7 869	8 396	.	.	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	56 735	39 714	.	.	.	.	.	.	.	Droits de timbre

¹⁾ Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. – Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale.

²⁾ Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. – Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

³⁾ Preiszuschläge usw. – Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1963	1964	1965	1966	1967	1968	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	581 084	1 075 841	817 854	1 348 989	1 151 441	.	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	242 594	267 896	280 981	286 562	200 627	.	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	1 178 584	1 325 462	1 406 819	1 480 417	1 587 978	.	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	1 537 590	1 697 327	1 800 177	1 899 327	2 066 924	.	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	107 471	113 975	103 835	113 832	144 524	.	Autres recettes
Total	3 647 323	4 480 501	4 409 666	5 129 127	5 151 494	.	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	15,9	24,0	18,5	26,3	22,4	.	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	6,7	6,0	6,4	5,6	3,9	.	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	32,3	29,6	31,9	28,9	30,8	.	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	42,2	37,9	40,8	37,0	40,1	.	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	2,9	2,5	2,4	2,2	2,8	.	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	.	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1967		1968				Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	III	IV	I	II	III	IV		
Emission von Wertpapieren	22 710	33 403	24 799	35 885	32 157	47 459	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren ..	6 497	8 424	8 199	8 741	10 095	12 403	Négociation de titres	
Coupons.....	2 675	1 870	714	298	507	706	Coupons	
Wechsel	2 117	2 429	2 266	2 255	2 389	2 833	Effets de change	
Prämienquittungen .	13 094	11 956	11 547	12 095	13 921	10 055	Quittances de primes	
Bußen usw.	27	542	36	30	54	82	Amendes, etc.	
Rohertrag	47 120	58 624	47 561	59 304	59 123	73 538	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1967		1968				Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	III	IV	I	II	III	IV		
Eingänge	270 009	303 997	678 942	481 358	298 554	.	Rentrées	
Rückerstattungen ..	256 541	203 590	359 992	401 076	266 195	.	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag	13 468	100 407	318 950	80 282	32 359	.	Rendement brut de l'impôt anticipé	
Sicherungssteuer ¹⁾ Rohertrag	-	-	-	-	-	.	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾	
Total	13 468	100 407	318 950	80 282	32 359	.	Total	

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschuß vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueranprüche bei Versicherungen.
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

54

54a

54b

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

55

Ausgaben	1966	1967	1968	1967	1968					Dépenses	
				Quartal – Trimestre							
				IV	I	II	III	IV			
Total	5 682,9	5 873,8	.	2 427,4	1 026,1	1 413,1	1 459,0	.	.	Total	
davon:										dont:	
Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾	640,6	647,2	.	246,8	100,9	135,3	138,4	.	.	Dépenses d'administration et d'exploitation ¹⁾	
Subventionen	1 351,3	1 551,7	.	682,7	327,1	382,0	326,2	.	.	Subventions	
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 116,8	1 070,4	.	571,1	112,6	157,2	263,8	.	.	Immeubles et mobilier ²⁾	

1) Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.

2) Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

56

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bénéfice		
1939	964,0	621,5	– 342,5	94,2	34,3	– 59,9	402,4		1 931,4	
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	– 76,9		163,4	6 516,8	
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	– 436,2		278,8	6 238,0	
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9	
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0	
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7	
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6	
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1	
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3	
1967	5 873,8	5 717,8	– 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2	
1968 ¹⁾	6 498,4	6 318,5	– 179,9	410,7	682,8	272,1		92,2	3 232,0	
1969 ¹⁾	7 153,0	6 718,8	– 434,2	432,9	751,4	318,5	115,7		3 347,7	

1) Voranschlag. – Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

57

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschatden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	–	–	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	–	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	–	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	–	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	–	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	–	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9

64

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1967	1968 ¹⁾	1967	1968 ¹⁾	1967	1968 ¹⁾	1967	1968 ¹⁾
Jan. – Jan.	100,1	100,3	112,2	112,5	98,8	101,4	13,4	11,1
Feb. – Fév.	99,7	102,3	111,8	114,5	98,3	101,4	13,5	13,1
März – Mars	114,3	109,3	126,4	121,5	98,8	101,2	27,6	20,3
Apr. – Avr.	109,5	116,5	121,6	128,7	99,7	102,3	21,9	26,4
Mai – Mai	116,9	117,3	129,0	129,5	100,0	101,9	29,0	27,6
Juni – Juin	121,2	118,1	133,4	130,3	100,4	102,0	33,0	28,3
Juli – Juill.	129,9	132,9	142,1	145,4	101,3	105,4	40,8	40,0
Aug. – Août	117,3	122,1	129,5	134,6	100,5	106,1	29,0	28,5
Sep. – Sep.	119,0	122,1	131,2	135,1	100,3	105,6	30,9	29,5
Okt. – Oct.	120,7	124,5	132,9	138,0	100,4	105,8	32,5	32,2
Nov. – Nov.	109,7	114,8	121,9	128,3	100,7	106,5	21,2	21,8
Dez. – Déc.	109,3		121,5		101,3		20,2	
Total	1 367,6		1 513,5		1 200,5		313,0	
Jan bis Nov. Jan. à Nov.	1 258,3	1 280,2	1 392,0	1 418,4	1 099,2	1 139,6	292,8	278,8

1) Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation ¹⁾		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1967	1968	1967	1968	1967	1968
Jan. – Jan.	186,9	200,7	163,8	180,4	23,1	20,3
Feb. – Fév.	155,1	176,8	159,0	173,2	– 3,9	3,6
März – Mars	152,6	187,0	154,7	169,0	– 2,1	18,0
Apr. – Avr.	163,3	191,9	171,8	193,0	– 8,5	– 1,1
Mal – Mal	163,9	191,8	155,4	172,5	8,5	19,3
Juni – Juin	159,1	181,5	159,3	173,9	– 0,2	7,6
Juli – Juill.	168,4	192,3	176,7	198,9	– 8,3	– 6,6
Aug. – Août	151,7	176,6	155,0	170,8	– 3,3	5,8
Sep. – Sep.	175,1	194,2	164,1	176,5	11,0	17,7
Okt. – Oct.	165,9	202,6	172,3	200,2	– 6,4	2,4
Nov. – Nov.	189,4	207,0	188,9	183,8	0,5	23,2
Dez. – Déc.	255,6		247,0		8,6	
Total	2 087,0		2 068,0		19,0	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	1 831,4	2 102,4	1 821,0	1 992,2	10,4	110,2

1) Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

65

Finanzen und Steuern der Kantone und der grösseren Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse – Résultats des comptes						Steuererträge – Rendements des impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)			Gesamt-Rechnung Compte général 2)			Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des impôts	
	Rechn.- Compte 1966	Rechn.- Compte 1967	Budget 1968	Budget 1969	1966	1967	1966	1967)	1966	1967)
Kantone – Cantons										
Zürich	- 15 946	43 144	506	6 153	- 23 812	30 960	446 871	538 982	545 259	658 365
Bern ¹⁾	- 80 891	- 1 115	1 083	- 11 363	- 93 949	36 538	343 587	414 017	409 068	481 182
Luzern	- 1 837	506	- 4 826	- 4 041	- 63	- 1 743	70 206	87 330	85 479	104 041
Uri	- 1 448	49	- 1 086	- 366	883	614	6 068	9 131	6 838	10 293
Schwyz	46	464	- 336	- 994	- 852	- 60	16 891	19 406	20 632	23 190
Obwalden ...	- 904	263	- 375	- 770	63	214	2 572	3 071	3 219	3 893
Nidwalden ...	- 516	48	- 576	- 667	- 437	355	4 703	4 704	5 965	6 082
Glarus	12	244	- 1 324	940	- 1 403	- 87	18 070	18 628	20 655	21 602
Zug	2 776	3 889	4	117	64	262	19 942	20 633	23 698	24 365
Fribourg	- 2 901	618	- 4 400	- 4 723	- 3 521	814	39 160	43 282	48 897	54 627
Solothurn ...	- 6 840	738	- 1 012	- 1 031	-	-	78 779	85 814	93 918	101 334
Basel-Stadt .	6 075	4 068	- 26 214	- 15 403	4 736	3 525	316 005	343 843	339 139	370 951
Basel-Land .	- 10 732	- 7 431	- 6 204	- 19 530	- 513	917	100 124	109 597	115 563	125 767
Schaffhausen ..	- 3 477	- 1 940	- 2 625	-	- 1 496	348	24 919	32 325	28 855	36 682
Appenzell AR	- 461	398	- 375	- 289	- 470	98	8 021	8 797	10 526	11 702
Appenzell IR	- 287	49	- 196	2	2 158	28	3 125	3 333	3 603	3 863
St.Gallen ...	- 8 510	3 294	- 3 081	- 3 820	1 196	2 321	88 582	96 912	108 169	118 260
Graubünden ..	- 14	4 659	- 11 927	- 4 825	1 388	1 364	62 172	55 595	76 785	70 104
Aargau	- 18 483	9 181	- 10 617	- 6 598	1 868	3 218	115 984	153 598	138 342	177 638
Thurgau	- 1 913	3 757	- 7 590	- 4 162	6 750	4 198	44 220	48 893	56 494	63 556
Ticino	877	15 374	- 6 986	- 3 890	835	- 155	95 287	109 949	128 547	146 798
Vaud	2 024	9 464	- 7 663	- 469	- 1 201	4 041	224 456	262 950	271 921	310 888
Valais ¹⁾	- 13 156	- 4 602	- 10 617	- 17 115	- 6 433	- 34	60 382	68 888	81 069	89 222
Neuchâtel ¹⁾ ..	3 618	- 1 415	- 701	-	3 881	4 344	65 262	75 977	78 147	90 282
Genève ¹⁾ ...	13 215	24 477	7 694	-	6 910	- 12 135	279 802	321 475	328 026	377 374
Total	- 139 673	69 247	- 99 444	.	- 105 184	79 945	2 535 190	2 937 130	3 028 814	3 482 061
25 Städte – 25 Villes										
Zürich	2 638	4 005	2 892	.	- 4 546	32 008	331 541	373 792	335 905	379 610
Genève	3 435	6 364	284	.	- 2 065	274	83 701	93 269	83 701	93 269
Bern	246	901	- 3 141	- 4 673	- 3 885	472	91 775	101 125	94 035	103 628
Lausanne	- 2 302	- 1 197	- 4 147	.	- 2 139	- 6 558	69 881	81 116	78 495	88 565
Winterthur ..	235	78	317	369	- 936	- 3 640	49 408	52 869	49 860	53 531
St.Gallen ...	12	163	- 358	.	5 427	12 078	36 996	40 543	38 175	41 999
Luzern	106	215	- 979	- 1 373	481	94	36 536	44 630	37 370	45 604
Biel	-	-	- 267	.	235	152	38 321	43 982	38 910	44 525
Chaux-de-Fds ..	83	80	- 1 574	.	- 20	178	21 618	23 618	21 903	23 939
Neuchâtel ...	- 954	42	1 135	1 501	1 750	4 738	17 108	20 466	17 530	20 906
Fribourg ¹⁾ ..	1 230	1 787	1 324	.	- 58	10	12 315	13 882	13 483	15 090
Schaffhausen ..	- 1 351	- 1 247	- 1 588	.	221	- 4 324	16 453	18 147	16 468	18 161
Thun	-	1 776	- 777	- 154	-	-	13 453	17 132	13 762	17 429
Köniz	- 407	16	- 993	- 900	68	77	12 357	15 415	12 397	15 456
Chur	32	15	- 189	75	537	8	13 049	14 521	13 976	15 602
Olten	1 017	900	33	75	83	36	13 007	14 077	13 020	14 090
Zug	- 314	- 824	89	- 596	1	-	12 806	13 326	12 900	13 433
Lugano	45	48	-	-	436	- 375	16 010	22 311	16 010	22 311
Solothurn ...	22	6	- 23	- 119	296	656	10 242	11 865	10 258	11 880
Grenchen ...	31	34	41	- 741	- 477	- 984	15 254	16 543	15 261	16 550
Riehen	20	62	27	49	29	61	8 844	8 746	8 844	8 746
Montreux ...	2 532	3 386	722	1 506	805	1 009	7 887	9 794	9 831	11 384
Wettingen ..	45	123	-	-	2 773	-	6 274	6 590	6 274	6 590
Uster.....	1 183	616	-	-	2 168	377	10 158	10 253	10 359	10 363
Aarau	50	-	-	-	-	-	8 825	8 928	8 825	8 928
Total	7 634	17 349	- 7 172	.	5 314	36 347	953 819	1 076 940	977 552	1 101 589

¹⁾ Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. – Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

²⁾ Inbegriffen ordentliche und ausserordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen.
Y compris les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds.

³⁾ Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires.

Reinvermögen und Schulden der Kantone und der größern Städte
Fortune nette et dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Reinvermögen – Fortune nette (inbegr. Fonds – y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾	
	Jahresende – Fin d'année			Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1965	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967
Kantone – Cantons									
Zürich	249 621	225 809	256 769	579 514	632 331	–	–	485 181	560 726
Bern	41 776	– 84 747	32 803	436 112	543 477	222 526	236 311	–	–
Luzern	– 36 750	– 58 254	– 67 082	214 014	232 433	15 071	6 890	33 298	30 111
Uri	– 5 068	– 10 233	– 10 761	41 250	41 250	2 631	5 647	19 083	20 974
Schwyz	– 7 471	– 8 812	– 12 841	37 468	47 367	8 836	7 874	3 412	2 811
Obwalden	– 369	– 539	640	28 013	28 012	39	1 363	2 139	2 155
Nidwalden	– 4 900	– 10 357	– 13 626	33 500	39 500	270	–	1 490	1 002
Glarus	6 133	6 660	7 176	7 000	7 000	–	–	21 260	21 076
Zug	– 12 651	– 10 354	– 11 133	63 255	63 398	847	847	1 847	1 902
Fribourg	– 41 963	– 64 100	– 90 386	255 255	289 741	29 545	20 735	26 804	33 756
Solothurn	2 430	651	679	112 650	111 680	–	6 500	132 650	172 933
Basel-Stadt	– 24 149	– 28 376	– 76 114	429 000	484 000	76 053	110 152	299 801	316 250
Basel-Land	– 39 529	– 60 517	– 59 665	177 900	181 350	3 248	672	62 845	65 891
Schaffhausen	3 843	– 34 693	– 51 222	59 000	77 000	9 994	2 420	27 814	36 796
Appenzell AR	3 494	3 165	4 090	8 000	8 000	1 179	64	1 503	3 677
Appenzell IR	– 2 782	– 4 131	– 5 580	5 000	5 000	7 379	8 809	482	768
St. Gallen	53 316	42 665	32 104	132 300	167 000	1 589	20	12 289	10 109
Graubünden	– 1 634	– 5 824	– 22 440	142 702	176 987	34 380	46 107	59 284	63 793
Aargau	– 7 684	– 37 442	– 49 770	154 000	229 000	21 889	7 821	54 295	57 145
Thurgau	49 642	45 225	38 904	56 200	80 500	5 788	26	29 831	39 842
Ticino	– 80 071	– 102 431	– 112 803	179 940	204 450	44 458	30 814	141 309	151 131
Vaud	– 183 096	– 214 824	– 237 488	508 109	542 908	20 168	36 642	18 053	16 900
Valais	– 15 908	– 23 589	– 23 725	176 220	179 090	19 593	14 633	1 636	6 731
Neuchâtel	33 535	31 362	1 694	155 544	180 905	88	–	22 846	29 522
Genève	95 569	32 997	11 146	590 471	610 190	6 078	6 319	124 669	132 914
Total	75 334	– 370 689	– 458 631	4 582 417	5 162 569	531 649	550 666	1 583 821	1 778 915
25 Städte – 25 Villes									
Zürich	194 788	209 657	249 807	1 034 241	1 072 315	12 269	11 875	484 800	598 590
Genève	1 784	– 9 142	– 18 743	468 035	506 084	–	–	51 311	59 226
Bern	37 553	23 178	32 352	447 281	490 040	441	1 463	27 319	38 424
Lausanne	– 167 129	– 172 227	– 178 677	467 001	494 285	7 655	3 016	47 347	3 454
Winterthur	71 694	62 927	59 754	47 240	53 698	3 126	6 368	96 167	107 328
St. Gallen	38 781	42 181	49 336	130 475	151 947	3 609	2 665	25 653	27 612
Luzern	20 422	18 106	22 849	111 145	112 259	3 521	2 425	44 348	51 523
Biel	2 008	2 023	7 350	169 537	184 149	3 999	5 097	2 576	3 473
La Chaux-de-Fonds	28 164	23 749	34 257	87 096	111 044	13 612	6 540	4 237	5 186
Neuchâtel	5 901	– 12 248	– 15 492	115 089	142 675	15 120	3 135	10 091	7 255
Fribourg	12 247	13 868	7 365	16 714	15 437	72	80	1 172	2 234
Schaffhausen	– 5 962	– 13 477	– 21 039	112 183	124 180	15	22	11 394	6 138
Thun	– 1 636	– 2 188	5 525	89 466	94 217	–	–	5 442	5 826
Köniz	7 383	5 823	3 355	63 644	64 825	515	820	1 652	4 743
Chur	– 5 602	– 6 709	– 6 702	73 664	76 713	5 005	3 003	1 670	2 253
Olten	10 194	14 059	9 098	31 586	31 186	–	–	10 516	11 318
Zug	– 20 268	– 21 001	– 24 568	42 230	63 782	16 509	4 762	3 586	3 478
Lugano	– 5 330	– 4 209	2 041	88 920	110 302	12 264	209	23 312	29 347
Solothurn	7 115	6 965	7 912	21 730	23 450	–	1 000	1 000	–
Grenchen	23 377	26 590	19 484	25 839	27 815	–	4 741	10 281	10 312
Riehen	15 773	19 953	22 371	3 010	2 955	285	–	121	122
Montreux	1 239	5 630	8 585	18 241	18 431	1 300	785	264	1 158
Wettingen	2 108	779	– 2 221	29 639	31 288	1 468	1 669	40	509
Uster	3 843	5 878	5 543	24 647	25 383	2 388	2 056	11 185	11 914
Aarau	1 100	– 204	– 1 689	29 911	31 006	393	6 649	2 834	–
Total	279 547	239 961	277 853	3 748 564	4 059 466	103 566	68 380	878 318	991 423

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
 Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels – Résultats annuels du commerce extérieur
In Millionen Franken – En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr – Importation				Ausfuhr – Exportation				Handels- bilanz Balance commer- cielle
	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7
1964	2 449,1	3 787,1	9 304,6	15 540,8	449,3	746,0	10 266,3	11 461,6	- 4 079,2
1965	2 526,4	3 890,2	9 512,7	15 929,3	510,3	870,2	11 480,5	12 861,0	- 3 068,3

Monatsergebnisse des Außenhandels – Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken – En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr – Importation			Ausfuhr – Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	1 199,1	1 400,1	1 478,3	987,3	1 111,8	1 210,1	- 211,8	- 288,3	- 268,2
Feb. – Fév.	1 357,7	1 411,5	1 532,9	1 079,3	1 154,7	1 293,3	- 278,4	- 256,8	- 239,6
März – Mars	1 526,7	1 531,3	1 603,1	1 241,8	1 260,1	1 456,6	- 284,9	- 271,2	- 146,5
Apr. – Avr.	1 332,0	1 451,9	1 516,9	1 115,1	1 237,8	1 347,8	- 216,9	- 214,1	- 169,1
Mai – Mai	1 416,5	1 517,6	1 609,0	1 151,0	1 197,7	1 396,7	- 265,5	- 319,9	- 212,3
Juni – Juin	1 469,6	1 594,5	1 544,0	1 227,7	1 319,9	1 409,4	- 241,9	- 274,6	- 134,6
Juli – Juil.	1 420,3	1 463,9	1 791,6	1 206,1	1 206,1	1 525,3	- 214,2	- 257,8	- 266,3
Aug. – Août	1 348,5	1 393,7	1 473,8	983,6	1 046,2	1 224,5	- 364,9	- 347,5	- 249,3
Sep. – Sep.	1 472,5	1 495,9	1 600,9	1 247,1	1 305,6	1 505,8	- 225,4	- 190,3	- 95,1
Okt. – Oct.	1 475,0	1 533,8	1 887,5	1 330,9	1 428,2	1 710,5	- 144,1	- 105,6	- 177,0
Nov. – Nov.	1 503,8	1 505,8	1 660,9	1 295,7	1 444,8	1 701,2	- 208,1	- 61,0	40,3
Dez. – Déc.	1 484,1	1 486,0		1 338,2	1 453,0		- 145,9	- 33,0	
Total ¹⁾	17 004,5	17 786,0		14 203,8	15 164,8		- 2 800,7	- 2 621,2	
Jan. bis Nov.	15 521,7	16 300,0	17 698,9	12 865,6	13 712,9	15 781,2	- 2 656,1	- 2 587,1	- 1 917,7

1) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen – Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse – Résultats annuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1967	1968	1967	1968
1000 t				
Jan. – Jan.	1 653	1 667	150	164
Feb. – Fév.	1 613	1 737	143	185
März – Mars	1 787	1 873	166	219
Apr. – Avr.	1 823	1 980	185	218
Mai – Mai	2 045	2 274	181	246
Juni – Juin	2 514	2 476	185	236
Juli – Juil.	2 345	2 662	189	249
Aug. – Août	2 130	2 212	161	207
Sep. – Sep.	2 056	2 218	180	232
Okt. – Oct.	1 984	2 370	240	262
Nov. – Nov.	2 070	2 148	224	257
Dez. – Déc.	1 865		197	
Total	23 885		2 201	
Jahr - Année ¹⁾	24 064		2 208	
Jan. bis Nov.	22 020	23 617	2 004	2 475
Jan. à Nov.				

1) Vgl. Anmerkung Tab. 64. – Voir note tabl. 64.

65

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken – En millions de francs

66

Jahr Monat Année Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergétiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergétiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1965	7 286	949	2 641	5 053	15 929	4 981	19	4 018	3 843	12 861
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1967										
Okt. – Oct.	688	86	240	519	1 533	536	3	435	454	1 428
Nov. – Nov.	670	96	248	492	1 506	538	2	445	460	1 445
Dez. – Déc.	637	85	301	463	1 486	528	2	510	413	1 453
1968										
Jan. – Jan.	669	99	245	465	1 478	486	2	375	347	1 210
Feb. – Fév.	671	94	264	504	1 533	528	2	390	373	1 293
März – Mars	702	82	282	537	1 603	572	2	443	439	1 456
Apr. – Avr.	653	85	250	529	1 517	523	2	422	401	1 348
Mai – Mai	678	114	283	534	1 609	545	2	428	422	1 397
Juni – Juin	666	128	286	464	1 544	557	3	438	411	1 409
Juli – Juil.	745	133	361	552	1 791	563	3	496	463	1 525
Aug. – Août	644	108	274	448	1 474	461	2	387	375	1 225
Sep. – Sep.	690	101	258	552	1 601	559	3	455	489	1 506
Okt. – Oct.	800	110	362	616	1 888	637	3	529	542	1 711
Nov. – Nov.	745	92	270	554	1 661	655	3	508	535	1 701
1968 Jan. bis Nov.	7 663	1 146	3 135	5 755	17 699	6 086	27	4 871	4 797	15 781
1967 Jan. à Nov.	7 322	968	2 632	5 378	16 300	5 246	22	4 241	4 204	13 713

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

67

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation			Ausfuhr Exportation		
	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de conom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Total
1961 = 100						
1963	100	107	108	104	111	107
1964	102	109	112	106	118	111
1965	105	113	111	107	119	113
1966	107	119	112	110	125	118
1967	107	123	112	110	130	122
1967						
I	109	119	114	110	126	119
II	107	120	115	110	131	124
III	108	125	114	114	131	123
IV	107	124	114	112	133	124
1968						
I	110	124	115	113	136	128
II	109	125	114	112	133	126
III	107	126	112	111	133	127

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

68

Jahr und Quarta Année et trimestre	Einfuhr Importation			Ausfuhr Exportation		
	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de conom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Total
1961 = 100						
1963	108	129	119	118	108	114
1964	121	132	136	130	109	123
1965	124	121	141	132	122	137
1966	131	129	147	140	128	148
1967	136	127	160	147	133	155
1967						
I	133	124	159	142	124	148
II	142	133	162	151	130	152
III	131	117	156	143	126	145
IV	137	134	163	149	151	175
1968						
I	137	139	169	152	133	162
II	138	143	169	155	143	171
III	146	154	176	163	148	176
IV						

69

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

69

Waren	Menge – Quantité in 10 Tonnen – par 10 tonnes				Wert – Valeur in Millionen Franken – en millions de francs				Marchandises	
	November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.			
	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968		
Ernährung										
Fleisch	297	213	4 607	3 190	14,6	11,5	208,6	156,4	Alimentation	
Käse	129	122	1 360	1 390	5,3	6,0	55,2	62,1	Viande	
Schaleneier	170	167	1 942	2 078	3,2	4,0	31,6	35,3	Fromage	
Frischgemüse	925	985	12 929	12 931	9,7	11,8	131,9	143,2	Oeufs en coquilles	
Südfrüchte	2 276	2 555	21 915	21 730	34,7	36,7	242,2	241,8	Légumes frais	
Kaffee, roh	303	321	3 369	4 003	10,6	12,2	127,3	148,2	Fruits du midi	
Mahlweizen	1 563	2 771	24 210	19 345	5,6	9,6	88,3	66,9	Café vert	
Futterweizen	1 526	143	13 362	12 186	3,9	0,3	36,3	28,3	Froment panifiable	
Futtergerste	3 602	4 166	36 536	35 688	9,5	8,6	100,6	82,2	Froment fourrager	
Hafer	1 027	1 556	15 859	13 996	2,8	3,8	44,3	37,1	Orge fourragère	
Mais	1 535	1 931	20 466	15 889	4,0	4,7	58,4	40,3	Avoine	
Braustoffe	471	252	8 690	7 579	3,8	2,2	48,5	40,2	Maïs	
Ölsaaten	748	1 108	9 137	9 102	5,8	8,6	74,2	70,0	Matières à brasser	
Speiseöle und -fette ..	374	308	3 905	3 919	4,9	3,4	53,2	45,3	Graines oléagineuses	
Zucker	1 466	2 908	20 920	22 307	4,5	7,5	67,7	65,4	Huiles et graisses comestibles	
Kakaobohnen	33	34	1 278	1 435	0,9	1,1	34,9	40,4	Sucré	
Fßwei n ¹⁾	11 034	13 372	138 051	144 148	10,7	12,6	124,6	131,4	Fèves de cacao	
									Vins en fûts ¹⁾	
Energie										
Kohlen	8 266	8 379	98 419	91 571	7,5	7,5	88,1	83,3	Energie	
Erdöl, roh	41 494	41 976	364 220	421 817	34,9	33,0	288,7	337,4	Charbon	
Benzin	9 752	9 294	105 892	113 539	16,5	14,1	158,1	178,1	Pétrole brut	
Heizöl	24 841	26 283	332 730	393 762	28,4	28,4	338,0	443,3	Benzine	
									Huiles de chauffage	
Chemie										
Chemische									Chimie	
Grundstoffe	5 244	5 298	63 699	63 479	39,7	43,2	453,4	477,3	Substances chimiques de base	
Aluminiumoxyd	2 350	1 112	13 085	14 608	7,6	3,6	42,9	48,3	Oxyde d'aluminium	
Pharmazeutika	32	35	325	373	11,4	12,0	114,1	138,2	Produits pharmaceut.	
Farbwaren	202	245	2 157	2 346	11,1	11,8	122,1	133,3	Couleurs	
Kunststoffe, bearbeitet	315	360	3 206	3 647	20,4	22,5	207,8	231,7	Matières plastiques ouvrees	
Chemikalien, andere ..	3 885	4 540	41 143	46 152	61,9	71,4	697,8	780,1	Produits chimiques, autres	
Textilien										
Seide, roh	6	2	51	35	3,7	1,7	32,2	24,5	Textiles	
Wolle, roh	48	25	621	559	2,9	1,6	41,9	33,0	Soie écrue	
Wolle, gekämmt	35	39	554	526	3,5	3,9	62,2	52,9	Laine en masse	
Baumwolle, roh	346	539	4 169	3 847	11,3	17,9	133,9	125,5	Laine peignée	
Chemiefasern u.-garne ..	197	308	2 007	2 679	16,7	23,6	176,9	210,3	Coton brut	
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	39	42	381	403	11,1	11,7	115,0	115,1	Fils de fibres chimiques	
Wollgarne u.-gewebe ..	28	27	381	359	6,7	6,2	88,6	77,2	Tissus de soie et de fibres chimiques	
Baumwollgewebe	43	48	431	465	7,1	7,5	73,4	77,1	Fils et tissus de laine	
Wirk- u. Strickwaren ..	38	53	493	583	18,8	25,2	266,0	288,6	Tissus de coton	
Konfektion	67	86	845	947	28,5	37,0	392,2	431,5	Bonneterie	
									Confection	
Metallurgie										
Roheisen	1 884	2 032	18 982	21 724	5,8	6,3	60,0	66,0	Métallurgie	
Stabeisen	1 525	1 609	14 051	15 727	7,0	7,5	67,5	72,8	Fer brut	
Profileisen	1 832	1 667	18 952	17 999	7,9	7,1	84,4	78,1	Fer en barres	
Eisenblech	4 988	5 607	54 069	54 985	27,5	30,8	298,5	295,9	Fers profilés	
Eisenröhren	881	1 040	10 407	11 008	9,3	11,4	112,6	122,4	Tôles de fer	
Rohkupfer	309	283	4 008	3 382	14,4	13,3	191,1	172,8	Tuyauterie en fer	
Rohaluminium	16	235	617	1 389	0,4	5,2	13,4	31,1	Cuivre brut	
Rohblei	141	195	1 894	1 709	1,5	2,2	20,5	18,7	Aluminium brut	
Maschinen, nichtelektr.	1 189	1 495	15 212	16 554	136,5	169,7	1 625,7	1 773,8	Plomb brut	
Maschinen, elektrische	433	602	4 712	5 303	92,4	93,1	814,2	914,2	Machines non électr.	
Instrumente, Apparate	85	98	751	862	44,1	50,8	422,2	460,5	Machines électriques	
Automobile ²⁾	13 066	14 578	154 503	174 527	77,3	86,4	949,7	1 087,5	Instruments, appareils	
									Automobiles ²⁾	

¹⁾ Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

²⁾ Menge in Stück. - Quantité en pièces.

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

69

Fort-
setzung
Suite

Waren	Menge – Quantité in 10 Tonnen – par 10 tonnes				Wert – Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Marchandises	
	November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.			
	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968		
Andere									Autres	
Tabak, roh	178	213	1 787	1 929	13,1	15,8	133,4	142,2	Tabac brut	
Düngemittel	2 849	2 027	35 922	37 439	3,8	2,6	46,7	50,0	Engrais	
Kautschukwaren	287	299	2 886	3 218	16,1	17,0	159,7	174,1	Caoutchouc ouvré	
Felle, roh	67	81	649	653	2,3	2,8	29,7	26,3	Peaux brutes	
Leder	33	34	393	387	7,5	8,2	78,4	88,4	Cuir préparés	
Schuhe ³⁾	487	703	9 405	10 406	7,4	8,3	124,6	137,1	Chaussures ³⁾	
Zellulose für künstl. Spinnstoffe.....	247	236	2 027	2 591	1,9	1,8	15,4	20,4	Cellulose pour textiles artificiels	
Papiermasse, -holz ..	1 537	1 459	20 605	17 579	7,9	7,4	94,4	92,1	Bois et pâtes à papier	
Papiere, Pappen	1 693	1 797	15 706	18 731	24,6	26,4	244,0	277,3	Papiers, cartons	
Bücher, Zeitungen	398	449	3 799	4 201	19,9	24,3	179,8	203,5	Livres, journaux	
Nutzholz, roh	1 130	1 585	20 025	19 661	3,3	4,5	50,5	54,5	Bois d'œuvre brut	

³⁾ Menge in 1000 Paar. – Quantité en 1000 paires.

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

70

Industriezweige	Wert – Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	Oktober Octobre	November Novembre	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	Oktober Octobre	November Novembre	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	
	1967			1968			
Metallindustrie	771,9	783,6	7 312,7	914,7	902,7	8 231,8	Industrie métallurg.
Maschinen, nichtelektr.	312,9	319,6	3 035,4	373,2	363,2	3 420,3	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	79,7	80,0	792,4	115,5	92,7	990,3	Machines électriques
Instrumente, Apparate	60,8	62,8	622,8	73,9	75,2	700,4	Instruments, appareils
Uhren	216,3	230,4	1 962,3	250,1	267,1	2 093,4	Montres
Aluminium	21,7	20,3	195,7	21,2	19,1	206,1	Aluminium
Chemische Industrie	260,9	269,3	2 778,1	303,9	325,5	3 224,3	Industrie chimique
Pharmazeutika	56,4	57,9	602,0	67,8	63,9	702,7	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe	64,6	59,7	590,4	68,5	71,5	682,2	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie	11,2	11,8	131,7	13,2	15,6	149,3	Parfumerie
Chemikalien, andere ..	128,7	139,9	1 454,0	154,4	174,4	1 690,2	Produits chimiques, autres
Textilindustrie	134,7	127,6	1 286,2	155,3	163,9	1 421,8	Industrie textile
Chemiefasern u.-garne	30,2	27,8	299,3	38,3	36,2	340,5	Fils et fibres chimiq.
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	15,3	15,4	145,4	17,1	20,4	162,7	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien..	1,4	1,5	13,2	1,5	1,9	16,2	Rubans en textiles
Garne aus Wolle ..	3,7	3,9	33,6	4,1	4,2	33,7	Fils de laine
Gewebe aus Wolle ...	4,9	4,8	59,5	4,8	5,2	58,2	Tissus de laine
Garne aus Baumwolle	5,4	6,1	59,5	7,3	7,3	68,2	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle	14,7	15,9	155,7	16,1	20,9	173,4	Tissus de coton
Stickereien	16,0	15,4	130,2	17,5	19,4	141,4	Broderies
Wirk- und Strickwaren	10,9	9,1	94,5	12,5	12,2	110,2	Bonneterie
Bekleidungswaren	12,6	8,6	115,4	14,2	11,4	120,0	Articles d'habillement
Hutgeflechte	2,2	2,0	21,5	2,5	2,6	22,8	Tresses à chapeaux
Schuhe	10,6	6,1	89,8	10,9	8,8	105,5	Chaussures
Nahrungs- und Genußmittel	78,5	74,7	731,5	96,5	92,9	861,0	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	21,7	24,1	220,2	26,4	25,7	247,4	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	4,0	4,2	48,3	5,7	5,4	56,8	Lait conservé, farines p. enfants
Schokolade	10,0	8,0	79,1	7,8	8,6	71,6	Chocolat
Suppen, Bouillon	4,6	4,3	41,6	4,4	6,3	49,1	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate	18,7	16,4	176,4	27,9	21,4	237,5	Tabacs manufacturés

71

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

71

Länder	Einfuhr – Importation						Ausfuhr	
	1966	1967	November – Novembre		Jan. bis Nov. – Jan. à Nov.		1966	1967
			1967	1968	1967	1968		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	4 996 824	5 101 977	431 437	514 160	4 676 768	5 176 886	2 142 174	2 024 208
Frankreich	2 393 592	2 453 814	215 070	219 899	2 243 629	2 308 060	1 223 090	1 383 140
Italien	1 684 308	1 751 023	138 579	146 537	1 616 557	1 776 621	1 180 093	1 303 355
Niederlande	593 926	651 412	53 849	57 622	598 987	632 278	459 845	444 757
Belgien, Luxemburg	604 928	630 064	56 457	54 313	582 716	606 805	395 771	380 047
Österreich	544 849	625 147	54 870	66 891	577 113	666 799	642 973	777 077
Großbritannien	1 286 993	1 375 135	104 509	121 476	1 274 268	1 306 125	918 077	1 130 791
Dänemark, Grönland	248 026	257 386	19 273	20 687	238 911	224 674	278 266	330 832
Norwegen	71 490	75 729	5 638	8 820	69 793	90 707	175 561	191 800
Schweden	402 410	467 630	39 254	44 966	426 597	501 283	444 112	508 765
Portugal	47 719	60 683	4 903	4 904	55 241	62 240	152 839	172 800
Finnland	49 186	72 130	6 998	6 992	66 253	78 647	175 075	166 917
Spanien	153 137	153 090	18 666	24 308	134 636	148 494	387 964	421 604
Griechenland	24 456	24 690	3 384	3 285	21 905	25 887	94 162	96 850
Türkei	39 460	48 237	7 428	9 935	41 527	53 871	64 878	71 030
Ostdeutschland	35 577	38 633	3 973	3 241	34 740	32 657	53 135	66 286
Polen	58 509	50 211	4 256	4 549	45 544	44 774	77 157	82 612
Tschechoslowakei	106 395	116 902	11 694	10 401	104 283	110 245	94 361	87 344
Ungarn	78 051	88 477	7 485	5 263	79 191	63 732	62 093	81 650
Bulgarien	13 439	16 938	1 777	2 297	15 241	18 089	43 471	43 787
Rumänien	32 868	26 556	3 572	1 750	23 488	23 216	59 795	86 605
Sowjetunion	88 765	48 554	4 161	4 829	43 671	53 176	94 515	98 609
Jugoslawien	64 480	57 017	4 876	5 051	51 716	51 401	104 214	138 424
Übriges Europa	19 893	23 607	2 387	1 941	20 217	22 109	37 726	41 212
Europa	13 639 281	14 215 042	1 204 496	1 344 117	13 042 992	14 078 776	9 361 347	10 130 502
Ver. Arab. Republik	21 363	29 790	1 418	1 635	28 265	25 431	60 220	35 145
Algerien	3 044	177 911	22 581	17 587	165 629	154 185	13 160	10 165
Rep. Kongo Kinshasa	12 712	6 393	1 406	411	6 028	6 404	19 592	16 096
Rep. Südafrika	27 559	33 790	3 016	2 393	29 805	38 345	219 900	188 281
Übriges Afrika	364 917	344 576	24 554	33 115	323 076	377 461	198 030	230 332
Afrika	429 595	592 460	52 975	55 141	552 803	601 826	510 902	480 019
Israel	56 124	58 359	4 842	3 957	54 249	55 885	95 530	95 502
Iran	39 134	43 070	3 633	2 619	40 165	29 961	86 047	93 354
Pakistan	7 002	6 123	637	622	5 908	8 870	53 032	62 726
Indien	51 096	55 795	3 468	3 427	52 232	51 411	117 604	95 809
Thailand	10 593	11 746	595	1 028	10 921	9 419	39 625	48 120
Malaysia	19 703	17 527	599	1 128	16 465	12 151	14 469	12 576
China (Volksrepublik)	69 332	74 920	6 545	5 217	68 580	62 015	90 809	91 735
Hongkong	48 249	63 186	3 827	5 958	59 548	65 198	203 738	225 025
Japan	240 727	278 351	25 533	25 940	258 208	276 289	290 392	370 623
Philippinen	10 476	9 372	1 118	1 052	8 637	5 371	46 632	51 763
Republik Indonesien	38 619	28 151	3 585	1 937	24 545	32 644	16 912	25 086
Übriges Asien	99 194	104 991	8 753	12 057	91 823	140 706	409 139	432 079
Asien	690 249	751 591	63 135	64 942	691 281	749 920	1 463 929	1 604 398
Kanada	158 482	142 277	11 178	15 816	133 893	131 730	219 484	245 363
Ver. Staaten von Amerika	1 533 669	1 488 302	129 524	131 699	1 326 627	1 605 755	1 527 751	1 554 739
Mexiko	43 173	48 121	5 367	10 958	33 535	78 446	155 062	160 079
Kuba	14 881	21 914	443	524	20 923	10 115	1 371	2 517
Niederländische Antillen	1 517	274	127	16	275	251	8 176	9 050
Kolumbien	22 057	29 195	3 216	2 615	28 318	35 252	73 363	59 120
Venezuela	6 085	6 974	201	452	6 924	6 489	88 570	92 419
Brasilien	76 960	71 509	4 985	8 814	66 026	86 190	146 686	163 709
Uruguay	25 229	26 311	1 705	920	25 191	20 435	28 278	18 091
Argentinien	93 459	121 966	4 030	4 659	116 317	80 497	114 009	105 351
Chile	20 775	24 592	2 278	1 489	23 153	21 325	46 807	51 792
Peru	58 465	47 736	4 966	5 859	44 534	38 630	72 904	76 908
Übriges Amerika	142 617	140 483	13 431	9 844	132 655	113 024	159 021	166 978
Amerika	2 197 369	2 169 654	181 451	193 665	1 958 371	2 228 139	2 641 482	2 706 116
Australien und Ozeanien	48 044	57 284	3 704	3 072	54 547	40 271	226 108	243 733
Total	17 004 538	17 786 031	1 505 761	1 660 937	16 299 994	17 698 932	14 203 768	15 164 768
davon:								
EWG	10 273 578	10 588 290	895 392	992 531	9 718 657	10 500 650	5 400 973	5 535 507
EFTA	2 650 673	2 933 840	235 445	274 736	2 708 176	2 930 475	2 786 903	3 278 982

72

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays
November – Novembre		Jan. bis Nov. – Jan. à Nov.		1966	1967	Jan. bis Nov. – Jan. à Nov.	1968	
1967 9	1968 10	1967 11	1968 12	13	14	1967 15	1968 16	
197 776	221 675	1 808 288	2 241 998	-2 854 650	-3 077 769	-2 868 480	-2 934 888	Allemagne occidentale
137 712	141 907	1 253 130	1 362 961	-1 170 502	-1 070 674	-990 499	-945 099	France
127 922	137 992	1 190 188	1 366 417	-504 215	-447 668	-426 369	-410 204	Italie
38 418	40 262	405 524	410 086	-134 081	-206 655	-193 463	-222 192	Pays-Bas
34 029	38 785	347 826	383 923	-209 157	-250 017	-234 890	-222 882	Belgique, Luxembourg
80 083	81 791	686 589	768 087	98 124	151 930	109 476	101 288	Autriche
106 182	140 438	1 034 700	1 185 815	-368 916	-244 344	-239 568	-120 310	Grande-Bretagne
35 033	41 910	306 265	329 950	30 240	73 446	67 354	105 276	Danemark, Groenland
16 878	16 785	176 566	172 742	104 071	116 071	106 773	82 035	Norvège
44 677	54 654	462 394	541 902	41 702	41 135	35 797	40 619	Suède
12 390	15 403	160 179	163 886	105 120	112 117	104 938	101 646	Portugal
16 076	17 650	153 738	154 616	125 889	94 787	87 485	75 969	Finlande
42 014	40 686	383 356	367 806	234 827	268 514	248 720	219 312	Espagne
8 487	8 998	87 941	105 608	69 706	72 160	66 036	79 721	Grèce
8 460	9 313	62 785	69 001	25 418	22 793	21 258	15 130	Turquie
7 279	9 510	55 976	60 447	17 558	27 653	21 236	27 790	Allemagne orientale
7 941	5 428	71 258	68 194	18 648	32 401	25 714	23 420	Pologne
8 427	13 675	75 179	93 292	-12 034	-29 558	-29 104	-16 953	Tchécoslovaquie
7 636	7 149	71 234	77 091	-15 958	-6 827	-7 957	13 359	Hongrie
4 255	4 647	38 813	44 032	30 032	26 849	23 572	25 943	Bulgarie
6 565	7 377	77 069	85 568	26 927	60 049	53 581	62 352	Roumanie
8 592	11 837	87 662	100 398	5 750	50 055	43 991	47 222	Union soviétique
14 149	17 764	119 575	159 547	39 734	81 407	67 859	108 146	Yougoslavie
4 532	8 695	36 873	59 166	17 833	17 605	16 656	37 057	Reste de l'Europe
975 513	1 094 331	9 153 108	10 372 533	-4 277 934	-4 084 540	-3 889 884	-3 706 243	Europe
1 918	2 035	32 120	25 433	38 857	5 355	3 855	2	Rép. Arabe Unie
1 203	2 818	8 899	22 833	-53 677	-167 746	-156 730	-131 352	Algérie
1 381	1 885	14 276	24 114	6 880	9 703	8 248	17 710	Rép. du Congo Kinshasa
15 089	19 533	171 803	204 396	192 341	154 491	141 998	166 051	Rép. de l'Afrique du Sud
23 065	28 309	204 525	282 762	-103 094	-114 244	-118 551	-94 699	Reste de l'Afrique
42 656	54 580	431 623	559 538	81 307	112 441	-121 180	-42 288	Afrique
7 508	11 540	86 210	113 998	39 406	37 143	31 961	58 113	Israël
6 681	8 458	83 579	104 265	46 913	50 284	43 414	74 304	Iran
7 384	4 876	57 563	45 876	46 030	56 603	51 655	37 006	Pakistan
8 351	6 686	84 445	109 597	66 508	40 014	32 213	58 186	Inde
4 215	6 529	43 717	53 017	29 032	36 374	32 796	43 598	Thaïlande
1 160	1 268	11 002	15 452	-5 234	-4 951	-5 463	3 301	Malaisie
9 034	6 824	79 852	71 806	21 477	16 815	11 272	9 791	Chine (Rép. popul.)
17 186	28 710	203 164	228 960	155 489	161 839	143 616	163 762	Hongkong
43 665	48 326	328 644	419 666	49 665	92 272	70 436	143 377	Japon
5 513	5 620	46 041	59 736	36 156	42 391	37 404	54 365	Philippines
1 142	5 537	24 475	36 771	-21 707	-3 065	-70	4 127	République d'Indonésie
41 139	48 906	386 698	443 487	309 945	327 088	294 875	302 781	Reste de l'Asie
152 978	183 280	1 435 390	1 702 631	773 680	852 807	744 109	952 711	Asie
18 143	32 804	222 479	235 276	61 002	103 086	88 586	103 546	Canada
146 418	200 628	1 429 240	1 672 522	-5 918	66 437	102 613	66 767	Etats-Unis d'Amérique
15 447	12 960	146 243	178 526	111 889	111 958	112 708	100 080	Mexique
146	26	2 379	2 987	-13 510	-19 397	-18 544	-7 128	Cuba
1 123	1 181	7 740	9 500	6 659	8 776	7 465	9 249	Antilles néerlandaises
6 891	4 958	50 652	54 672	51 306	29 925	22 334	19 420	Colombie
9 707	9 430	82 606	99 293	82 485	85 445	75 682	92 804	Venezuela
18 624	28 546	147 363	221 087	69 726	92 200	81 337	134 897	Brésil
813	2 276	13 818	25 907	3 049	-8 220	-11 373	5 472	Uruguay
7 638	18 687	97 528	151 706	20 550	-16 615	-18 789	71 209	Argentine
4 975	3 815	47 834	48 801	26 032	27 200	24 681	27 476	Chili
4 608	3 334	73 221	39 214	14 439	29 172	28 687	584	Pérou
17 911	24 578	151 829	181 428	16 404	26 495	19 174	68 404	Reste de l'Amérique
252 444	343 223	2 472 932	2 920 919	444 113	536 462	514 561	692 780	Amérique
21 235	25 803	219 875	225 603	178 064	186 449	165 328	185 332	Australie et Océanie
1 444 826	1 701 217	13 712 928	15 781 224	-2 800 770	-2 621 263	-2 587 066	-1 917 708	Total
535 857	580 621	5 004 956	5 765 385	-4 872 605	-5 052 783	-4 713 701	-4 735 265	dont:
311 319	368 631	2 980 431	3 316 998	136 230	345 142	272 255	386 523	CEE
								AELE

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken – En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assur- ances 1)	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmeide- verkehr Postes et télécommuni- cations	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers 2)	Total
	Spezial- handel	Übrige Posten									
Einnahmen – Recettes											
1963	10 442	693	157	2 210	1 100	194	130	227	66	1 225	16 444
1964	11 462	761	160	2 550	1 170	209	110	235	72	1 400	18 129
1965	12 861	403 ³⁾	177	2 740	1 385	181	120	275	79	1 745	19 966
1966	14 204	428	201	2 900	1 635	210	135	295	102	1 975	22 085
1967	15 165	469	252	3 005	1 820	248	135	305	111	2 170	23 680
Ausgaben – Dépenses											
1963	13 990	644	147	920	250	51	–	–	98	1 900 ⁴⁾	18 000
1964	15 541	692	149	1 050	255	74	–	–	108	2 035 ⁴⁾	19 904
1965	15 929	346 ³⁾	99	1 160	265	83	–	–	134	2 250 ⁴⁾	20 266
1966	17 005	351	73	1 245	265	5	–	–	146	2 465 ⁴⁾	21 555
1967	17 786	421	82	1 295	285	8	–	–	163	2 600 ⁴⁾	22 640
Saldo – Solde											
1963	– 3 548	49	10	1 290	850	143	130	227	– 32	– 675	– 1 556
1964	– 4 079	69	11	1 500	915	135	110	235	– 36	– 635	– 1 775
1965	– 3 068	57	78	1 580	1 120	98	120	275	– 55	– 505	– 300
1966	– 2 801	77	128	1 655	1 370	205	135	295	– 44	– 490	530
1967	– 2 621	48	170	1 710	1 535	240	135	305	– 52	– 430	1 040

1) Ab 1966 Privatversicherungen, ohne Sozialversicherungen. – Depuis 1966 assurances privées, à l'exclusion des assurances sociales.

2) Ab 1966 einschließlich Sozialversicherungen. – Depuis 1966, y compris les assurances sociales.

3) Rückgang methodisch bedingt. – Recul imputable à la méthode appliquée.

4) Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1963: 1450 Mio Fr. 1965: 1585 Mio Fr.
 Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1964: 1550 Mio Fr. 1966: 1670 Mio Fr.
 1967: 1625 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements

In 1000 Franken – En 1000 francs

73

Jahr Année	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités 2)	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1967	8	497 810	586 793	87 955	26 537	424 524	621 853
1967	8	45 081	51 836	3 952	26 771	35 459	49 440
Okt. – Oct.	8	48 382	51 092	7 152	31 213	39 051	58 170
Nov. – Nov.	8	48 858	70 100	16 566	26 537	42 056	80 631
1968							
Jan. – Jan.	8	46 047	65 229	13 275	20 630	34 244	38 291
Feb. – Fév.	8	37 118	44 474	8 782	22 056	28 132	57 314
März – Mars	8	46 389	58 445	17 460	27 460	38 388	59 529
Apr. – Avr.	8	43 965	55 735	12 946	28 636	34 120	59 661
Mai – Mai	8	41 324	54 212	16 615	32 363	33 228	60 816
Juni – Juin	8	41 629	51 933	12 906	34 965	33 503	49 253
Juli – Juil.	8	47 517	55 054	9 153	36 581	40 236	58 811
Aug. – Août	8	31 683	49 643	12 325	30 946	28 388	50 914
Sep. – Sep.	8	43 266	47 371	12 250	39 091	31 160	48 700
Okt. – Oct.	8	42 865	58 196	10 811	34 571	33 881	62 504
Nov. – Nov.	8	43 731	57 649	14 762	35 415	34 148	67 230
Jan bis Nov.	.	465 534	597 941	141 285	35 415	369 428	613 023

1) Vgl. Tab. 74. – Voir tabl. 74.

2) Monatsende. – Fin de mois.

74

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Palements			Sonstiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende Nov. 1968
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres palements	Total	Autre trafic 1)	Disponibi- lités à fin nov. 1968
November 1968 – Novembre 1968									
Bulgarien	6 487	4 445	160	4 605	4 603	358	4 961	- 320	5 811
Jugoslawien	4 892	5 544	4 417	9 961	12 035	4 041	16 076	6 500	5 277
Polen	- 343	4 619	351	4 970	8 429	1 434	9 863	4 804	- 432
Rumänien	3 936	2 196	392	2 588	6 443	893	7 336	4 200	3 388
Tschechoslowakei	14 295	9 216	1 095	10 311	7 386	2 159	9 545	-	15 061
Türkei ²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Türkei ³⁾	-	-	-	-	113	-	113	113	-
Ungarn	1 203	5 629	916	6 545	4 968	1 162	6 130	- 362	1 256
Ver. Arab. Republik ⁴⁾ ...	234	491	186	677	-	-	-	-	911
Deutschland-Ost	3 867	3 310	764	4 074	1 981	1 644	3 625	- 173	4 143
Total	34 571	35 450	8 281	43 731	45 958	11 691	57 649	14 762	35 415
Januar bis November 1968 – Janvier à Novembre 1968									
Bulgarie	4 474	46 392	4 086	50 478	42 110	3 596	45 706	- 3 435	5 811
Yougoslavie	4 378	60 176	26 141	86 317	135 623	18 295	153 918	68 500	5 277
Pologne	312	43 729	6 012	49 741	67 394	12 947	80 341	29 856	- 432
Roumanie	4 076	26 651	5 993	32 644	63 149	8 670	71 819	38 487	3 388
Tchécoslovaquie	4 973	105 994	9 497	115 491	79 761	25 642	105 403	-	15 061
Turquie ²⁾	-	-	-	-	1 349	-	1 349	1 349	-
Turquie ³⁾	-	-	-	-	6 302	56	6 358	6 358	-
Hongrie	1 593	70 466	11 309	81 775	68 618	13 837	82 455	343	1 256
République Arabe Unie ⁴⁾	133	1 240	1 519	2 759	-	1 981	1 981	-	911
Allemagne orientale	6 598	35 372	10 957	46 329	33 040	15 571	48 611	- 173	4 143
Total	26 537	390 020	75 514	465 534	497 346	100 595	597 941	141 285	35 415

¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.
Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.

²⁾ Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung). – Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).

³⁾ Kreditabkommen vom 3. Dezember 1965 und 20. Oktober 1966. – Accord de crédit du 3 décembre 1965 et 20 octobre 1966.

⁴⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'Indemnisation du 20 juin 1964.

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

75

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation								Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chau- ffage et éclairage	Bekleid- ung Habille- ment	Miete Logement	Reini- gung Net- toyage	Verschie- denes Divers	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la production	Erzeu- gnisse Produits	
	August - Août 1939 = 100											1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.	
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1	
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7	
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2	
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4	
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1	
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2	
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9	
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	.	.

Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

Neuer Index - Nouvel Indice 1963 = 100

76

Monat	1965	1966	1967	1968
Januar	101,5	103,7	103,6	104,5
Februar	101,8	104,0	103,8	104,9
März	101,8	104,1	103,7	104,6
April	101,4	104,1	103,5	103,9
May	101,9	104,5	104,1	103,8
Juni	102,2	104,3	104,5	103,7
Juli	101,6	104,1	104,4	103,5
August	101,4	103,0	104,3	103,5
September ..	101,5	103,0	104,2	103,9
Oktober	101,8	103,1	104,0	104,2
November	102,6	103,5	104,3	104,5
Dezember	102,8	103,7	104,4	104,7
Mittel	101,9	103,8	104,1	104,1

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

77

Mois	1965	1966	1967	1968
Janvier	210,0	221,3	230,9	238,8
Février	210,7	221,9	230,4	239,2
Mars	210,8	222,2	230,4	238,3
Avril	211,5	222,5	230,6	238,1
Mai	213,8	225,3	233,1	238,8
Juin	214,6	225,0	234,7	239,0
Juillet	215,2	225,0	235,6	238,8
Août	216,4	225,7	236,5	239,4
Septembre ..	217,0	225,9	235,6	239,7
Octobre	217,7	226,4	235,4	240,6
Novembre	219,6	229,1	237,6	242,8
Décembre	220,1	230,2	238,3	243,5
Moyenne	214,8	225,0	234,1	239,8

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

78

Monat	1965	1966	1967	1968
Januar	147,0	155,7	160,1	167,6
Februar	147,0	155,7	159,7	167,0
März	146,8	155,5	159,7	166,6
April	146,8	155,6	159,8	166,6
May	148,6	155,6	163,6	167,4
Juni	149,3	155,3	163,4	167,6
Juli	149,8	155,6	163,5	168,4
August	150,1	155,6	163,0	168,4
September ..	150,4	156,1	163,0	168,3
Oktober	150,7	156,4	163,0	168,1
November	151,7	156,3	163,0	168,2
Dezember	153,3	157,4	165,2	
Mittel	149,2	155,9	162,2	

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

79

Mois	1965	1966	1967	1968
Janvier	118,2	124,1	121,6	124,2
Février	117,9	124,4	121,4	123,8
Mars	118,3	124,6	121,5	123,7
Avril	118,0	123,5	121,8	123,0
Mai	117,6	122,5	125,9	120,3
Juin	123,3	122,7	126,4	120,6
Juillet	120,5	121,8	123,5	118,6
Août	119,2	121,3	123,8	118,9
Septembre ..	120,1	121,5	124,9	120,1
Octobre	120,5	122,2	125,7	120,9
Novembre	124,7	122,9	125,1	121,9
Décembre	125,9	123,2	125,1	
Moyenne	119,9	121,8	123,6	

76

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

Neuer Index - Nouvel indice 1963 = 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- index
	Marchan- dises suisses	Marchan- dises Importées	Indice général
1965	102,3	100,8	101,9
1966	104,4	102,1	103,8
1967	104,9	102,2	104,1
1968	104,7	102,9	104,1
1967			
November ..	105,1	102,4	104,3
Dezember ..	105,2	102,4	104,4
1968			
Januar	105,3	102,8	104,5
Februar	105,4	103,5	104,9
März	105,1	103,4	104,6
April	104,4	102,4	103,9
Mai	104,5	102,1	103,8
Juni	104,3	102,3	103,7
Juli	104,1	102,0	103,5
August	104,0	102,3	103,5
September ..	104,4	102,8	103,9
Oktober	104,6	103,2	104,2
November ..	104,8	103,9	104,5
Dezember ..	104,9	104,3	104,7

Warenarten - Genres des marchandises

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1965	102,9	100,2	101,9	98,0
1966	104,1	103,6	107,2	95,9
1967	105,7	109,4	109,6	92,2
1968	106,0	111,9	107,7	92,9
1967				
Novembre ..	105,8	111,9	108,8	91,2
Décembre ..	106,1	112,4	108,7	92,0
1968				
Janvier	106,8	112,8	107,9	92,4
Février	107,0	112,1	107,9	93,3
Mars	106,7	111,5	108,1	93,3
Avril	106,5	110,7	107,8	92,8
Mai	106,6	110,7	107,9	92,4
Juin	104,7	111,4	107,8	92,7
Juillet	104,0	111,4	107,7	92,5
Août	104,0	111,4	107,6	92,4
Septembre ..	105,4	111,5	107,4	92,7
Octobre	106,1	112,9	107,3	93,4
Novembre ..	107,1	113,0	107,5	93,4
Décembre ..	107,3	113,6	107,7	93,2

Warenarten

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon - dont		
		Eisen u. Stahl	Nicht- Eisen- Metalle	Métaux non ferreux
Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux		
1965	107,4	101,5	122,6	
1966	111,1	100,9	136,7	
1967	108,0	99,6	124,8	
1968	109,0	99,7	129,0	
1967				
November ..	109,7	98,1	135,4	
Dezember ..	108,9	98,1	132,1	
1968				
Januar	109,5	97,9	134,8	
Februar	112,8	98,0	149,1	
März	110,8	98,2	139,4	
April	107,7	98,5	125,7	
Mai	107,6	99,7	123,6	
Juni	108,1	99,8	125,4	
Juli	107,4	99,9	122,1	
August	107,7	100,2	122,3	
September ..	108,8	100,7	126,0	
Oktober	108,3	101,1	123,2	
November ..	109,3	101,2	126,8	
Dezember ..	110,0	101,5	129,1	

Genres des marchandises

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier u. Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction, céramique et verre
1965	102,4	100,8	100,4	104,4
1966	102,3	101,0	104,3	106,1
1967	101,6	101,1	99,3	107,8
1968	98,3	99,6	98,8	110,6
1967				
Novembre ..	100,5	100,6	98,9	109,3
Décembre ..	100,4	100,6	99,3	109,4
1968				
Janvier	100,9	100,6	98,7	109,4
Février	98,0	100,6	98,6	109,8
Mars	98,0	100,5	98,6	110,3
Avril	97,4	99,3	98,6	110,4
Mai	97,4	99,3	98,6	110,8
Juin	97,4	99,3	98,8	110,9
Juillet	98,0	99,4	98,8	110,9
Août	98,0	99,3	98,8	110,9
Septembre ..	98,0	99,3	98,9	111,0
Octobre	98,8	99,3	99,0	110,8
Novembre ..	98,8	99,3	99,2	110,8
Décembre ..	98,7	99,3	99,5	110,8

Großhandelspreise an ausländischen Märkten – Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Währung Monnaie	1939	1967	1968			1969		Marchandises	
				Ende – Fin					15. Januar 15 Janvier			
				August Août	Dezember Décembre	Oktober Octobre	November Novembre	Dezember Décembre	Preis Prix	Termin Terme		
Weizen	Chicago	Bushel	c.	67½	148	128¾	129½	135%	135%	März	Froment	
Mais	»	»	c.	43¾	118½	110¾	116¾	118	118	»	Mais	
Hafer	»	»	c.	29,88	73¾	66%	70%	72¼	72	»	Avoine	
Kaffee	New York	lb	c.	7,38	–	37,50	37,50	37,50	37,50	Disp.	Café	
Kakao	»	»	c.	4,19	29,00	41,87	44,75	47,50	38,75	Disp.	Cacao	
Zucker	»	»	c.	1,20	2,58–2,59	2,72	2,99	3,08–3,09	3,07–3,08	März	Sucre	
Schmalz....	»	»	c.	5,45 ³⁾	9¾	10%	9½	9¾	11	Disp.	Graisse	
Baumwolle ..	»	»	c.	8,91	25,00	–	–	–	–	»	Coton	
Wolle ¹⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.	–	10,91	11,41	11,49	11,32	11,66	Feb.	Laine ¹⁾	
Kautschuk..	London	lb	d.	8¾	17¹/₁₆–18¹/₁₆	20⁹/₁₆–20¹/₁₆	21⁷/₁₆–21⁹/₁₆	20¹³/₁₆–20⁹/₁₆	21⁷/₁₆–21⁹/₁₆	Disp.	Caoutchouc	
Benzin	Golf	Gallone	c.	5,12½	10,50	10,50	10,50	10,25	10,00	Exp.	Benzine	
Kupfer ²⁾	New York	lb	c.	10,50	64,50	47,25–47,50	48,75–49,00	53,50	55,75	Disp.	Cuivre ²⁾	
Zinn	London	long ton	£	229,94	1349	1368	1370	1366	1377	Etain	Zinc	
Zink.....	Prime Western	lb	c.	4,95	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50–14,00	Disp.	Argent	
Silber	{ London	ounce	d.	18⁹/₁₆	217	194	198	196	205	–	–	
	New York	»	c.	71,11	210	192,00	194,00	190,00	205,00	–	–	

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 94 (August-Août 1939 ROZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität. – Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne.

2) Händlerpreis; bis April 1965 Exportpreis. – Prix marchand; jusqu'à avril 1965, prix d'exportation.

3) Terminnotierung in Chicago. – Cours à terme à Chicago.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern – Indices des prix de gros										
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande-Bretagne 1954=100	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occidentale	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada	
1963	90	94	109	108	120	141	107	107	106	106	119	111	
1964	90	96	110	108	123	143	108	111	111	113	124	111	
1965	93	92	111	111	128	145	110	113	112	116	129	113	
1966	96	91	113	114	132	149	112	114	114	122	133	118	
1967	89	88	113	114	134	147	111	114	113	122	133	119	
1968	88	100	113	117	–	–	–	114	–	–	–	122	
1967													
Nov. – Nov.	88	92	113	115	136	148	111	115	113	121	134	120	
Dez. – Déc.	88	101	113	115	137	149	111	115	113	121	134	121	
1968													
Jan. – Jan.	88	102	113	116	138	149	100	115	113	122	134	121	
Feb. – Fév.	88	103	114	117	139	149	100	115	113	121	134	121	
März – Mars	88	103	114	117	140	147	100	115	113	120	135	121	
Apr. – Avr.	88	99	113	117	141	145	99	115	113	120	134	121	
Mai – Mai	89	99	113	117	142	149	99	115	113	121	134	122	
Juni – Juin	89	99	113	117	142	146	99	114	112	121	134	122	
Juli – Juil.	89	97	112	118	142	148	99	114	113	122	134	122	
Aug. – Août	87	97	112	117	142	149	99	114	113	122	134	122	
Sep. – Sep.	88	97	113	118	142	150	99	114	114	122	134	123	
Okt. – Oct.	87	99	113	118	143	152	99	114	115	–	134	123	
Nov. – Nov.	89	102	113	118	143	153	99	115	115	–	135	124	
Dez. – Déc.	90	104	114	118	–	–	–	116	–	–	–	124	

1) Ab 1968 neuer Index 1962 = 100. – Depuis 1968 nouvel indice, 1962 = 100.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

Neuer Index September 1966 = 100 – Nouvel Indice septembre 1966 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs-mittel Alimentation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushalteinrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unterhaltung Instruction et divertissements	TotalIndex Indice général
1967	103,4	101,8	101,5	107,5	108,5	100,5	103,5	101,8	100,8	103,6
1968	103,4	103,9	101,9	115,5	111,3	100,1	108,7	105,0	103,3	106,1
1967										
Nov. – Nov. Dez. – Déc.	103,5 104,1	103,7 103,7	101,9 102,0	112,0 112,0	112,7 114,3	100,6 100,6	106,7 106,6	102,9 102,9	101,0 101,0	105,2 105,5
1968										
Jan. – Jan.	104,3	103,7	102,0	112,0	116,1	100,6	106,8	102,9	101,9	105,7
Feb. – Fév.	104,5	103,8	102,0	112,0	116,2	100,6	106,8	102,9	103,1	105,9
März – Mars	103,8	103,8	101,9	112,0	113,3	100,0	106,8	103,3	103,1	105,5
Apr. – Avr.	103,3	103,8	101,9	112,0	111,3	100,0	108,3	103,9	103,1	105,4
Mai – Mai	102,5	103,9	101,9	116,4	107,3	100,0	108,7	103,9	103,3	105,7
Juni – Juin	102,8	103,9	101,8	116,4	108,5	100,0	108,7	103,9	103,3	105,8
Juli – Juil.	102,2	103,9	101,8	116,4	109,3	100,0	109,0	103,9	103,3	105,7
Aug. – Août	102,6	104,0	101,8	116,4	108,5	100,0	108,9	106,4	103,9	106,0
Sep. – Sep.	102,7	104,0	101,9	116,4	108,6	99,9	108,9	107,0	103,9	106,1
Okt. – Oct.	103,7	104,0	101,9	116,4	110,7	99,9	108,9	107,3	103,6	106,5
Nov. – Nov.	104,1	104,2	101,9	119,5	112,1	99,9	111,6	107,3	103,8	107,5
Dez. – Déc.	104,8	104,2	102,0	119,5	113,8	99,9	111,5	107,3	103,8	107,8

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

87

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	Deutschland-West Allemagne occid.	Italien – Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumenten-preise ¹)	Lebenshaltungskosten ²)				
1963	119	114	133	154	121	133	143	115	113	137	115
1964	122	116	137	159	124	140	153	120	119	141	117
1965	127	118	144	163	128	147	159	125	126	149	120
1966	133	121	150	167	133	150	163	130	133	158	125
1967	138	125	153	172	134	156	166	134	137	165	129
1968	141	.	161	.	136	.	.	137	.	.	134
1967											
Nov. – Nov. Dez. – Déc.	140	126	155	175	134	157	167	135	137	166	131
1968	140	127	156	175	134	157	167	135	138	166	131
1968											
Jan. – Jan.	141	127	156	176	136	157	167	136	138	166	132
Feb. – Fév.	141	128	157	177	136	157	167	136	139	167	132
März – Mars	140	128	158	177	136	157	167	136	141	168	133
Apr. – Avr.	140	129	160	177	136	158	168	136	141	168	133
Mai – Mai	141	129	160	178	136	158	168	137	141	167	134
Juni – Juin	141	130	161	178	137	158	168	137	141	168	134
Juli – Juil.	141	130	161	179	136	158	168	137	140	169	135
Aug. – Août	141	131	161	180	136	158	168	138	142	168	135
Sep. – Sep.	141	131	162	181	136	158	168	138	143	169	135
Okt. – Oct.	142	132	162	183	137	158	168	139	.	169	136
Nov. – Nov.	143	132	163	183	138	158	168	139	.	168	136
Dez. – Déc.	143	.	165	.	138	.	.	139	.	.	137

1) Prix à la consommation.

2) Coût de la vie.

79

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für I.Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Ge- samtindex Indice total
1964	102,2	81,4	113,0	110,1	91,3	135,3	166,6	107,9	207,8	141,8
1965	104,0	83,4	112,9	121,0	87,9	140,3	174,2	113,9	225,7	149,2
1966	104,8	84,6	128,7	134,5	87,8	146,6	180,7	118,6	239,6	155,9
1967	102,7	85,1	114,3	138,4	92,4	150,9	186,7	125,2	258,6	162,2
1967										
Okt. - Oct.	100,6	85,6	121,0	138,5	97,1	151,3	185,5	126,0	263,2	163,0
Nov. - Nov.	100,2	85,6	115,7	138,5	96,2	151,3	186,6	126,0	263,3	163,0
Dez. - Déc.	100,2	84,9	115,9	138,8	95,8	151,3	185,9	126,0	274,1	165,2
1968										
Jan. - Jan.	102,5	84,9	116,3	138,8	95,8	151,8	195,1	127,7	274,6	167,6
Feb. - Fév.	103,1	84,9	116,4	138,8	95,8	152,5	189,5	128,2	274,7	167,0
März - Mars	100,9	84,9	116,1	138,8	95,8	152,5	189,5	128,2	274,5	166,6
Apr. - Avr.	101,6	85,3	115,4	138,8	98,2	152,5	189,1	128,2	274,3	166,6
Mai - Mai	102,1	81,8	116,0	138,8	98,2	152,5	189,3	129,0	277,2	167,4
Juni - Juin	102,7	82,3	116,3	138,8	98,2	152,5	189,8	129,0	277,3	167,6
Juli - Juil.	107,1	82,9	115,4	138,8	98,2	152,5	189,8	129,3	277,1	168,4
Aug. - Août	107,1	83,5	115,3	133,9	98,2	152,5	189,9	129,3	277,2	168,4
Sep. - Sep.	104,7	84,7	116,4	133,9	98,0	153,4	190,0	129,3	277,2	168,3
Okt. - Oct.	103,6	84,7	112,7	133,9	98,0	153,4	190,3	129,3	277,6	168,1
Nov. - Nov.	104,5	84,7	105,6	133,9	97,8	153,4	190,3	129,3	277,7	168,2

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Welzen Fron-	Speise- kartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Welzen Fron-	Speise- kartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Ge- samt- index Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	
	Preise in Franken - Prix en francs										Index - Indice 1948 = 100			
1964	48,92	361,65	347,55	26,22	69,60	27,14	129,1	122,6	90,3	76,0	111,4	115,2	118,5	116,2
1965	50,43	367,89	330,73	27,38	69,60	31,89	132,7	124,8	85,7	78,3	111,4	137,9	145,1	119,9
1966	52,50	376,04	344,18	26,36	69,60	30,00	138,2	127,8	89,4	76,3	111,4	122,5	126,9	121,8
1967	53,39 ¹⁾	387,81	346,70	25,51	69,60	28,07	141,0 ¹⁾	131,6	90,1	72,8	111,4	117,9	132,0	123,6 ¹⁾
1967														
Okt. - Oct.	54,50	402,10	345,50	27,70	69,60	26,90	143,4	136,3	89,8	82,1	111,4	122,2	121,9	125,7
Nov. - Nov.	52,85 ¹⁾	404,80	348,50	29,10	69,60	25,70	139,1 ¹⁾	137,2	90,6	86,4	111,4	121,2	138,0	125,1 ¹⁾
Dez. - Déc.	52,85 ¹⁾	403,30	346,80	28,60	69,60	26,90	139,1 ¹⁾	136,7	90,1	84,8	111,4	122,0	144,5	125,1 ¹⁾
1968														
Jan. - Jan.	52,85 ¹⁾	399,10	344,70	26,00	69,60	27,70	139,1 ¹⁾	135,3	89,6	77,0	111,4	125,8	138,8	124,2 ¹⁾
Feb. - Fév.	52,85 ¹⁾	389,70	341,80	26,40	69,60	28,10	139,1 ¹⁾	132,1	88,8	78,3	111,4	127,7	143,6	123,8 ¹⁾
März - Mars	52,85 ¹⁾	386,60	337,00	26,30	69,60	29,50	139,1 ¹⁾	131,0	87,6	78,0	111,4	133,9	144,0	123,7 ¹⁾
Apr. - Avr.	52,85 ¹⁾	386,30	322,40	25,70	69,60	30,60	139,1 ¹⁾	130,9	83,8	76,2	111,4	138,8	137,5	123,0 ¹⁾
Mai - Mai	50,80 ¹⁾	388,90	304,80	25,80	69,60	30,90	133,7 ¹⁾	131,8	79,2	76,6	111,4	140,4	117,7	120,3 ¹⁾
Juni - Juin	50,80 ¹⁾	392,60	308,40	24,90	69,60	30,30	133,7 ¹⁾	133,1	80,2	74,0	111,4	137,4	140,2	120,6 ¹⁾
Juli - Juil.	50,80 ¹⁾	393,60	304,30	25,50	69,60	22,30	133,7 ¹⁾	133,4	79,1	75,6	111,4	101,0	134,7	118,6 ¹⁾
Aug. - Août	50,80 ¹⁾	397,10	311,40	26,40	69,60	22,20	133,7 ¹⁾	134,6	80,9	78,2	111,4	100,7	125,0	118,9 ¹⁾
Sep. - Sep.	50,80 ¹⁾	400,00	315,70	28,00	69,60	23,70	133,7 ¹⁾	135,6	82,1	83,0	111,4	107,7	131,7	120,1 ¹⁾
Okt. - Oct.	50,80 ¹⁾	398,10	313,90	29,40	69,60	25,20	133,7 ¹⁾	135,0	81,6	87,3	111,4	114,2	140,6	120,9 ¹⁾
Nov. - Nov.	50,75 ¹⁾	400,90	303,90	30,10	69,60	26,10	133,6 ¹⁾	135,9	79,0	89,3	111,4	118,6	163,7	121,9 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

90

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers							Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeit- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeits- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
• 1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
1966	399	439	413	472	-	-	441	349	386	363
1967	423	468	439	503	-	-	468	374	414	388
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1962	162	161	161	156	177	160	160	153	156	155
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	-	-	217	198	206	202
1967	229	233	231	226	-	-	230	212	221	216

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

91

Jahr Année	Nomuelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1949 = 100				
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149
1965	203	206	152	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163

92

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent	Index IV. Quartal 1965 = 100	Indice IVe trimestre 1965 = 100
1966			
März - Mars	3,2	103,2	
Juni - Juin	0,8	104,0	
Sep. - Sep.	0,6	104,6	
Dez. - Déc.	0,9	105,5	
1967			
März - Mars	3,2	108,9	
Juni - Juin	0,6	109,6	
Sep. - Sep.	0,5	110,1	
Dez. - Déc.	0,9	111,1	
1968			
März - Mars	2,3	113,7	
Juni - Juin	0,3	114,0	
Sep. - Sep.	0,5	114,6	
Dez. - Déc.			

81

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT

Nach Einkommensart – Selon le genre de revenus

93

Einkommensart Genre de revenus	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Arbeitnehmereinkommen	23 940	26 685	29 415	32 090	34 315	36 535	.
Geschäftseinkommen	7 210	7 710	8 420	8 765	9 290	9 750	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto)...	3 120	3 305	3 600	4 080	4 565	5 160	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 105	2 255	2 385	2 430	2 665	2 760	.
Direkte Steuern der Unternehmungen	1 065	1 005	1 260	1 230	1 440	1 470	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	470	385	375	310	340	400	•
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	870	975	1 115	1 240	1 400	1 550	.
Volkseinkommen	38 780	42 320	46 570	50 145	54 015	57 625	.
Indirekte Steuern	3 295	3 665	4 040	4 380	4 620	4 865	.
Abzüglich: Subventionen	420	470	520	590	610	680	.
Netto-Sozialprodukt.....	41 655	45 515	50 090	53 935	58 025	61 810	.
Abschreibungen	4 395	4 855	5 450	6 050	6 600	7 130	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	46 050	50 370	55 540	59 985	64 625	68 940	.
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés	11,8	11,5	10,2	9,1	6,9	6,5	.
Revenu d'exploitation	9,6	6,9	9,2	4,1	6,0	5,0	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	7,8	5,9	8,9	13,3	11,9	13,0	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	5,0	7,1	5,8	1,9	9,7	3,6	.
Impôts directs frappant les sociétés.....	26,0	- 5,6	25,4	- 2,4	17,1	2,1	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette publique)	20,5	- 18,1	- 2,6	- 17,3	9,7	17,6	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	10,8	12,1	14,4	11,2	12,9	10,7	.
Revenu national	11,1	9,1	10,0	7,7	7,7	6,7	.
Impôts indirects	9,3	11,2	10,2	8,4	5,5	5,3	.
Moins: subventions	3,7	11,9	10,6	13,5	3,4	11,5	.
Produit national net	11,0	9,3	10,1	7,7	7,6	6,5	.
Amortissements	11,0	10,5	12,3	11,0	9,1	8,0	.
Produit national brut aux prix du marché	11,0	9,4	10,3	8,0	7,7	6,7	.

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

94

Verwendungsart Genre de dépenses	1964	1965	1966	1967 ¹⁾	1968 ¹⁾	1967 ²⁾	1968 ²⁾				
							IV	I	II	III	IV
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants											
Privater Konsum von Gütern und Diensten	32 740	35 200	37 770	40 510	.	45 665	40 305	41 155	40 685	.	.
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	6 480	6 920	7 655	8 385	.	8 460	8 940	9 000	9 045	.	.
Brutto-Inlandsinvestition	17 190	17 050	17 530	17 920	.	19 765	11 840	20 875	20 610	.	.
Export von Gütern und Diensten	15 930	18 100	19 890	21 275	.	23 810 ³⁾	23 855 ³⁾	25 660 ³⁾	28 355 ³⁾	.	.
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten	17 395	18 160	19 325	20 315	.	21 325 ⁴⁾	21 890 ⁴⁾	22 335 ⁴⁾	23 855 ⁴⁾	.	.
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	1 340	1 580	1 860	2 070	.	-	-	-	-	.	.
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland .	745	705	755	905	.	-	-	-	-	.	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	55 540	59 985	64 625	68 940	.	76 375	63 050	74 355	74 840	.	.
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente											
Dépenses des consommateurs en biens et services	8,8	7,5	7,3	7,3	.	7,7	5,7	5,0	4,2	.	.
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales ..	10,1	6,8	10,6	9,5	.	9,5	7,6	7,6	7,6	.	.
Formation intérieure brute de capital	13,7	- 0,8	2,8	2,2	.	3,1	4,0	- 1,0	6,0	.	.
Exportation de biens et de services	10,8	13,6	9,9	7,0	.	8,4 ³⁾	11,0 ³⁾	11,2 ³⁾	13,4 ³⁾	.	.
Moins: importation de biens et de services	11,0	4,4	6,4	5,1	.	2,7 ⁴⁾	6,4 ⁴⁾	3,7 ⁴⁾	11,2 ⁴⁾	.	.
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger ..	7,2	17,9	17,7	11,3	.	-	-	-	-	.	.
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger ..	7,2	- 5,4	7,1	19,9	.	-	-	-	-	.	.
Produit national brut aux prix du marché	10,3	8,0	7,7	6,7	.	8,4	7,3	6,0	6,2	.	.
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958											
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	5,1	4,3	2,9	1,9	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires.

²⁾ Auf Jahresbasis, ohne Saisonkorrektur. – Base annuelle, sans correction des variations saisonnières.

³⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital reçu de l'étranger.

⁴⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital versé à l'étranger.

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1958 = 100

95

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Allmen- tation, bols- sons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
1963	128	126	143	145	144	141	165	181	159	158	125	137	141
1964	133	128	160	153	146	151	182	199	175	162	131	143	148
1965	138	127	167	160	161	157	178	202	175	157	135	157	153
1966	139	123	179	153	169	171	183	230	180	156	136	179	160
1967	145	121	178	148	173	176	181	238	171	158	143	187	164
1966													
I	129	129	179	147	167	156	187	224	133	158	132	155	152
II	145	123	179	170	164	166	181	228	214	159	137	177	163
III	144	111	169	140	173	158	175	231	195	149	132	164	156
IV	138	128	190	155	173	205	190	236	177	157	142	220	168
1967													
I	131	122	181	140	167	161	184	257	122	158	138	168	158
II	155	127	176	154	173	173	182	242	193	162	142	183	167
III	153	109	171	140	171	160	172	216	194	151	139	171	160
IV	142	124	182	157	179	211	187	238	176	159	152	224	171
1968²⁾													
I	138	125	178	141	174	180	184	269	136	153	141	162	162
II	152	125	180	160	167	186	183	259	205	163	148	183	171
III	156	115	165	133	169	171	184	268	193	169	151	179	170
IV													

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. — Y compris électricité, gaz, eau.

²⁾ Provisorische Angaben. — Chiffres provisoires.

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

96

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
In Millionen Franken — en millions de francs								
1952	910	1 853	989	2 763	117,7	133,5	110,5	127,9
1953	1 012	2 040	1 127	3 052	130,9	147,0	125,9	141,2
1954	1 042	2 393	1 388	3 435	134,8	172,4	155,1	159,0
1955	1 127	2 733	1 549	3 860	145,8	196,9	173,1	178,6
1956	1 226	3 076	1 568	4 302	158,6	221,6	175,2	199,1
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 533	7 503	4 249	12 036	586,4	540,6	474,7	557,0
1968 ³⁾	5 579	7 972	4 685	13 551	-	-	-	-

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. — Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. — Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. — Constructions projetées.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

97

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes									
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1965	1966	1967	1968
Jan. - Jan.	937	1 039	1 174	2 032	1 460	1 474				
Feb. - Fév.	1 359	1 335	1 029	1 659	2 061	1 514	939	863	811	813
März - Mars	2 086	1 511	2 100	2 528	1 421	1 995				
Apr. - Avr.	2 152	2 168	2 330	1 314	1 732	2 586	966	957	903	832
Mai - Mai	1 729	1 191	1 462	1 447	1 984	1 649				
Juni - Juin	2 573	1 501	2 157	2 062	2 213	2 494				
Juli - Juil.	1 009	1 332	940	1 654	1 495	2 345				
Aug. - Août	1 542	1 416	1 247	1 591	1 148	1 793	897	890	867	769
Sep. - Sep.	2 170	1 981	2 089	1 420	2 152	2 631				
Okt. - Oct.	1 487	1 902	1 909	1 216	2 087	2 239				
Nov. - Nov.	1 650	1 817	1 369	2 502	2 051	2 159	893	794	808	
Dez. - Déc.	2 202	1 537		1 635	1 769					
Total	20 896	18 730		21 060	21 573		3 695	3 504	3 389	
Jan. bis Nov.	18 694	17 193	17 806	19 425	19 804	22 879	.	.	.	.
Jan. à Nov.										

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

98

Jahresmittel und Monat	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchlieferung Livraison de lait 1000 q	Schlachtvieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchlieferung Livraison de lait	Schlachtvieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1966	2 023	219	41	203	108,4	117,0	9,8	235,2	229
1967	2 193	231	45	217	119,5 ²⁾	125,9	10,2	255,6 ²⁾	249 ²⁾
1967 Okt. - Oct.	1 988	252	39	218	110,3	138,1	9,8	258,2	251
Nov. - Nov.	1 712	259	39	211	92,1 ²⁾	140,7	10,3	243,1 ²⁾	237 ²⁾
Dez. - Déc.	1 809	230	40	200	97,4 ²⁾	125,9	10,6	233,9 ²⁾	228 ²⁾
1968 ²⁾ Jan. - Jan.	2 021	241	41	215	108,9	133,7	9,8	252,4	246
Feb. - Fév.	2 056	234	40	212	111,6	128,0	9,5	249,1	242
März - Mars	2 340	245	41	229	126,8	132,7	9,8	269,3	262
Apr. - Avr.	2 419	263	39	240	130,3	139,6	9,1	279,0	272
Mai - Mai	2 705	268	47	256	139,4	136,0	10,8	286,2	279
Junl - Juin	2 516	237	46	232	130,0	122,0	10,2	262,2	255
Juli - Juil.	2 484	265	42	245	128,7	134,1	9,4	272,2	265
Aug. - Août	2 361	254	42	234	121,8	131,0	10,0	262,8	256
Sep. - Sep.	2 048	257	37	222	105,9	134,4	9,4	249,7	243
Okt. - Oct.	1 867	277	37	226	97,1	141,4	9,8	248,3	242
Nov. - Nov.	1 556	272	33	210	80,5	137,4	9,2	227,1	221

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers

In Millionen kWh - En millions de kWh

99

Monat Mois	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamtabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuss Excédent d'exportation		
	1966/67	1967/68	1968/69	1966/67	1967/68	1968/69	1966/67	1967/68	1968/69	1966/67	1967/68	1968/69
Okt. - Oct.	1 743	1 834	1 958	3	4	3	1 746	1 838	1 961	194	220	78
Nov. - Nov.	1 879	1 969	2 033	3	3	3	1 882	1 972	2 036	11	30	63
Dez. - Déc.	1 957	2 025		5	2		1 962	2 027		52	-	11
Jan. - Jan.	1 970	2 062		6	5		1 976	2 067		108	-	106
Feb. - Fév.	1 776	1 921		5	5		1 781	1 926		190	-	158
März - Mars	1 843	1 954		7	3		1 850	1 957		245	-	122
Apr. - Avr.	1 775	1 823		8	3		1 783	1 826		451	-	318
Mai - Mai	1 748	1 898		23	10		1 771	1 908		549	-	720
Juni - Juin	1 797	1 850		38	21		1 835	1 871		751	-	809
Juli - Juil.	1 827	1 916		42	37		1 869	1 953		1 045	-	933
Aug. - Août	1 812	1 873		51	25		1 863	1 898		1 128	-	496
Sep. - Sep.	1 786	1 850		29	12		1 815	1 862		659	-	518
Hydr.Jahr Année hydro.	21 913	22 975		220	130		22 133	23 105		5 383	-	4 419
Okt. u. Nov. Oct. et Nov.	3 622	3 803	3 991	6	7	6	3 628	3 810	3 997	205	250	141

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT – ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie – Activité industrielle

100

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice apppréciatif de la situation)					Index der In vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises				
	1964	1965	1966	1967	1968	1964	1965	1966	1967	1968
März – Mars	140	135	130	129	126	154	154	149	148	146
Juni – Juin	140	134	132	128	128	155	153	150	148	147
Sep. – Sep.	140	132	132	127	130	155	152	149	148	147
Dez. – Déc.	138	132	130	126	126	153	150	148	146	146

1) 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien – Indice d'occupation dans différentes industries
3. Quartal 1949 = 100 – 3e trimestre 1949 = 100

101

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Allmen- tation, bols- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Selde, Kunstseide Soie, soie arti- ficielle	Wolle Laine	Stickerei Broderie	Bekleid- ung, Wäsche Habillement, Lingerie	Holz Bois	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1965	142	97	101	101	153	130	133	172	162	175	135
1966	141	93	96	98	147	128	130	175	165	172	136
1967											
Juni – Juin	143	92	95	94	145	128	133	179	168	171	139
Sep. – Sep.	145	92	94	92	143	126	131	180	168	170	139
Dez. – Déc.	141	91	93	90	134	125	127	179	167	169	138
1968											
März – Mars	139	90	93	88	139	125	128	180	168	168	139
Juni – Juin	141	90	94	87	142	124	131	182	170	169	140
Sep. – Sep.	143	89	94	87	142	124	129	181	172	170	139

Index der In vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt – Marché du travail

102

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	1 835	939	1 557	1 543	712	1 268	4 420	4 270	3 457
Feb. – Fév.	515	531	761	277	298	493	4 794	4 429	4 234
März – Mars	383	424	509	190	211	276	4 792	4 395	4 375
Apr. – Avr.	365	391	420	168	163	211	4 977	4 302	4 146
May – Mai	317	364	428	116	168	156	4 975	4 301	4 184
Juni – Juin	288	360	340	101	137	138	4 750	4 171	4 058
Juli – Juil.	269	302	284	132	120	122	4 579	4 026	4 166
Aug. – Août	294	317	320	110	110	120	4 845	4 345	4 052
Sep. – Sep.	298	339	285	116	137	128	4 703	4 255	3 712
Okt. – Oct.	377	496	405	169	203	151	4 542	3 841	3 892
Nov. – Nov.	471	567	412	216	229	217	4 220	3 754	3 553
Dez. – Déc.	619	821	506	415	583	352	3 824	3 198	3 387
Mittel	503	488	519	296	256	303	4 618	4 107	3 935
Moyenne									

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen – Chômeurs complets par groupe de professions
Monatsende – Fin de mois

103

Berufsgruppen	1967	1968			Groupes de professions
	Dez. – Déc.	Okt. – Oct.	Nov. – Nov.	Dez. – Déc.	
Nahrungs- und Genußmittel	–	2	3	–	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe.....	3	1	–	2	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	7	3	2	8	Habillement
Metallbearbeitung	16	4	11	10	Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie	2	5	5	14	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe')	349	5	14	139	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerblliche Berufe	16	32	46	20	Prof. de l'Industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	52	31	30	41	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Taglöhner	33	31	42		Manœuvres et journaliers
Verschiedene	105	37	64	118	Divers
Total	583	151	217	352	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. — Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

04

Monat Mois	1965	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	262,5	278,8	287,2	297,5
Feb. – Fév.	219,9	233,8	247,1	250,1
März – Mars	246,1	266,0	313,3	306,4
Apr. – Avr.	283,5	293,7	285,2	314,6
Mai – Mai	262,6	281,2	297,5	294,8
Juni – Juin	257,5	262,9	280,0	298,2
Juli – Juil.	261,0	274,6	281,7	287,1
Aug. – Août	227,4	242,4	250,9	270,5
Sep. – Sep.	248,9	255,9	276,9	278,8
Okt. – Oct.	277,1	284,0	282,0	296,7
Nov. – Nov.	299,4	321,3	323,2	353,3
Dez. – Déc.	387,0	405,2	442,9	
Mittel Moyenne	269,0	282,7	296,6	

1) Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

105

Monat Mois	Personen – Voyageurs in – en Mio		Güter – Marchandises In – en Mio t ¹⁾	
	1967	1968 ²⁾	1967	1968 ²⁾
Jan. – Jan.	19,6	19,6	2,75	2,82
Feb. – Fév.	18,2	18,3	2,75	2,91
März – Mars	19,8	19,1	3,04	3,16
Apr. – Avr.	19,2	20,1	2,97	2,97
Mai – Mai	17,7	17,7	3,32	3,41
Juni – Juin	18,0	18,4	3,64	3,41
Juli – Juil.	18,7	18,6	3,50	3,74
Aug. – Août	18,7	18,6	3,19	3,29
Sep. – Sep.	18,5	18,7	3,33	3,40
Okt. – Oct.	19,6	20,1	3,62	3,82
Nov. – Nov.	18,9	18,5	3,51	3,59
Dez. – Déc.	19,2		2,96	
Total	226,1		38,58	
Jan. bis Nov.	206,9	207,7	35,62	36,52
Jan. à Nov.				

1) Wagenladungen, Stückgüter, Post.
Wagons complets, envois de détail, transports postaux.
2) Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe¹⁾ – Trafic de l'entreprise des PTT¹⁾

106

Monat Mois	Briefpost Poste aux lettres 2)		Paketpost Colis postaux		Telephongespräche Conversations téléphoniques		Telexverbindungen Communications télex		Telegramme Télégrammes	
	In – en 1000									
	1967	1968 ³⁾	1967	1968 ³⁾	1967	1968 ³⁾	1967	1968 ³⁾	1967	1968 ³⁾
Jan. – Jan.			9 406	9 238	156 576	159 746	1 651	1 965	432	420
Feb. – Fév.	467 980	447 530	9 091	9 074	156 601	177 356	1 595	1 855	395	406
März – Mars			10 534	9 599	151 756	155 382	1 732	1 938	439	409
Apr. – Avr.			10 357	10 135	157 419	174 278	1 683	1 904	479	438
Mai – Mai	449 017	413 727	10 385	10 239	151 974	159 935	1 769	2 067	503	491
Juni – Juin			10 742	9 230	162 441	167 112	1 892	2 065	519	487
Juli – Juil.			9 027	9 285	148 319	154 009	1 716	2 119	484	463
Aug. – Août	417 027	406 612	9 014	8 527	145 176	160 182	1 740	1 954	500	490
Sep. – Sep.			10 113	9 705	159 621	159 899	1 804	2 073	512	481
Okt. – Oct.			11 229	11 154	162 060	179 541	1 908	2 258	499	495
Nov. – Nov.	497 618		11 170	11 085	169 081	170 500	1 938	2 140	441	428
Dez. – Déc.			15 243		163 857		1 665		408	
Total	1 831 642		126 311		1 884 881		21 093		5 611	
Jan. bis Nov.	.	.	111 068	107 271	1 721 024	1 817 940	19 428	22 338	5 203	5 008
Jan. à Nov.										

1) Postcheck- und Giroverkehr siehe Tab. 50. – Service des chèques et virements postaux, voir tabl. 50.

2) Eingeschriebene u. uneingeschriebene Sendungen (teilw. geschätzt). – Envois inscrits et non inscrits (en partie sur la base d'estimation).

3) Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

107

Monat Mois	Ankunft – Arrivée			Abgang – Départ			Total		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	565,5	598,5	542,1	36,3	24,9	19,8	601,8	623,4	561,9
Feb. – Fév.	533,5	494,8	543,6	34,2	21,9	26,0	567,7	516,7	569,6
März – Mars	556,4	546,2	638,4	37,5	24,2	26,2	593,9	570,4	664,6
Apr. – Avr.	558,7	655,3	525,8	36,0	32,8	28,8	594,7	688,1	554,6
Mai – Mai	655,4	675,2	676,2	37,0	29,3	30,2	692,4	704,5	706,4
Juni – Juin	766,8	883,9	812,2	38,5	28,7	29,8	805,3	912,6	842,0
Juli – Juil.	832,7	780,4	768,5	42,4	33,3	23,8	875,1	813,7	792,3
Aug. – Août	762,8	674,1	677,4	32,6	31,9	27,5	795,4	706,0	704,9
Sep. – Sep.	699,3	643,4	675,3	31,9	28,1	28,3	731,2	671,5	703,6
Okt. – Oct.	690,4	585,4	699,0	22,4	27,0	37,2	712,8	612,4	736,2
Nov. – Nov.	678,3	539,6	515,5	20,6	34,6	27,2	698,9	574,2	542,7
Dez. – Déc.	712,5	492,8	414,8	25,5	25,7	15,0	738,0	518,5	429,8
Total	8 012,3	7 569,6	7 488,8	394,9	342,4	319,8	8 407,2	7 912,0	7 808,6

Fremdenverkehr – Mouvement touristique

108

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploita- tion	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées			1000 Logiernächte – 1000 Nuitées			Betten- besetzung ¹) Taux d'oc- cupation des lits¹) %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1965	7 766	185 265	3 030	5 701	8 731	13 018	18 338	31 356	1 802	36
1966	7 802	190 505	3 101	5 937	9 038	13 076	18 825	31 901	1 596	36
1967	6 844	195 345	3 195	5 907	9 102	13 190	18 900	32 090	1 462	35
1967										
Okt. – Oct.	6 575	171 615	290	351	641	1 045	869	1 914	121	25
Nov. – Nov.	5 572	137 180	170	181	351	619	452	1 071	122	14
Dez. – Déc.	6 431	165 537	172	249	421	688	1 042	1 730	108	22
1968										
Jan. – Jan.	6 454	190 161	196	240	436	873	1 168	2 041	114	26
Feb. – Fév.	6 508	193 722	229	283	512	1 147	1 358	2 505	119	34
März – Mars	6 716	196 808	258	316	574	1 093	1 311	2 404	131	31
Apr. – Avr.	7 144	203 451	253	460	713	994	1 521	2 515	126	33
Mai – Mai	6 828	193 135	246	469	715	920	1 184	2 104	130	27
Juni – Juin	7 594	228 303	333	696	1 029	1 167	1 916	3 083	128	40
Juli – Juil.	7 802	245 470	402	968	1 370	1 790	2 940	4 730	123	60
Aug. – Août	7 814	245 957	375	1 085	1 460	1 667	3 305	4 972	114	63
Sep. – Sep.	7 637	223 400	352	679	1 031	1 326	1 813	3 139	121	41
Okt. – Oct.	6 631	174 883	302	351	653	1 102	862	1 964	140	25
Nov. – Nov.	5 659	141 499	177	211	388	642	531	1 173	137	15
1968 Jan. bis Nov.	:	.	3 123	5 758	8 881	12 721	17 909	30 630	1 383	.
1967 Jan. à Nov.	:	.	3 023	5 658	8 681	12 502	17 858	30 360	1 354	.

Fremdenverkehr In Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, moteis, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹) In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits existants.

AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			Accords Internationaux	109		
	Or	Monnaies étrangères	Accords Internationaux	Effets de commerce	Avances sur nantissement	Effets publics	Créance consolidée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en circulation	Comptes courants					
										Total	dont Trésor public				
1965	77 913	22 071	15 612	7 285	31	8 100	34 000	2 953	165 658	1 338	27	439			
1966	76 233	22 250	18 565	9 118	12	9 850	34 000	3 197	170 520	1 149	25	456			
1967	73 963	36 087	16 612	13 834	509	2 650	34 000	3 367	177 482	3 198	10	597			
1968															
Juillet	75 950	22 084	24 267	16 965	34	6 975	34 000	3 514	181 529	2 686	18	322			
Août	75 925	23 708	23 710	8 000	495	9 650	34 000	3 506	178 099	1 147	16	501			
Septembre ..	76 162	18 207	23 756	12 630	2 981	10 750	34 000	3 514	180 508	2 494	14	333			
Octobre	76 132	18 977	23 793	12 100	187	13 250	34 000	3 514	174 958	7 500	28	326			
Novembre ...	76 140	18 476	18 298	15 019	42	15 300	34 000	3 510	174 624	8 893	32	437			
Décembre ...	76 175	18 525	18 354	23 684	37	14 750	34 000	3 515	179 848	6 187	34	402			

Banque Nationale de Danemark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif					Correspondants à l'étranger	145
	Encassee or	Correspondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es-comptes	Débiteurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obligations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Ministère des finances				
1965	68	3 455	970	351	2 050	2 664	4 442	424	2 985	2 985	145		
1966	68	3 462	1 686	401	2 000	3 420	4 906	533	3 828	3 828	143		
1967	68	3 323	1 357	425	1 950	3 757	5 084	659	2 897	2 897	261		
1968													
Juillet	68	2 346	352	270	1 900	3 729	5 029	634	-	-	410		
Août	68	2 190	748	496	1 900	3 689	4 945	492	448	448	421		
Septembre ..	68	2 762	1 417	221	1 900	4 167	4 968	580	1 862	1 862	268		
Octobre	68	2 200	92	256	1 900	4 676	5 007	632	506	506	226		
Novembre ...	68	2 380	1 240	273	1 900	5 183	5 104	568	2 088	2 088	194		
Décembre ...	68	2 495	1 141	607	1 900	5 901	5 444	634	2 481	2 481	191		

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven				Verbindlichkeiten aus dem Auslands geschäft
	Gold	Auslands geschäft	Kredite an internationale Einrich tungen	Inlands wechsel	Schatz wechsel, Lombard forderun gen und Kassen kredite	Wertpapiere	Ausgleichs forderun gen und unverzins liche Schuldver schreibung	Noten umlauf 1)	Einlagen	davon Kredit Institute		
1965	17 371	9 003	3 344	4 650	2 449	1 151	7 617	29 456	18 671	16 241	452	
1966	16 905	10 859	3 256	5 031	2 813	1 095	7 804	30 770	19 784	17 386	552	
1967	16 647	13 306	2 448	2 922	3 170	2 317	6 438	31 574	17 628	15 179	643	
1968												
Juli	17 141	13 687	4 330	2 564	26	2 204	6 412	32 269	16 254	12 745	351	
August	17 426	14 226	4 169	4 203	62	1 786	6 616	32 368	17 785	14 067	386	
September ..	17 565	15 337	4 169	3 254	203	1 767	6 554	32 142	18 920	12 529	456	
Oktober	17 565	14 876	4 169	3 492	84	1 982	7 072	32 140	19 222	13 486	380	
November ..	17 891	22 004	3 969	2 045	190	1 859	6 434	33 835	22 274	17 855	523	
Dezember ...	17 881	18 351	3 969	2 139	2 224	1 688	6 148	32 499	21 255	17 579	365	

1) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department					
	Gold Coin and Bullion	Govern- ment Securi- ties	Fiduciary Issue	Notes In Circula- tion	Notes, Coin	Govern- ment Securi- ties	Other Secu- rities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1965	0,4	2 938,0	2 950,0	2 928,8	22,4	374,5	84,0	16,7	257,4	93,1
1966	0,4	3 087,9	3 100,0	3 062,7	38,5	455,7	76,5	29,3	212,2	112,7
1967	0,4	3 238,0	3 250,0	3 205,7	45,4	443,5	168,1	15,7	286,1	123,9
1968										
July	0,4	3 238,0	3 250,0	3 197,9	53,0	450,4	178,8	12,7	300,4	134,2
August	0,4	3 188,0	3 200,0	3 157,3	43,6	537,7	120,1	13,4	311,1	137,4
September ..	0,4	3 188,0	3 200,0	3 128,0	73,0	552,5	96,1	16,2	327,7	137,4
October	0,4	3 137,9	3 150,0	3 118,3	32,9	570,6	114,6	12,6	332,2	135,1
November	0,4	3 187,9	3 200,0	3 168,4	32,7	532,8	121,7	12,3	295,3	138,2
December ...	0,4	3 388,0	3 400,0	3 367,2	34,0	533,5	121,3	13,2	289,7	141,9

Banque d'Espagne

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	et Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1965	4 030	293	86 375	574	6 732	358	77 688	164 847	11 690	2 980
1966	4 030	171	112 551	574	6 739	.	64 687	187 018	11 651	.
1967	4 702	67	135 874	574	6 763	1 302	60 422	209 196	9 715	2 527
1968										
Juillet	4 702	25	138 810	574	6 772	3 332	61 884	215 155	12 458	4 219
Août	4 702	25	134 058	574	6 772	3 432	66 775	210 685	18 081	2 319
Septembre ..	4 702	25	137 998	574	6 772	4 677	65 123	209 692	18 102	2 098
Octobre	4 702	25	133 701	574	6 774	3 735	63 445	209 273	15 178	2 720
Novembre ...	4 702	12	142 675	574	6 774	1 952	62 457	207 327	12 229	13 382
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponi- bilités à l'étranger	Avances au Fonds de Stabi- lisation des changes	Porte- feuille d'escompte	Effets négoci- ables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics 1)	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	dont comptes des banques et Insti- tutions finan- cières fran- çaises 2)
1965	4 322	22 408	4 718	19 366	6 967	103	6 465	63 900	3 357	1 700
1966	4 322	23 825	5 196	15 825	8 172	106	9 036	66 998	3 020	1 259
1967	4 322	25 529	4 693	26 277	1 079	416	9 453	69 546	5 859	3 750
1968										
Juillet	4 322	19 317	1 435	31 129	8 639	110	7 919	71 402	7 105	4 267
Août	4 322	18 565	1 466	34 873	7 567	88	9 305	70 773	8 858	4 920
Septembre ..	4 322	17 040	1 424	35 376	8 520	137	9 305	69 534	9 742	5 401
Octobre	4 322	16 677	1 231	37 401	8 442	147	9 305	71 563	10 092	5 948
Novembre ...	4 322	15 009	1 216	35 709	10 695	155	9 305	69 575	11 399	6 038
Décembre ...	4 322	16 117	1 216	38 055	11 506	142	8 728	71 104	13 215	8 114

1) Dès janvier 1968, avances sur titres seulement.

2) Dès octobre 1967, établissements astreints à la constitution de réserves seulement.

Banque de Grèce

En millions de drachmes

109

Fort-setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et dévises	Lettres de change et effets	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en dévises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1965	7 133	498	12 690	14 180	23 012	1 478	2 581	12 224	75
1966	8 288	593	14 870	16 912	25 954	2 801	4 860	14 445	109
1967	8 760	844	15 782	17 892	33 249	3 159	1 882	14 603	177
1968									
Juillet.....	8 292	744	14 934	19 037	30 424	3 831	3 390	16 013	127
Août.....	8 693	558	14 093	20 127	30 755	3 512	3 724	16 319	80
Septembre ..	9 038	328	13 690	20 697	31 664	3 235	3 756	16 965	132
Octobre	9 078	468	13 252	21 017	30 802	3 521	4 305	17 752	152
Novembre ...	10 231	615	13 279	20 818	30 216	3 648	4 100	17 944	701
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque d'Italie

En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 1)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1965	1 502 291	210 793	1 982 542	720 183	310 650	781 624	4 282 433	156 993	1 738 325
1966	1 508 704	240 991	2 128 968	938 914	663 565	958 318	4 595 194	172 630	1 932 842
1967	1 499 937	364 806	2 473 958	1 242 958	1 209 514	1 085 724	5 125 663	255 834	2 162 407
1968									
Juin.....	1 670 703	381 526	2 255 118	977 200	1 193 727	1 045 067	4 780 181	148 783	2 301 452
Juillet.....	1 686 285	379 839	2 266 621	977 230	838 125	1 088 672	4 843 287	59 369	2 326 496
Août.....	1 705 938	376 563	2 364 024	980 337	819 058	1 056 907	4 747 078	39 114	2 327 964
Septembre ..	1 740 262	406 204	2 315 261	972 978	659 755	1 025 995	4 785 582	47 975	2 345 186
Octobre	1 740 219	402 762	2 286 433	901 735	1 052 361	977 620	4 695 075	38 829	2 371 664
Novembre ...	1 778 910	436 038	2 165 446	903 908	891 946	978 909	4 741 667	45 672	2 362 353

1) Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et oblliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantissem- ent	Billets en circu- lation	Comptes courants créditeurs			Engage- ments envers l'étran- ger
						Total	Etat	Banques néer- landaises	
1965	6 327	1 216	704	121	7 753	501	394	85	71
1966	6 234	1 236	1 139	64	8 314	280	197	60	53
1967	6 166	2 054	895	227	8 669	651	572	32	52
1968									
Juillet.....	6 112	1 153	1 654	54	8 672	252	170	31	56
Août.....	6 113	1 199	1 379	12	8 354	289	96	144	48
Septembre ..	6 113	1 133	1 558	306	8 598	549	485	29	75
Octobre	6 113	1 060	1 532	239	8 414	407	351	25	58
Novembre ...	6 115	1 103	1 390	216	8 282	487	415	33	59
Décembre ...	6 115	1 117	1 618	386	8 800	486	404	39	66

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

109

Fort-
setzung
Suite

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsol- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	
1965	130	3 017	941	5 400	216	80	5 113	2 050	806	24
1966	75	3 353	1 034	5 400	232	201	5 496	1 847	834	14
1967	75	4 355	1 719	5 430	274	282	5 913	2 442	691	30
1968										
Juli	75	4 439	1 399	5 430	275	400	5 830	2 849	363	33
August	75	4 587	1 267	5 430	276	296	5 823	2 934	289	23
September ..	75	4 315	1 510	5 430	276	363	5 976	2 437	383	29
Oktober	75	4 075	1 159	5 430	276	226	5 936	2 133	355	29
November ...	75	3 989	1 456	5 430	279	439	5 947	2 289	276	32
Dezember ...	75	4 380	1 351	5 430	276	163	6 252	1 855	760	25

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Total	Sofort fällige Verbindlichkeiten		
							Inländ. Kredit- unterneh- mungen	ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben
1965	18 044	14 009	5 249	3 993	27 547	11 492	9 314	410	1 768
1966	18 052	13 785	6 233	5 084	29 606	11 788	9 961	304	1 523
1967	18 061	17 338	5 819	4 790	31 240	13 514	11 741	276	1 497
1968									
Juli	18 401	16 715	5 888	4 936	32 831	12 262	9 830	240	2 191
August	18 402	17 376	6 024	4 936	32 763	13 067	9 241	248	3 578
September ..	18 403	17 233	5 992	4 936	31 821	13 892	9 738	255	3 899
Oktober	18 405	16 879	5 928	4 986	32 172	12 846	10 469	235	2 141
November ...	18 405	15 093	5 930	5 086	33 523	10 182	8 463	238	1 480
Dezember ...	18 406	16 544	5 971	5 136	32 450	12 536	11 018	262	1 256

1) Inbegriffen ERP-Wechsel (Dezember 1968: 4833 Mio Schilling).

Banque de Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encalisse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faîtes par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue		
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾
1965	11 323	8 423	8 812	449	232	5 390	23 637	11 081	6 563	3 515
1966	13 911	7 515	10 281	561	200	5 312	25 320	11 883	6 382	4 611
1967	14 235	9 235	12 198	561	178	4 747	26 497	14 130	8 088	4 983
1968										
Mai	16 823	5 508	13 086	561	170	3 413	25 058	12 953	7 298	7 079
Juin	17 146	5 386	13 411	561	173	3 438	25 190	12 949	7 921	3 742
Juillet	19 411	4 065	13 280	561	169	3 639	26 119	14 063	8 400	4 485
Août	19 411	3 703	13 963	561	167	3 635	26 483	12 664	7 321	4 334
Septembre ..	19 411	4 219	13 995	561	167	3 918	26 616	13 269	8 437	3 659
Octobre	19 411	4 429	14 156	561	168	3 797	27 001	13 506	7 599	4 528

1) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

109

Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					Compte d'ajuste- ment des changes	
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme		
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques			
1965	1 046	3 171	5 121	377	8 746	239	74	163	1 140	253	
1966	1 049	3 341	6 064	46	9 297	218	72	143	1 277	362	
1967	1 051	2 472	6 341	1 258	9 965	241	112	125	990	451	
1968											
Juillet	1 162	2 700	4 834	1 495	9 168	107	86	18	1 010	509	
Août	1 162	2 701	5 819	694	9 350	91	72	16	973	509	
Septembre ..	1 162	2 674	5 641	943	9 406	109	84	20	935	509	
Octobre	1 162	2 620	6 512	284	9 576	109	86	20	893	509	
Novembre ...	1 163	2 342	6 102	1 213	9 744	105	87	15	871	509	
Décembre ...	1 163	2 123	7 530	941	10 581	278	102	172	883	509	

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif					
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider 1)	Billets en cir- culation	Dépôts	Exig- ibilités en or	
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1965	1 014	404	2 999	26	222	1 139	5 399	7 111	2 571	112	796
1966	890	531	4 766	56	231	1 438	5 396	8 351	3 050	112	1 203
1967	839	470	6 355	74	185	1 951	5 393	9 948	3 482	63	943
1968											
Juillet	839	405	6 306	80	185	2 123	5 392	8 932	4 334	63	934
Août	839	390	6 703	80	192	2 107	5 392	9 317	4 163	63	954
Septembre ..	839	408	6 822	80	185	2 174	5 392	9 582	4 447	63	871
Octobre	839	433	7 167	80	180	2 143	5 391	9 879	4 393	63	951
Novembre ...	839	497	7 374	80	187	2 088	5 391	9 829	4 807	63	903
Décembre ...	839	505	7 345	80	198	2 143	5 391	9 752	4 958	63	950

1) Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif					Engage- ments envers l'étranger	
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'as- sain- tement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts			Bons hypo- thécaires de la Banque centrale		
							des Banques	autres				
1965	38 159	72 335	75 007	179 958	28 940	347 418	65 634	1 899	26	24 755		
1966	42 753	82 235	73 763	269 657	28 686	458 566	71 232	2 696	-	33 422		
1967	225 498	122 276	97 700	287 435	28 654	622 211	116 525	3 619	-	110 605		
1968												
Juin	205 795	138 352	92 462	286 491	28 657	631 630	139 640	4 424	-	76 099		
Juillet	203 421	136 400	90 103	286 891	28 657	643 140	119 768	8 618	-	76 007		
Août	202 436	134 698	88 827	286 685	28 657	641 426	121 105	4 293	-	75 176		
Septembre ...	210 701	140 373	85 820	286 913	28 658	630 527	143 272	5 759	-	74 916		
Octobre	206 274	143 239	80 614	286 862	28 658	633 845	132 695	10 922	-	74 949		
Novembre ...	216 810	149 598	84 365	286 795	28 658	655 326	135 046	10 819	-	72 426		

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada

En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres	à trois ans de terme et moins			du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
1965	42	608	816	1 993	240	2 536	116	1 034	35	31
1966	227	409	1 143	1 867	282	2 734	34	1 111	30	37
1967	102	538	1 270	1 940	315	2 979	42	1 062	38	35
1968										
Juin	426	235	1 197	1 891	336	2 961	254	929	40	38
Juillet	229	201	1 331	1 890	339	3 034	21	981	37	24
Août	232	123	1 406	1 910	339	2 990	116	939	37	28
Septembre ..	108	303	1 406	1 909	339	2 967	66	1 090	41	32
Octobre ..	90	286	1 395	2 022	348	2 988	105	994	35	15
Novembre ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

South African Reserve Bank

In million Rands

End of year End of month	Assets					Liabilities				
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1965	301,0	14,1	37,0	23,5	7,2	60,2	355,2	107,0	73,5	15,3
1966	451,3	11,5	51,9	54,0	-	74,4	399,7	123,9	180,2	8,3
1967	412,8	10,3	49,2	83,7	-	28,5	423,2	128,9	143,1	11,6
1968										
July	710,8	29,4	125,4	95,8	-	64,5	404,0	151,3	531,7	54,0
August	720,2	32,6	134,7	105,4	-	16,0	408,4	144,9	495,9	51,4
September ..	757,3	2,5	123,8	115,8	-	22,4	425,3	148,5	511,2	54,4
October ..	811,3	2,7	89,9	68,0	-	37,5	417,2	167,3	507,2	52,0
November ..	849,3	7,8	69,5	50,5	-	35,3	428,9	167,1	488,1	44,7
December ..	880,7	17,0	64,7	34,7	-	78,3	451,8	184,4	495,6	46,1

Federal Reserve Banks (U.S.A.)

In million Dollars

End of year End of month	Assets					Liabilities			
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits			
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves		
1965	13 436	43 340	40 768	324	37 074	19 620		18 447	
1966	12 678	47 177	44 282	366	39 339	20 957		19 779	
1967	11 481	51 938	49 112	305	41 642	22 920		20 999	
1968									
July	10 025	54 880	52 397	835	42 098	23 496		21 702	
August	10 026	55 475	53 044	580	42 396	23 328		21 822	
September ..	10 026	54 768	53 279	476	42 346	23 010		21 297	
October ..	10 026	55 937	53 329	235	42 655	23 953		22 334	
November ..	10 026	56 188	53 350	529	43 855	23 667		22 533	
December ²⁾ ..	10 026	.	52 937	246	44 726	23 525		21 859	

¹⁾ Including Industrial loans and Acceptances.²⁾ Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ – En millions de francs or¹⁾

Fin d'année Fin de mois	Actif								Fonds placés en Allemagne ²⁾
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets et titres remobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Autres effets et titres	Or	Monnaies	
1964	3 205,6	42,3	597,8	62,3	1 751,8	395,3	1 030,6	1,5	68,3
1965	2 283,2	682,9	81,9	124,8	2 934,7	415,9	1 599,3	0,5	68,3
1966	2 582,6	975,2	70,4	74,9	4 108,3	419,3	865,3	2,4	–
1967									
Novembre ...	3 150,0	34,0	438,8	75,0	5 772,6	419,8	1 682,9	0,8	–
Décembre ...	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 230,8	402,9	1 538,2	0,9	–
1968									
Janvier	3 005,7	39,5	1 457,9	72,2	5 384,4	406,2	1 797,9	1,0	–
Février	3 188,3	37,6	728,0	71,9	5 277,9	406,8	1 870,8	0,8	–
Mars	3 665,9	49,1	232,6	70,1	5 775,2	407,0	1 840,7	0,7	–
Avril	3 716,1	32,3	234,1	70,3	5 942,3	408,0	1 671,5	0,7	–
Mai	3 727,8	35,5	67,6	70,6	6 087,1	407,5	1 572,8	19,8	–
Juin.....	3 826,8	41,5	67,8	71,1	7 425,0	407,9	1 557,0	22,2	–
Juillet.....	4 014,6	48,5	68,3	71,4	6 314,3	409,0	1 684,2	4,6	–
Août.....	4 026,5	43,6	70,9	62,7	6 839,7	407,6	1 621,2	11,8	–
Septembre ..	4 034,2	46,4	69,6	61,2	7 132,8	405,9	1 838,5	18,5	–
Octobre	4 060,1	40,9	67,4	61,7	7 608,4	415,7	1 532,0	7,2	–
Novembre ...	4 116,0	42,4	67,3	62,3	8 132,1	415,7	1 271,3	4,9	–
Décembre ...	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5	–
Passif									
Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Autres déposants	Effets	Divers	Total du bilan	
			Banques centrales					³⁾	
1964	125,0	25,8	3 757,3	2 202,1	351,8	415,3	278,2	7 155,5	
1965	125,0	25,8	4 409,8	2 587,2	355,4	385,0	303,3	8 191,5	
1966	125,0	25,8	4 303,2	3 816,6	238,9	284,4	304,5	9 098,4	
1967									
Novembre ...	125,0	45,3	4 410,6	5 061,1	991,4	603,6	336,9	11 573,9	
Décembre ...	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8	12 337,8	
1968									
Janvier	125,0	45,3	5 030,8	4 764,9	1 178,0	684,0	336,8	12 164,8	
Février	125,0	45,3	4 838,4	4 708,7	851,2	685,4	328,1	11 582,1	
Mars	125,0	45,3	5 128,4	5 180,5	706,9	532,2	323,0	12 041,3	
Avril	125,0	45,3	5 136,2	4 957,5	954,3	532,1	324,9	12 075,3	
Mai	125,0	45,3	5 134,2	4 983,5	897,3	476,4	327,0	11 988,7	
Juin	125,0	75,3	5 254,2	6 576,1	609,2	477,8	301,7	13 419,3	
Juillet	125,0	75,3	5 262,3	5 489,9	727,2	642,9	292,3	12 614,9	
Août	125,0	75,3	5 258,8	6 042,2	642,6	643,9	296,2	13 084,0	
Septembre ..	125,0	75,3	5 252,1	6 020,4	1 139,9	694,6	299,8	13 607,1	
Octobre	125,0	75,3	5 315,3	5 371,4	1 144,2	1 458,3	303,9	13 793,4	
Novembre ...	125,0	75,3	5 327,8	5 599,3	1 213,7	1 462,6	308,3	14 112,0	
Décembre ...	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7	

¹⁾ Einheiten zu 0,290 322 58 Gramm Feingold. – Unités de 0,290 322 58 gramme d'or fin.

²⁾ Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

³⁾ Provision pour charges éventuelles et postes divers.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar – En millions de dollars

111

Bilanzposten	31. Dezember 1967 31 Décembre 1967	30. Juni 1968 30 Juin 1968	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	130,4	132,2	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	4,1	15,0	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen	345,0	297,5	Obligations de gouvernement
Auf Zeit	511,8	508,9	A terme
Aufgelaufene Zinsen	32,6	19,5	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge	378,4	370,7	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	7 263,5	7 205,5	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	78,3	79,9	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	122,0	121,3	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	290,7	291,0	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds	35,1	37,5	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	9 191,9	9 079,0	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	52,1	54,5	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	2 297,5	2 026,3	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	2 424,9	2 446,8	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	187,2	204,4	En francs suisses
In andern Währungen	590,7	638,4	En autres monnaies
Spezialreserve	290,7	291,0	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	869,0	869,0	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	35,1	37,5	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	153,3	216,9	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	22 913,6	22 941,9	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktienkapital	20 622,2	2 291,4	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	9 191,9	9 079,0	Total

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international
In Millionen Dollar – En millions de dollars

112

Bilanz – Bilan							
Bilanzposten	30.4.1964	30.4.1965	31.10.1966	30.4.1967	30.4.1968	31.7.1968	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 334,0	2 217,3	2 903,0	2 931,8	3 016,2	2 483,3	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Währungen	11 758,1	12 739,3	17 603,8	17 982,0	17 795,8	19 159,6	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten	992,5	903,9	821,7	882,9	820,1	787,1	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	17,6	31,8	117,1	47,2	42,0	44,6	Autres postes de l'actif
Total	15 902,2	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 474,1	23 274,6	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	15 614,8	15 993,1	20 646,8	20 997,2	21 171,3	21 201,3	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	234,0	290,1	413,0	459,9	554,2	586,5	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	–	405,0	1 180,0	1 180,0	740,0	1 481,0	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	53,4	4,1	5,8	6,8	8,6	5,8	Autres postes du passif
Total	15 902,2	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 474,1	23 274,6	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende November 1968 – Montant à fin novembre 1968

Länder	Einbezahlté Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)			Bestände des Fonds an Mitgliedswährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Kreditauf- nahmen des Fonds ¹⁾	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnale nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Emprunts contrac- tés par le Fonds ¹⁾	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 30.11.1968	
Argentinien	87,5	262,5	– 9,1	–	–	253,4	253,4	Argentine
Australien	124,9	375,1	– 141,4	– 1,3	–	232,4	232,4	Australie
Belgien	105,5	316,5	– 251,4	– 3,2	99,5	– 7,4	161,4	Belgique
Brasilien	87,5	262,5	75,0	0,2	–	337,7	337,7	Brésil
Deutschland-West	300,0	900,0	– 1226,8	– 9,5	520,5	184,2	184,2	Allemagne occidentale
Frankreich	246,2	738,8	253,3	– 8,0	–	538,7	984,1	France
Großbritannien	610,0	1 830,0	2 723,6	161,8	–	3 625,9	4 715,4	Grande-Bretagne
Indien	115,0	635,0	450,0	78,6	–	791,1	1 163,6	Inde
Italien	156,2	468,8	– 878,0	– 6,4	501,0	85,4	85,4	Italie
Japan	181,3	543,7	– 93,9	1,2	15,0	466,0	466,0	Japon
Kanada	185,0	555,0	– 8,4	– 2,8	–	318,8	543,8	Canada
Niederlande	130,0	390,0	– 366,5	– 3,4	104,5	– 81,7	124,6	Pays-Bas
Schweden	56,2	168,8	– 125,2	– 1,3	55,5	97,8	97,8	Suède
Südafrika, Republik	50,0	150,0	– 10,0	– 0,2	–	64,8	139,8	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 290,0	3 870,0	87,2	95,1	–	1 990,5	4 052,3	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 198,5	4 042,6	1 325,2	15,5	–	5 019,1	5 383,3	Autres Etats-membres
Total	4 923,8	15 509,3	1 803,6	316,3	1 296,0	13 916,7	18 925,2	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten – Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

113

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1965	36 973	-	299	-	651	105	38 028	42 056
1966	39 231	-	305	-	558	89	40 183	44 663
1967	41 545	-	306	-	371	86	42 308	47 226
1968								
Juli – Juil.	41 982	-	302	-	-	309	42 593	47 979
Aug. – Août	42 291	-	303	-	-	309	42 903	48 353
Sep. – Sep.	42 229	-	304	-	-	309	42 842	48 340
Okt. – Oct.	42 542	-	304	-	-	308	43 154	48 719
Nov. – Nov.	.	.	.	.	.	.	.	49 638 ¹⁾
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	.	.	50 803 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Papiergebäumlauf in einigen Ländern – Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

114

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède
	Fr.	b. Fr.	DM	F	£	L.	Fl.	Kr.
1965	10 043	165 658	29 456	63 900	2 929	4 282 433	7 753	8 746
1966	10 651	170 520	30 770	66 998	3 063	4 595 194	8 314	9 297
1967	11 327	177 482	31 574	69 546	3 206	5 125 663	8 669	9 965
1968								
Juli – Juil.	10 728	181 529	32 269	71 402	3 198	4 843 287	8 672	9 168
Aug. – Août	10 786	178 099	32 368	70 773	3 157	4 747 078	8 354	9 350
Sep. – Sep.	10 961	180 508	32 142	69 534	3 128	4 785 582	8 598	9 406
Okt. – Oct.	10 918	174 958	32 140	71 563	3 118	4 695 075	8 414	9 576
Nov. – Nov.	11 383	174 624	33 835	69 575	3 168	4 741 667	8 282	9 744
Dez. – Déc.	12 047	179 848	32 499	71 104	3 367	.	8 800	10 581

Goldbestände zentraler Notenbanken – Réserves d'or des banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis
	Fr.	b. Fr.	DM	F	L.	Fl.	Kr.	\$
1965	13 164	77 913	17 371	4 322	1 502 291	6 327	1 046	13 806
1966	12 297	76 233	16 905	4 322	1 508 704	6 234	1 049	13 235
1967	13 370	73 963	16 647	4 322	1 499 937	6 166	1 051	12 065
1968								
Juli – Juil.	11 253	75 950	17 141	4 322	1 686 285	6 112	1 162	10 676
Aug. – Août	11 377	75 925	17 426	4 322	1 705 938	6 113	1 162	10 681
Sep. – Sep.	11 372	76 162	17 565	4 322	1 740 262	6 113	1 162	10 755
Okt. – Oct.	11 366	76 132	17 565	4 322	1 740 219	6 113	1 162	10 788
Nov. – Nov.	11 361	76 140	17 891	4 322	1 778 910	6 115	1 163	10 897
Dez. – Déc.	11 356	76 175	17 881	4 322	.	6 115	1 163	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104	5 555,555	703 297,00	4 073,499	5 821,29	1 125,276

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

116

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			Intern. Institut. Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Deutsch- land-West Allemagne occidentale	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or							
In Millionen Dollar – En millions de dollars										
1965	65 055	23 200	41 855	1 375	14 846	5 459	4 251	1 073	26 374	7 459
1966	65 565	24 660	40 905	2 279	14 556	5 745	4 026	1 107	27 764	7 406
1967										
Nov. – Nov. Dez. – Déc.	67 760	28 255	39 505	2 100	15 057	6 182	4 688	1 223	29 983	8 037
1968										
Jan. – Jan.	.	.	.	.	14 179	6 053	4 541	1 145	28 857	7 905
Feb. – Fév.	.	.	.	.	14 135	6 014	4 506	1 154	29 973	7 778
März – Mars	66 860	29 035	37 825	2 408	13 449	6 023	4 408	1 134	31 301	7 547
Apr. – Avr.	.	.	.	.	13 351	6 027	4 410	1 155	31 261	7 362
Mai – Mai	.	.	.	.	13 854	5 721	4 379	1 144	30 957	7 253
Juni – Juin	66 405	27 810	38 595	1 901	13 160	5 517	4 181	1 118	31 032	6 948
Juli – Juil.	.	.	.	.	13 449	4 850	4 232	1 139	30 828	7 003
Aug. – Août	.	.	.	.	13 498	4 601	4 377	1 111	31 652	7 058
Sep. – Sep.	66 645	27 980	38 665	2 055	13 708	4 374	4 299	1 132	32 902	7 057
Okt. – Oct.	.	.	.	.	13 491	4 265	4 279	1 128	32 441	7 108
Nov. – Nov.	.	.	.	.	14 552	3 985	4 201	1 046	39 895	7 152
Dez. – Déc.	.	.	.	.	4 200	.	1 009	36 232	7 159	.

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. – Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

2) Neue Parität: 1 £ = 2,40 \$. – Nouvelle parité: 1 £ = 2,40 \$.

Index der Geldversorgung – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1966	182	162	186	252	138	289	181	183	124
1967									
Sep. – Sep. Dez. – Déc.	184	164	189	257	145	301	193	194	122
1968									
März – Mars	196	167	191	252	150	319	194	188	125
Juni – Juin	203	178	200	274	155	334	214	202	127
Sep. – Sep.	204	173	203	277	.	342	209	209	129
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Bargeld und Sichteinlagen. – Numéraire et dépôts à vue.

117

Goldproduktion – Production d'or

In Millionen Dollar – En millions de dollars

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1965	1966	1967	1967	1968	1967	1968	1966	1967
Jan. – Jan.	.	.	.	89,5	90,3	8,7	7,7	.	.
Feb. – Fév.	.	.	.	87,8	90,0	8,9	7,7	.	.
März – Mars	.	.	.	89,5	91,8	9,1	8,3	.	.
Apr. – Avr.	.	.	.	89,1	91,8	8,9	8,2	.	.
Mai – Mai	.	.	.	91,2	93,1	8,9	8,4	.	.
Junl. – Juin	.	.	.	89,1	91,5	9,1	7,5	.	.
Jull. – Juill.	.	.	.	88,9	90,5	8,4	7,4	.	.
Aug. – Août	.	.	.	90,5	91,5	8,3	7,7	.	.
Sep. – Sep.	.	.	.	90,5	93,7	8,0	8,3	.	.
Okt. – Oct.	.	.	.	84,1	.	8,6	.	.	.
Nov. – Nov.	.	.	.	90,0	.	8,2	.	.	.
Dez. – Déc.	.	.	.	88,5	.	8,7	.	.	.
Jahr – Année ²⁾	1 440,0	1 445,0	1 410,0	1 068,7	.	103,7	.	63,1	53,4
Jan. bis Sep.	.	.	.	806,1	824,2	78,3	71,2	.	.
Jan. à Sep.

1) Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. – Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

2) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. – Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

118

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.		Tab.	
Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53–59
Aktien: Emissionen	31–33, 36, 37c	Kantone	60, 61
Index: Ausland	28	Städte	60, 61
Schweiz	24	Fremdenverkehr	108
Rückzahlungen	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland	20
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz	19
Anleihen: Emissionen	29, 30, 33, 36–37b	Geldversorgung	117
Kurse von Bundesanleihen	25	Giroverkehr: Nationalbank	48
Kursindex	23, 26	Post	50
Rendite	23, 27	Gold: Ausländ. Banken usw.	109, 110
Rückzahlungen	34, 35, 36	112, 115, 116	
Arbeitsmarkt	100–103	Bund	3
Ausfuhr	62–68, 70, 71	Nationalbank	1, 2
Ausgleichsfonds der AHV	39	Preise	16
Ausländ. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36	Produktion	118
Kursindex	26	Großbanken: Bilanzen	40–42
Rendite	27	Dreimonatsdepots	19
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	71	Zinssätze für Kassenobligationen	21
Ausfuhr wichtiger Waren	70	Großhandelsindex: Ausland	85
Einfuhr nach Ländern	71	Schweiz	75, 76, 80–83, 85
Einfuhr wichtiger Waren	69	Großhandelspreise	84
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Handelsbilanz	62, 63, 71
Jahresergebnisse	62, 64	Hotelfrequenz	108
Mengenindex	68	Hypothekarzinssätze	22
Monatsergebnisse	63, 65	Indizes: Agrarproduktion	98
nach Verwendungszweck	66	Aktien: Ausland	28
Preisindex	67	Schweiz	24
Bankausweise:		Ausländische Anleihen	26
Ausländische Notenbanken	109	Außenhandel	67, 68
BIZ	110	Außenhandelspreise	67
Großbanken	40–42	Großhandel	76, 80–83, 85
Internationaler Währungsfonds	112	Industrielle Produktion	95
Internationale Wiederaufbaubank	111	Konsumentenpreise	77, 86, 87
Kantonalbankenverband	40, 41	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 88
Lokalbanken	40, 41	Landw. Produktenpreise	75, 79, 89
Nationalbank	1, 2, 4–8	Obligationenkurse	23, 26
Pfandbriefzentralen	38	Weltmarktpreise	85
Banken: Aktienindex	24	Industrie: Aktienindex	24, 28
Bilanzen	40–42	Beschäftigungsgrad	100, 101
Banknotenkurse	14	Löhne	90–92
Bargeld	47	Produktion	95
Bauinvestitionen	96	Stellensuchende	102, 103
Bautätigkeit	97	Investmenttrusts	43, 43a
Beschäftigungsgrad	100, 101	Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41
Betriebsergebnisse PTT	59	Zinssätze	21, 22
Betriebsergebnisse SBB	58	Kantone, Finanzlage	60, 61
Bilanzen	40–42	Kassenobligationen, Zinssätze	21
Börsenindex	23, 24, 26	Kleinhandel, Wertumsätze	104
Börsenkurse von Bundesanleihen	25	Konsumentenpreise:	
Börsenumsätze	44–46	Index: Ausland	87
Brutto-Sozialprodukt	93, 94	Schweiz	77, 86, 87
Bund: Finanzlage	55–57	Kurse von Bundesanleihen	25
Goldbestand	3	Landwirtschaft:	
Steuern	53–54b	Preise der Produktionsmittel	75, 78, 88
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Produktenpreise	75, 79, 89
Verkehrsmengen	105	Tierische Erzeugnisse	98
Callgeldausleihungen	19	Löhne	90–92
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Lokalbanken, Bilanzen	40, 41
Clearingkurse	12	Lombardzinsfuß	18
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Nationalbank, Schweizerische:	
Diskontosätze: Geldmarktsätze	19, 20	Ausweise	1
Offizielle Sätze	17	Diskontosatz	17
Privatsätze	19, 20	Giroverkehr	48
Dreimonatsdepots	19	Kreditbeanspruchung	4
Einfuhr	62–69, 71	Lombardsatz	18
Elektrische Energie	99	Notendeckung	8
Emissionsstatistik	29–37c	Währungsreserven	2
Ertragsbilanz	72	Notenbanken, ausländische:	
Fabrikbauvorlagen	97	Ausweise	109
		Offizielle Diskontosätze	17

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tabl.

- Actions:** Emissions 31-33, 36, 37c
Indice: à l'étranger 28
 en Suisse 24
Remboursements 34, 35, 36
Activité: Bâtiment 97
 Commerce de détail 104
 Industrie 100, 101
Agriculture:
 Indice des prix des agents de la production agricole 75, 78, 88
 Indice et prix des produits agricoles 75, 79, 89
 Produits d'origine animale 98
Argent au jour le jour 19
Assurance-vieillesse et survivants .. 39
Avances sur nantissement:
 Taux officiels 18
Balance commerc. de la Suisse 62, 63, 71
Balance des revenus 72
Banque des Règlements internat. ... 110
Banque Internat. pour la Reconstruction et le Développement 111
Banque nationale suisse:
 Couverture des engagements 8
 Crédits accordés 4
 Réserves monétaires 2
 Situations 1
 Taux d'avances s. nantissement 18
 Taux d'escompte 17
 Virements 48
Banques cantonales: Bilans 40, 41
 Taux d'intérêt 21, 22
Banques d'émission étrangères:
 Situations 109
 Taux officiels 17
Banques locales, bilans 40, 41
Bâtiment 97
Bilans de banques suisses 40-42
Billets en circulation:
 à l'étranger 109, 113, 114
 en Suisse 1, 5, 6, 8
Bourse:
 Cours des fonds d'Etat fédéraux .. 25
 Indices 23, 24, 26
 Mouvements 44-46
Cantons, situation financière 60, 61
Centrales de lettres de gage 38
Chambres de compensation 51, 52
Changes: Cours de billets de banque 14
 Cours de clearing 12
 Cours des devises 13, 15
 Cours en vertu de l'Accord Monétaire Européen 11
 Parités 9-11
Chemins de fer fédéraux:
 Quantités transportées 105
 Résultats d'exploitation 58
Chèques et virements postaux 50
Chômage 102, 103
Circulation des billets:
 Banque nationale suisse 1, 5, 6, 8
 Banques centrales étrang. 109, 113, 114
Clearing: Cours de 12
 des titres 49
Commerce de détail 104
Commerce extérieur:
 Exportation des princ. marchandises 70
 Exportation par pays 71

Tabl.

- Importation des princ. marchandises** 69
Importation par pays 71
Indice des prix du com. extér. 67
Indice des quantités du comm. extér. 68
 par catégories d'utilisation 66
Résultats annuels 62, 64
Résultats mensuels 63, 65
Service réglementé des paiements. 73
Confédération: Encaisse or 3
 Impôts 53-54b, 60
Situation financière 55-57
Constructions 96, 97
Cours: de billets de banque 14
 de clearing avec l'étranger 12
 des devises 13, 15
 des fonds d'Etat fédéraux 25
 en vertu de l'Accord Monétaire Européen 11
Demandes d'emploi 102, 103
Dépôts à trois mois 19
Dépôts à vue 47
Dette publique: Confédération 57
Douanes, recettes des 53, 54
Droits de timbre fédéraux 53, 54a
Emissions 29-37c
Emprunts: Conversions 33, 36
 Cours d'emprunts fédéraux 25
 Indice des emprunts étrangers 26
Remboursements 34, 35, 36
Rendement à l'étranger 27
 en Suisse 23
Energie électrique 99
Epargne, taux des dépôts d' 22
Escompte: Taux officiel 17
 Taux du marché monétaire:
 à l'étranger 20
 en Suisse 19
Exportations 62-68, 70, 71
Finances: Cantons 60, 61
 Confédération 53-59
 Villes 60, 61
Fonds de compensation de l'AVS .. 39
Fonds monétaire international 112
Grandes banques: Bilans 40-42
 Dépôts à trois mois 19
 Taux d'int. des bons de caisse 21
Hôtellerie 108
Hypothèques, taux des 22
Importations 62-69, 71
Impôts fédéraux 53-54b
Indice:
 de la production industrielle 95
 des actions à l'étranger 28
 des actions en Suisse 24
 des emprunts étrangers 26
 des obligations 23, 26
 des prix à la consommation:
 à l'étranger 87
 en Suisse 77, 86, 87
 des prix de gros: à l'étranger 85
 en Suisse 75, 76, 80-83, 85
 des prix:
 des agents de la prod. agric. 75, 78, 88
 des marchés mondiaux 85
 des produits agric. 75, 79, 89
 du commerce extérieur 67
 des produits d'origine animale 98
 des quantités du commerce extér. 68
Industrie: Degré d'activité 100, 101
 Indice des actions 24, 28
Production 95
Salaires 90-92
Investissements en constructions ... 96
Lettres de gage 38
Marché du travail 100-103-
Masse monétaire 117
Mouvement: Bourses 44-46
 Chambres de compensation 51, 52
 Clearing des titres 49
 Comptes de chèques et virements postaux 50
 Comptes de virements de la Banque nationale suisse 48
Touristique 108
Navigation sur le Rhin 107
Numéraire 47
Obligations: de caisse, taux des 21
 Emissions 29, 30, 33, 36-37b
 Indice 23, 26
 Rendement 23, 27
Or: Banque nationale suisse 1, 2
 Banques étrangères, etc. 109, 110
 112, 115, 116
 Confédération 3
 Prix 16
 Production 118
Paiements avec l'étranger 73, 74
Parités monétaires 9-11
Prix à la consommation:
 Indice: à l'étranger 87
 en Suisse 77, 86, 87
Prix: de l'argent à Londres et à
 New York 84
 de l'or 16
 des produits agricoles 89
 du commerce en gros 84
 Evolution des 75
Produit national brut 93, 94
PTT: Chèques et virements 50
 Résultats d'exploitation 59
 Trafic de l'entreprise 106
Remboursements 34, 35, 36
Rendement:
 des droits de timbre fédéraux .. 53, 54a
 des impôts fédéraux 53-54b
 d'obligations 23, 27
Réserves monétaires:
 Banque nationale suisse 2
 Etranger 116
Salaires 90-92
Situations de banques:
 Banque des Règlements internat. ... 110
 Banque Internat. pour la Reconstruction et le Développement ... 111
 Banque nationale suisse 1, 2, 4-8
 Banques d'émission étrangères ... 109
 Fonds monétaire international 112
Taux: d'avances sur nantissement ... 18
 de l'argent au jour le jour 19
 d'épargne 22
 d'escompte officiel 17
 des obligations de caisse 21
 du marché monétaire 19, 20
 hors banque 19
 hypothécaire 22
Timbre, droit de 53, 54a
Tourisme 108
Trafic des ports de Bâle 107
Trusts d'investissement 43, 43a
Villes, situation financière 60, 61
Virements:
 de la Banque nationale suisse 48
 postaux 50

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	109, 114–116	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	27	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 86, 90–92, 97, 102–104	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	109, 113, 115, 116, 118	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 112, 116, 117	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 87	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung	84, 116	Neue Zürcher Zeitung
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	27, 28	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 109, 114, 115, 118	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	110	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 86, 90–92, 97, 100–104	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	96	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	99	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 54b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	37a–37c, 93–95, 108	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington	111	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington	112	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 106	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	107	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 88, 89, 98	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 105	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1–26, 29–36, 37b, 37c, 43, 43a, 47–49, 51, 52, 114, 115	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses